

Section 3

Comptes publics du Canada

2016-2017

Services professionnels et spéciaux

Table des matières

	<i>Page</i>
Affaires autochtones et du Nord canadien	3
Affaires mondiales.....	7
Agriculture et Agroalimentaire	13
Anciens Combattants.....	16
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	19
Conseil du Trésor	20
Conseil privé.....	24
Défense nationale	29
Environnement et Changement climatique.....	49
Famille, Enfants et Développement social.....	56
Finances	60
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté	64
Infrastructure et Collectivités	67
Innovation, Sciences et Développement économique	68
Justice	83
Parlement	91
Patrimoine canadien	96
Pêches, Océans et Garde côtière canadienne	101
Ressources naturelles.....	106
Revenu national.....	112
Santé	114
Sécurité publique et Protection civile.....	126
Services publics et Approvisionnement.....	143
Transports	162

Services professionnels et spéciaux

L'état suivant présente le montant total dépensé en 2016-2017 pour chaque catégorie principale de services professionnels et spéciaux. Ces renseignements sont présentés sous chaque portefeuille ministériel.

Cet état fournit également, pour chaque catégorie principale de services, une liste détaillée, s'il y a lieu, de tous les versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) à un particulier ou à une organisation totalisant 100 000 \$ ou plus. Ce détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu.

De plus, cet état présente, pour chaque catégorie principale de services, le montant total des versements à un particulier ou à une organisation inférieur à 100 000 \$ et le nombre total de bénéficiaires.

Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 3 du volume III des *Comptes publics du Canada* de 2016-2017 présente le montant total dépensé pour chaque catégorie principale de services professionnels et spéciaux, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 444 bénéficiaires).....		19 825 219
Services d'aide temporaire.....	17 725 989	
Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd, Ottawa, Ontario.....		107 050
Altis Professional Recruitment, Ottawa, Ontario.....		182 831
Bureau des services diplomatiques, Shanghai, Chine.....		11 840 735
Citibank NA Hong Kong Branch, Hong Kong, Chine.....		1 208 859
CSI Consulting Inc, Toronto, Ontario.....		130 985
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		922 120
MaxSys Professionals and Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		172 547
Prologic Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		296 776
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		39 544
Spirit Personnel Inc, Ottawa, Ontario.....		112 185
The Access Information Agency, Ottawa, Ontario.....		238 381
The Service Office of Foreign Establishments of Guangdong, Guangzhou, Chine.....		1 676 139
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (871 bénéficiaires).....		797 837
Services d'enseignement et de formation.....	16 314 994	
360° Secure Corp, Merrickville, Ontario.....		102 500
Bélanger Consulting Ltd, Wakefield, Québec.....		165 400
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		254 075
ExitCertified Corporation, Ottawa, Ontario.....		103 557
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		186 428
Graybridge International, Ottawa, Ontario.....		4 761 388
Guy Nancy, Ottawa, Ontario.....		116 520
Interlangues Language School, Ottawa, Ontario.....		2 349 133
Lycée Claudel, Ottawa, Ontario.....		2 122 653
Parcelles Du Temps, Montréal, Québec.....		112 250
Sogang University, Séoul, Corée du Sud.....		151 385
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 544 bénéficiaires).....		5 889 705
Services d'interprétation et de traduction.....	7 607 688	
Bureau du secrétaire du gouverneur général, Ottawa, Ontario.....		195 105
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		6 374 983
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (432 bénéficiaires).....		1 037 600
Services de conseillers en gestion.....	20 431 227	
9089-4288 Québec Inc - SAVM, Sainte-Thérèse, Québec.....		608 697
Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd, Ottawa, Ontario.....		171 343
Agence de la santé publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		200 191
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		517 903
Altis Human Resources Inc, Toronto, Ontario.....		360 858
Bureau canadien de l'éducation internationale, Ottawa, Ontario.....		875 400
Bureau des Affaires étrangères et du Commonwealth, Londres, Royaume-Uni.....		696 510
ChandlerKBS, Paris, France.....		116 828
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		273 391
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		400 000
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		160 998
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		3 191 244
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		563 851
Deloitte & Touche S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		462 176
Econoler/Bouhillet Parizeau, Montréal, Québec.....		234 214
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		522 834
Federal Dynamics Corporation, Toronto, Ontario.....		102 526
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		525 812
Golder Associates, Ottawa, Ontario.....		360 296
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		193 840
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		133 889
ITAD Ltd, Hove, Royaume-Uni.....		125 981
Mercer Ltd, Toronto, Ontario.....		608 944
Musée des beaux-arts du Canada, Ottawa, Ontario.....		129 256
Organisation de Coopération et de développement économiques, Paris, France.....		144 870

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
PGF Consultants, Ottawa, Ontario.....		111 300
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		150 075
Quintet Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		144 563
The Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		145 752
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 933 945
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		502 075
Weza East Africa Ltd, Nairobi, Kenya.....		123 845
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (476 bénéficiaires).....		5 637 820
Services de protection.....	73 541 310	
5 Estrelas Sistema De Segurança Ltd, Brasília, Brésil.....		325 138
Agencia Empleadora Palco-Ingresos, La Havane, Cuba.....		177 390
ALFA UNO SA, ville de Guatemala, Guatemala.....		141 563
Allied Universal, Conshohocken, Pennsylvanie.....		235 963
Apro Asian Protection Pte Ltd, Singapour, Singapour.....		192 573
Arkhé Risk Solutions Lda, Maputo, Mozambique.....		109 827
Armorgroup Services Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		129 520
Aswar Multi Activities Co Ltd, Khartoum, Soudan.....		281 872
Bezpeka Ltd, Kiev, Ukraine.....		141 137
Bureau des Affaires étrangères et du Commonwealth, Milton Keynes, Royaume-Uni.....		2 222 368
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		4 377 961
Control Risks Services Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		520 186
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		18 723 109
Egsn Entreprise de gardiennage, Ouagadougou, Burkina Faso.....		261 861
Environmental Indokarya Pt, Jakarta, Indonésie.....		284 236
Eodt Security SA, Sandton, Afrique du Sud.....		290 683
Fine General Service SC, Addis-Abeba, Éthiopie.....		515 558
G4S plc, West Sussex, Royaume-Uni.....		5 608 203
GardaWorld, Dubaï, Émirats arabes unis.....		9 450 259
Groupe de sécurité Garda, Montréal, Québec.....		1 349 803
Guards Payroll, La Havane, Cuba.....		340 209
Halogen Security Company Ltd, Lagos, Nigeria.....		141 006
I-C Security Systems of Tunisia, Les Berges du Lac, Tunisie.....		124 709
Innovative Security Ltd, Bnei Brak, Israël.....		324 206
Inter-Con Security Systems, Saint Michael, Barbade.....		471 919
ISS Adams Secuforce Ltd, Hong Kong, Chine.....		251 804
Kanada Haus Vwg GmbH & Co, Pullach, Allemagne.....		198 458
Kingalarm Systems Ltd, Kingston, Jamaïque.....		1 156 024
Knight Support Ltd, Dar es Salaam, Tanzanie.....		325 233
Long Hai Security Services, Ho Chi Minh, Vietnam.....		100 513
Luxant Security Ile de France, Roissy-Charles-De-Gaulle Cedex, France.....		440 407
Mine-Tech Zimbabwe, Harare, Zimbabwe.....		346 121
MSS Security, Ashfield, Australie.....		122 125
NedRisk sécurité internationale, Made, Pays-Bas.....		250 394
Nippon Kanzai Co Ltd, Tokyo, Japon.....		423 498
NM Security Solutions Inc, Georgetown, Guyane.....		403 730
Omnitempus, Bogota, Colombie.....		491 731
Phoenix Security Services Ltd, Islamabad, Pakistan.....		895 676
Prime Work Segurança S/C Ltda, São Paulo, Brésil.....		375 936
Protectas SA, Grand-Saconnex, Suisse.....		206 662
Protectron, Beyrouth, Liban.....		925 984
Prudential Guards Ltd, Lagos, Nigeria.....		392 867
Randstad Bewaking BV, Amsterdam, Pays-Bas.....		101 058
Sabre International Security LLC, Baghdad, Iraq.....		10 098 384
SAGAM, Dakar, Sénégal.....		473 284
Securitas CR, Prague, République tchèque.....		118 846
Securitas SA, Bruxelles, Belgique.....		110 143
Securitas Saudi Arabia Co, Riyad, Arabie saoudite.....		639 226
Security & Monitoring Services Co, Le Caire, Égypte.....		293 355
Security Services General Co, Beijing, Chine.....		848 092
Seguriber, Madrid, Espagne.....		214 765
Seounsts, Séoul, Corée du Sud.....		257 249
Services de sécurité ISS Co Ltd, Bangkok, Thaïlande.....		109 802

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
SIPRO Sicurezza Professionale Srl, Rome, Italie.....		436 518
Soliman Security Services Inc, ville de Makati, Philippines.....		374 060
Super Security Services, Jérusalem, Israël.....		252 786
Torres Advanced Enterprise Solutions Ltd, Lusaka, Zambie.....		140 608
Unitrust Protection Services Ltd, Wembley, Royaume-Uni.....		807 136
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		198 389
Wackenhut Jordan, Amman, Jordanie.....		529 220
Yutees Services Ltd, Accra, Ghana.....		206 251
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (414 bénéficiaires).....		3 283 716
Services de santé et de bien-être.....	362 099	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (120 bénéficiaires).....		362 099
Services informatiques.....	28 487 650	
2keys Corporation, Ottawa, Ontario.....		720 789
Adirondack Information Management, Ottawa, Ontario.....		102 969
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		107 505
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		102 375
Amita Corporation, Ottawa, Ontario.....		564 914
BDMK Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		264 218
Bell Canada, North York, Ontario.....		237 690
CACHE Consulting, Ottawa, Ontario.....		151 854
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		430 842
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		421 786
Eagle ressources professionnelles Inc, Toronto, Ontario.....		1 291 348
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		496 753
Emtec Infrastructure Services Canada Corporation, Ottawa, Ontario.....		143 156
Enterprise Systems and Solutions, Gatineau, Québec.....		129 086
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		2 150 362
Financial Times, Londres, Royaume-Uni.....		371 925
Flex Tech Services Inc, Ottawa, Ontario.....		171 886
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		677 840
Groupe CGI Inc, Montréal, Québec.....		4 904 897
Hubspoke Inc, Ottawa, Ontario.....		214 220
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		158 865
IMP Solutions, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		595 690
IT/Net Inc, Ottawa, Ontario.....		258 163
Le Groupe VCAN Inc, Ottawa, Ontario.....		102 390
LeverageTek IT Solutions, Ottawa, Ontario.....		134 516
Lintex Computer Group Inc, Toronto, Ontario.....		170 112
Maplesoft Administrative Services Inc, Ottawa, Ontario.....		329 990
MaxSys Professionals and Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		304 793
Messa Computing Inc, Ottawa, Ontario.....		1 826 905
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		306 863
MSC MapleSoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 542 855
Phirelight Security Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		143 422
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		774 492
Randstad Intérim Inc, Montréal, Québec.....		502 803
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		223 740
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		663 153
Si Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		1 455 438
Spectra FX Inc, Ottawa, Ontario.....		773 658
Systematix Technologies de l'Information Inc, Ottawa, Ontario.....		113 175
The Associates Group Human Resources, Ottawa, Ontario.....		334 043
The Internet Corporation Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		111 111
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		312 067
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		206 841
Turtle Island Staffing, Ottawa, Ontario.....		115 294
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 035 808
Work Dynamics Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		316 950
Zylog Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		241 723
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (75 bénéficiaires).....		1 776 375

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services juridiques.....	21 848 593	
Ayodele Akintunde & Co, Lagos, Nigeria.....		120 145
Baker McKenzie S E N C R L/s r l, Londres, Royaume-Uni.....		299 752
Barun Law LLC, Séoul, Corée du Sud.....		114 714
Cleary Gottlieb Steen & Hamilton S E N C R L/s r l, New York, New York.....		299 610
Clifford Chance, Hong Kong, Chine.....		145 577
Compass Lexecon, Boston, Massachusetts.....		1 944 624
Cornerstone Research, Washington, District de Columbia.....		1 567 551
Cour permanente d'arbitrage, La Haye, Pays-Bas.....		327 160
Global Financial Analytics LLC, Reston, Virginie.....		344 324
Hogan Lovells US S E N C R L/s r l, Washington, District de Columbia.....		209 958
Hughes Hubbard & Reed S E N C R L/s r l, New York, New York.....		7 400 069
International Centre for Settlement of Investment Disputes, Washington, District de Columbia.....		143 231
Justice, Ottawa, Ontario.....		7 643 321
Prentiss & Carlisle, Milwaukee, Wisconsin.....		139 308
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (212 bénéficiaires).....		1 149 249
Services scientifiques et de recherche.....	4 569 009	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		3 973 072
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (77 bénéficiaires).....		595 937
Services techniques et d'architecture.....	5 558 200	
ACMG Project Managers Construction Consultants & Quantity Surveyors, Bruxelles, Belgique.....		134 205
Adjeleian Allen Rubeli Ltd, Ottawa, Ontario.....		126 846
Atelier de l'île, Paris, France.....		558 978
Cleland Jardine Engineering Ltd, Ottawa, Ontario.....		182 485
JL Richards & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		570 108
NORR Ltd, Ottawa, Ontario.....		101 284
Oproma Inc, Gatineau, Québec.....		149 800
Ove Arup and Partners International, Londres, Royaume-Uni.....		143 501
Oy F W Grönqvist Ab, Helsinki, Finlande.....		733 857
P2I Strategies Ltd, Milton, Ontario.....		128 406
Reich+Petch Architects Inc, Toronto, Ontario.....		596 761
Rxx Construction & Development S E N C R L/s r l, New York, New York.....		379 050
Tecnoplano-Tecnologia e Planeamento, Lisbonne, Portugal.....		209 423
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		365 830
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		371 957
WZMH Architects, Toronto, Ontario.....		107 908
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (81 bénéficiaires).....		697 801
Autres services.....	4 766 465	
Agencia Empleadora Palco-Ingresos, La Havane, Cuba.....		221 767
Charles Russell Speechlys S E N C R L/s r l, Londres, Royaume-Uni.....		300 698
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		113 993
Crystalus Strategic Documents Inc, Ottawa, Ontario.....		102 840
Polar Unit, Londres, Royaume-Uni.....		155 187
SES (Engineering Services) Ltd, York, Royaume-Uni.....		679 549
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		520 842
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (959 bénéficiaires).....		2 671 589
Total Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	259 950 001	259 950 001
Commission mixte internationale (section canadienne)		
Frais et services spéciaux.....	31 245	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		31 245
Services commerciaux.....	210 386	
Environnement, Ottawa, Ontario.....		175 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		35 386

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'aide temporaire.....	18 219	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		18 219
Services d'enseignement et de formation.....	27 196	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		27 196
Services d'interprétation et de traduction.....	110 588	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		110 588
Services de protection.....	23 132	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		23 132
Services informatiques.....	8 436	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		8 436
Services scientifiques et de recherche.....	878 374	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		166 070
Environnement, Ottawa, Ontario.....		391 000
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		115 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		206 304
Services techniques et d'architecture.....	94 730	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		94 730
Autres services.....	177 652	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		177 652
Total Commission mixte internationale (section canadienne)	1 579 958	1 579 958
Exportation et développement Canada (Compte du Canada)		
Services commerciaux.....	8 210 494	
Exportation et développement Canada, Ottawa, Ontario.....		8 210 494
Total Exportation et développement Canada (Compte du Canada)	8 210 494	8 210 494
Total Affaires mondiales	269 740 453	269 740 453
 Agriculture et Agroalimentaire		
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire		
Frais et services spéciaux.....	837 786	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		175 777
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (741 bénéficiaires).....		662 009
Services commerciaux.....	13 867 070	
Barta Beti Holdings Ltd, Beaverlodge, Alberta.....		123 767
Cameron & Sons, Kelowna, Colombie-Britannique.....		158 814
Commercial Cleaning Services, St Catharines, Ontario.....		212 785
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		310 755
GDI Services aux immeubles, Montréal, Québec.....		296 576
Homernik Cleaning Services Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		126 000
Institut Interaméricain de coopération pour l'agriculture, San José, Costa Rica.....		209 380
Maxxam Analytics Inc, Mississauga, Ontario.....		2 433 490
Ministre des Finances de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		238 675
Racing Forensics Inc, Toronto, Ontario.....		1 123 934
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		134 767
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		100 000
Service Star Building Cleaning Inc, Ottawa, Ontario.....		608 359

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier, Toronto, Ontario.....		257 738
Streak-Free Janitorial, Lethbridge, Alberta.....		387 895
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 891 611
William's Cleaning Services Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		130 125
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (655 bénéficiaires).....		4 122 399
Services d'aide temporaire.....	314 827	
Confluence Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		158 077
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		156 750
Services d'enseignement et de formation.....	4 001 575	
Académie de formation linguistique, Ottawa, Ontario.....		149 328
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		127 195
La Cité, Ottawa, Ontario.....		118 894
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		148 147
Université de Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba.....		113 689
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 424 bénéficiaires).....		3 344 322
Services d'interprétation et de traduction.....	3 767 682	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 717 225
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		50 457
Services de conseillers en gestion.....	2 589 508	
altisHR, Ottawa, Ontario.....		279 614
Ference & Company Consulting Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		305 000
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		109 583
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		128 325
Morneau Shepell Ltd, Toronto, Ontario.....		212 389
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (111 bénéficiaires).....		1 554 597
Services de protection.....	3 511 685	
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		325 457
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 934 022
Commissionnaires, Québec, Québec.....		154 386
Commissionnaires, Regina, Saskatchewan.....		137 577
Commissionnaires, Vancouver, Colombie-Britannique.....		211 884
Commissionnaires, Calgary, Alberta.....		233 151
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		515 208
Services de santé et de bien-être.....	95 340	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		95 340
Services informatiques.....	43 897 385	
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		500 000
Apption, Ottawa, Ontario.....		862 865
Bell Canada, Ottawa, Ontario.....		346 506
Cache Consulting, Ottawa, Ontario.....		3 624 851
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		448 108
Conseillers en gestion et informatique CGI Inc, Montréal, Québec.....		453 430
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		512 601
Coretracks Inc, Ottawa, Ontario.....		625 802
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		560 224
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		1 494 391
Equasion Business Technologies Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		316 651
Excel ITR, Ottawa, Ontario.....		146 003
FoxRed Consulting Inc, Manotick, Ontario.....		166 631
Fujitsu Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		355 330
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		255 014
Groupe ADGA Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		1 799 056
Holonics Inc, Gatineau, Québec.....		472 899
I4C Consulting Inc, Kanata, Ontario.....		917 509

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
IBM Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		9 633 432
Industrie, Ottawa, Ontario.....		201 418
Interis Conseils Inc, Ottawa, Ontario.....		223 433
IT/Net Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		707 636
KTL Group Inc, Ottawa, Ontario.....		177 750
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		249 800
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		9 929 646
Systematix Technologies de l'Information Inc, Ottawa, Ontario.....		1 954 349
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		320 546
The Halifax Computer Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		911 850
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 246 412
Turtle Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		134 461
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 432 829
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (50 bénéficiaires).....		915 952
Services juridiques.....	3 837 906	
Justice, Ottawa, Ontario.....		3 414 255
Moffat & Co, Ottawa, Ontario.....		142 996
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		280 655
Services scientifiques et de recherche.....	12 490 384	
Ag-Quest Inc, Minto, Manitoba.....		164 854
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		4 572 360
Cropseed Ltd, Auckland, Nouvelle-Zélande.....		254 541
Elmhirst Diagnostics & Research, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		103 272
Génome Québec, Montréal, Québec.....		442 591
Maxxam Analytics Inc, Mississauga, Ontario.....		260 942
Prairie Agricultural Machinery Institute, Humboldt, Saskatchewan.....		123 874
Southern Seed Technology Ltd, Christchurch, Nouvelle-Zélande.....		232 550
Syndicat des producteurs de lapins du Québec, Longueuil, Québec.....		135 348
Université de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		184 800
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		229 219
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		1 090 642
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (453 bénéficiaires).....		4 695 391
Services techniques et d'architecture.....	8 532 716	
Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure, Calgary, Alberta.....		110 284
Hatch Ltd, Mississauga, Ontario.....		232 540
Kontzamanis Graumann Smith Macmillan Inc, Winnipeg, Manitoba.....		154 716
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		6 777 728
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (196 bénéficiaires).....		1 257 448
Autres services.....	15 203 256	
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 528 021
Commission canadienne des grains, Ottawa, Ontario.....		241 326
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		384 272
Environnement, Gatineau, Québec.....		100 918
Rideau Recognition Solutions Inc, Montréal, Québec.....		131 657
Santé, Ottawa, Ontario.....		102 240
Simplex Industries Inc, Ottawa, Ontario.....		144 897
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		6 946 214
Transports, Ottawa, Ontario.....		567 817
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 581 116
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 139 bénéficiaires).....		2 474 778
Total Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	112 947 120	112 947 120
Commission canadienne des grains		
Frais et services spéciaux.....	174 288	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (56 bénéficiaires).....		174 288

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services commerciaux.....	562 963	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		428 697
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		134 266
Services d'aide temporaire.....	15 442	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		15 442
Services d'enseignement et de formation.....	450 953	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		450 953
Services d'interprétation et de traduction.....	311 669	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		311 669
Services de conseillers en gestion.....	131 101	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		131 101
Services de protection.....	21 039	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		21 039
Services de santé et de bien-être.....	7 752	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		7 752
Services informatiques.....	500 164	
Agriculture et de l'Agroalimentaire , Ottawa, Ontario.....		164 227
Secrétariat du Conseil du trésor, Ottawa, Ontario.....		319 893
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		16 044
Services juridiques.....	202 265	
Justice, Ottawa, Ontario.....		202 265
Services scientifiques et de recherche.....	260 974	
Ipsos Limited Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		131 366
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		129 608
Autres services.....	167 610	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (205 bénéficiaires).....		167 610
Total Commission canadienne des grains	2 806 220	2 806 220
Total Agriculture et Agroalimentaire	115 753 340	115 753 340
 Anciens Combattants		
Ministère des Anciens Combattants		
Frais et services spéciaux.....	471 322	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (385 bénéficiaires).....		471 322
Services commerciaux.....	37 626 472	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		360 725
Bibliothèque et Archives du Canada, Ottawa, Ontario.....		189 502
Contract Community Inc, Dunrobin, Ontario.....		170 695
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		323 443
Gilmore Reproductions, Ottawa, Ontario.....		412 930
Iron Mountain Canada, Brampton, Ontario.....		272 959
La Légion royale canadienne, Ottawa, Ontario.....		180 830
Patrimoine canadien, Ottawa, Ontario.....		100 000
Price Waterhouse Coopers, Toronto, Ontario.....		357 528
Santé, Ottawa, Ontario.....		969 492

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, Ottawa, Ontario.....		1 541 708
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		382 034
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		205 989
Somos Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 921 464
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		430 207
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		183 909
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 968 394
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 241 075
Vets Canada, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		464 240
WCG International Consultants, Victoria, Colombie-Britannique.....		16 089 206
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (269 bénéficiaires).....		1 860 142
Services d'aide temporaire.....	644 196	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		394 946
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		249 250
Services d'enseignement et de formation.....	1 003 339	
Banque de Montréal, Montréal, Québec.....		135 292
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (278 bénéficiaires).....		868 047
Services d'interprétation et de traduction.....	1 798 222	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 764 731
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		33 491
Services de conseillers en gestion.....	139 320	
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		(221 635)
Systematix Solutions TI Inc, Ottawa, Ontario.....		255 943
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		105 012
Services de protection.....	1 145 332	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		220 606
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		252 279
Commissionnaires, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		536 345
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		136 102
Services de santé et de bien-être.....	386 682 124	
Alberta Health Services, Edmonton, Alberta.....		8 750 704
Annapolis Valley District Health Authority, Kentville, Nouvelle-Écosse.....		2 917 872
Bayshore Health Care Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		158 936
Broadmead Care Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 064 978
Cape Breton District Health Authority, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		5 102 992
Capital District Health Authority, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		23 975 008
Capital Therapy Services, Ottawa, Ontario.....		503 344
Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L.-Dumont, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		4 849 466
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal, Pointe-Claire, Québec.....		34 037 471
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, Québec, Québec..		7 546 671
Cira Medical Services, Edmonton, Alberta.....		142 560
Commission de la santé mentale du Canada, Calgary, Alberta.....		171 724
Corporation des sciences de la santé de l'Atlantique, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		7 970 000
Croix Bleue Medavie, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		22 071 734
Deer Lodge Centre, Winnipeg, Manitoba.....		4 239 145
Dr Hugh Twomey Health Care Center, Botwood, Terre-Neuve-et-Labrador.....		365 593
Dr Steven Spiess Inc, Hubble, Nouvelle-Écosse.....		281 765
Durand D, Sherbrooke, Québec.....		149 122
East Cumberland Lodge, Pugwash, Nouvelle-Écosse.....		101 720
Eastern Health, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 959 278
Falls Villa, Grand-Sault, Nouveau-Brunswick.....		426 923
Fraser Health Authority, New Westminster, Colombie-Britannique.....		182 683
George Derby Centre, Burnaby, Colombie-Britannique.....		3 362 535
High-Crest Enterprises Ltd, Springhill, Nouvelle-Écosse.....		1 233 272
Hôpital Régionale de Campbellton, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		1 840 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Horizon Health Network, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		7 856 356
Interior Health Authority, Kamloops, Colombie-Britannique.....		309 418
Leblanc C, Stratford, Île-du-Prince-Édouard.....		105 651
Ministère du revenu provincial, Victoria, Colombie-Britannique.....		377 862
Ministre des Finances de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		4 897 221
Miramichi Senior Citizens Home, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		1 330 727
Nova Scotia Health Authority, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		1 987 420
Parkwood Hospital, London, Ontario.....		19 671 766
Pictou County District Health, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		1 954 528
Providence Health Care, Vancouver, Colombie-Britannique.....		331 686
Régie de l'assurance maladie du Québec, Québec, Québec.....		586 961
Regina Qu'Appelle Health, Regina, Saskatchewan.....		7 722 164
Santé, Ottawa, Ontario.....		149 347
Services de santé Royal Ottawa, Ottawa, Ontario.....		3 554 497
Sherbrooke Community Centre, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 070 751
South Shore District Health Authority, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		2 763 368
South West Nova District Health Authority, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 965 008
St Anne Community & Nursing Care Centre, Arichat, Nouvelle-Écosse.....		182 160
St Joseph's Health Care, London, Ontario.....		4 116 885
St Martha's Regional Hospital, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		485 736
Sunnybrook & Women's College, Toronto, Ontario.....		31 320 385
The Perley Rideau, Ottawa, Ontario.....		12 413 199
Total Ability, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		326 145
Tourigny M, Lac-Beauport, Québec.....		321 300
Vancouver Coastal Health, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 967 269
Vancouver Island Health Authority, Victoria, Colombie-Britannique.....		216 568
Victoria Point Rehab Inc, Scarborough, Ontario.....		1 831 252
Villa Chaleur Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		469 770
Western Health Care Corp, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		233 094
Workplace Health & Cost Solutions Ltd, Vaughan, Ontario.....		218 460
Wynn Park Villa, Truro, Nouvelle-Écosse.....		302 295
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (81 716 bénéficiaires).....		136 237 379
Services informatiques.....	4 050 836	
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal, Pointe- Claire, Québec.....		2 482 632
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 563 477
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		4 727
Services juridiques.....	2 512 909	
Justice, Ottawa, Ontario.....		2 512 841
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		68
Autres services.....	8 081 455	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		143 426
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		899 386
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal, Pointe- Claire, Québec.....		187 600
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		158 905
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		126 595
Emploi et du Développement social, Ottawa, Ontario.....		569 050
Language Research Development Group, Montréal, Québec.....		154 405
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		206 979
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		616 864
Systematix Solutions TI Inc, Ottawa, Ontario.....		212 855
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 038 621
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 215 348
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (99 bénéficiaires).....		551 421
Total Ministère des Anciens Combattants	444 155 527	444 155 527

(en dollars)	Montant total dépendé en 2016-2017	Versements totalisant
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)		
Frais et services spéciaux.....	17 756	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		17 756
Services commerciaux.....	83 116	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		83 116
Services d'enseignement et de formation.....	64 195	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		64 195
Services d'interprétation et de traduction.....	199 028	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		199 028
Services de protection.....	58 205	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		58 205
Services de santé et de bien-être.....	25	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		25
Autres services.....	11 999	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		11 999
Total Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	434 324	434 324
Total Anciens Combattants	444 589 851	444 589 851
Bureau du secrétaire du gouverneur général		
Bureau du secrétaire du gouverneur général		
Frais et services spéciaux.....	15 542	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		15 542
Services commerciaux.....	303 597	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (50 bénéficiaires).....		303 597
Services d'aide temporaire.....	289 160	
Adrienne Clarkson, Toronto, Ontario.....		114 614
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		174 546
Services d'enseignement et de formation.....	43 953	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		43 953
Services d'interprétation et de traduction.....	419 812	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		367 465
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		52 347
Services de conseillers en gestion.....	127 553	
AC Nielson Company of Canada, Toronto, Ontario.....		115 650
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		11 903
Services de protection.....	3 734	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		3 734
Services de santé et de bien-être.....	33 104	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		33 104

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	811 752	
Apption, Ottawa, Ontario.....		599 425
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		212 327
Autres services.....	175 433	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		175 433
Total Bureau du secrétaire du gouverneur général	2 223 640	2 223 640
Total Bureau du secrétaire du gouverneur général	2 223 640	2 223 640
 Conseil du Trésor		
Secrétariat du Conseil du Trésor		
Frais et services spéciaux.....	625 721	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (722 bénéficiaires).....		625 721
Services commerciaux.....	4 362 544	
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		258 726
Industrie, Ottawa, Ontario.....		600 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 193 641
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (120 bénéficiaires).....		310 177
Services d'aide temporaire.....	593 267	
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		197 985
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		395 282
Services d'enseignement et de formation.....	5 564 771	
Alliance de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 909 207
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		134 468
L'Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		221 085
Le Réseau CLIC Inc, Sherbrooke, Québec.....		1 013 994
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		211 670
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1143 bénéficiaires).....		2 074 347
Services d'interprétation et de traduction.....	3 134 369	
Le Groupe de traduction Masha Krupp ltée, Ottawa, Ontario.....		870 407
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		180 240
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 036 282
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		47 440
Services de conseillers en gestion.....	20 964 992	
Confluence Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 322 893
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		612 409
EKOS Research Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		176 155
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		327 414
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		508 010
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		391 487
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		1 345 732
GSI Group Inc, Ottawa, Ontario.....		215 734
Hay Group Ltd, Toronto, Ontario.....		169 320
I4C Information Technology Consulting Inc, Kanata, Ontario.....		773 858
Les Traductions Tessier SCC, Gatineau, Québec.....		328 881
Oproma Inc, Gatineau, Québec.....		411 000
Paton & Associates Management Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		236 142
Pleiad Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		599 969
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		298 856
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		129 470
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		323 800

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		1 122 337
Systematix Technologies de l'information Inc, Ottawa, Ontario.....		890 680
Tforce Final Mile, Mississauga, Ontario.....		378 673
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		468 205
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		8 668 741
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (73 bénéficiaires).....		1 265 226
Services de protection.....	1 403 010	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 391 882
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		11 128
Services de santé et de bien-être.....	152 213	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		152 213
Services informatiques.....	51 797 027	
CACHE Consulting, Ottawa, Ontario.....		943 212
CloseReach Ltd, North Gower, Ontario.....		126 500
Confluence Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		149 604
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		223 000
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		361 181
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		2 063 365
Finances, Ottawa, Ontario.....		109 903
General Dynamics Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 515 706
Groupe CGI Inc, Ottawa, Ontario.....		539 385
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		1 244 848
GSI Group Inc, Ottawa, Ontario.....		1 119 928
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		287 426
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 807 196
Microsoft Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		166 770
Neo Insight Inc, Kanata, Ontario.....		237 534
S i Systems Ltée, Calgary, Alberta.....		794 110
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		2 396 880
Systematix Technologies de l'information Inc, Ottawa, Ontario.....		2 541 839
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		171 125
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		31 393 898
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 350 978
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		252 639
Services juridiques.....	4 733 543	
Justice, Ottawa, Ontario.....		4 733 543
Services scientifiques et de recherche.....	4 896 218	
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		152 160
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		828 269
Hay Group Ltd, Toronto, Ontario.....		510 040
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		2 920 486
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		485 263
Autres services.....	51 372 592	
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		697 939
Commission de la fonction publique, Gatineau, Québec.....		245 958
Great-West compagnie d'assurance-vie, Winnipeg, Manitoba.....		7 268 755
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		924 132
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		437 200
L'Administration du Régime de soins de santé de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		1 821 826
Santé, Ottawa, Ontario.....		105 600
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		1 346 809
Sun Life du Canada compagnie d'assurance-vie, Montréal, Québec.....		35 898 299
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 920 430

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (166 bénéficiaires).....		705 644
Total Secrétariat du Conseil du Trésor	149 600 267	149 600 267
Commissariat à l'intégrité du secteur public		
Frais et services spéciaux.....	22 020	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		22 020
Services commerciaux.....	298 213	
Commission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		177 773
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		101 972
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		18 468
Services d'enseignement et de formation.....	32 071	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		32 071
Services d'interprétation et de traduction.....	41 260	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		41 260
Services de conseillers en gestion.....	120 732	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		120 732
Services de protection.....	4 894	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		4 894
Services de santé et de bien-être.....	2 400	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		2 400
Services informatiques.....	180 442	
Commission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		144 302
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		36 140
Services scientifiques et de recherche.....	21 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		21 000
Autres services.....	54 218	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		54 218
Total Commissariat à l'intégrité du secteur public	777 250	777 250
Commissariat au lobbying		
Frais et services spéciaux.....	8 424	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		8 424
Services commerciaux.....	338 620	
Commission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		153 748
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		102 810
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		82 062
Services d'aide temporaire.....	42 257	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		42 257
Services d'enseignement et de formation.....	44 597	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		44 597
Services d'interprétation et de traduction.....	68 527	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		68 527

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de conseillers en gestion.....	154 565	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		154 565
Services de protection.....	3 423	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		3 423
Services de santé et de bien-être.....	3 315	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		3 315
Services informatiques.....	519 904	
Like 10 Inc, Ottawa, Ontario.....		208 153
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		311 751
Autres services.....	59 908	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		59 908
Total Commissariat au lobbying	1 243 540	1 243 540
École de la fonction publique du Canada		
Frais et services spéciaux.....	87 041	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		87 041
Services commerciaux.....	19 097	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		19 097
Services d'aide temporaire.....	445 002	
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		213 898
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		231 104
Services d'enseignement et de formation.....	2 267 226	
Calian Technologies Ltd and Instrux Media Corp en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		539 863
Insights Learning and Development, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		111 623
Skillsoft Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		439 015
Spectra Interactive Learning, Ottawa, Ontario.....		145 800
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (148 bénéficiaires).....		1 030 925
Services d'interprétation et de traduction.....	714 640	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		654 018
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		60 622
Services de conseillers en gestion.....	22 473	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		22 473
Services de protection.....	297 341	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		263 870
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		33 471
Services de santé et de bien-être.....	132 367	
Santé, Ottawa, Ontario.....		103 831
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		28 536
Services informatiques.....	9 892 154	
4165047 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		1 126 143
ADRM Technology Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		207 517
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		101 700
Holonics Inc, Ottawa, Ontario.....		281 232
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		802 398
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		694 142

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		5 919 948
Travaux publics et Service gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		118 125
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		185 300
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		455 649
Services juridiques.....	89 596	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		89 596
Autres services.....	1 563 231	
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		511 222
Insights Learning and Development, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		225 280
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		170 144
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (71 bénéficiaires).....		656 585
Total École de la fonction publique du Canada	15 530 168	15 530 168
Total Conseil du Trésor	167 151 225	167 151 225
Conseil privé		
Bureau du Conseil privé		
Frais et services spéciaux.....	429 128	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (225 bénéficiaires).....		429 128
Services commerciaux.....	444 588	
Simplex Industries Inc, Ottawa, Ontario.....		192 392
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		149 760
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		102 436
Services d'aide temporaire.....	499 934	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		145 699
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		200 472
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		153 763
Services d'enseignement et de formation.....	1 209 702	
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		148 362
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (174 bénéficiaires).....		1 061 340
Services d'interprétation et de traduction.....	2 156 691	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 150 206
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		6 485
Services de conseillers en gestion.....	446 951	
BESC Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		131 528
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		315 423
Services de protection.....	1 513 277	
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 498 918
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		14 359
Services informatiques.....	17 722 780	
ADRM Technology Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		178 918
BP&M Consulting, Ottawa, Ontario.....		518 125
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		1 888 623
Mindwire System Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 671 076
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		656 757
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		12 557 259
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		252 022

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services juridiques.....	396 414	
Rochon Genova LLP, Toronto, Ontario.....		203 091
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		193 323
Services scientifiques et de recherche.....	32 939	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		32 939
Autres services.....	885 631	
Delivery Associates Ltd, London, Grande-Bretagne.....		100 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		165 379
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		620 252
Total Bureau du Conseil privé	25 738 035	25 738 035
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports		
Frais et services spéciaux.....	38 274	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (45 bénéficiaires).....		38 274
Services commerciaux.....	327 546	
Transports, Ottawa, Ontario.....		266 797
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		60 749
Services d'aide temporaire.....	93 615	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		93 615
Services d'enseignement et de formation.....	380 612	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (111 bénéficiaires).....		380 612
Services d'interprétation et de traduction.....	274 100	
Versacom, Montréal, Québec.....		227 101
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		46 999
Services de conseillers en gestion.....	293 553	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		179 200
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		114 353
Services de protection.....	61 418	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		61 418
Services de santé et de bien-être.....	15 112	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		15 112
Services informatiques.....	79 125	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		79 125
Services juridiques.....	171 783	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		171 783
Services scientifiques et de recherche.....	7 270	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		7 270
Services techniques et d'architecture.....	4 692	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		4 692

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Autres services.....	44 796	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		44 796
Total Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	1 791 896	1 791 896
Bureau du directeur général des élections		
Frais et services spéciaux.....	264 046	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (220 bénéficiaires).....		264 046
Services commerciaux.....	3 160 309	
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		157 887
Raymond Chabot Grant Thornton, Ottawa, Ontario.....		1 768 619
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		625 516
Wills Transfer Limited, Smiths Falls, Ontario.....		228 939
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (170 bénéficiaires).....		379 348
Services d'aide temporaire.....	839 300	
Action Personnel Services, Ottawa, Ontario.....		214 040
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		282 709
Quantum Management Services, Montréal, Québec.....		121 987
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		220 564
Services d'enseignement et de formation.....	804 903	
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		138 759
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		100 280
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (150 bénéficiaires).....		565 864
Services d'interprétation et de traduction.....	819 348	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		802 527
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		16 821
Services de conseillers en gestion.....	2 646 594	
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		242 264
Civix, Toronto, Ontario.....		127 850
CMS Human Resources Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		153 678
Navpoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		152 724
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		332 903
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (119 bénéficiaires).....		1 637 175
Services de protection.....	241 195	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		131 362
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		109 833
Services de santé et de bien-être.....	31 585	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		31 585
Services informatiques.....	16 898 437	
ADGA Group, Ottawa, Ontario.....		174 557
Adirondack Information, Ottawa, Ontario.....		184 221
ADRM Technology Consulting, Ottawa, Ontario.....		148 200
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		162 806
Bell Canada, Montréal, Québec.....		2 232 657
CGI Information Systems, Montréal, Québec.....		138 040
Coradix Technology, Ottawa, Ontario.....		1 747 527
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		223 143
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		460 375
IBM Canada, Toronto, Ontario.....		4 941 076
Like 10 Inc, Ottawa, Ontario.....		317 052

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Maplesoft Group Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		155 490
Maxsys, Ottawa, Ontario.....		189 230
Mindwire Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		408 436
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		1 545 200
OpenFrame Technologies Inc, Kirkland, Québec.....		158 172
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		436 621
Proex Inc, North York, Ontario.....		163 500
Promaxis System Inc, Ottawa, Ontario.....		192 501
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		253 613
Systematix, Ottawa, Ontario.....		139 265
Teramach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		177 100
The Aim Group Inc, Ottawa, Ontario.....		515 773
The Source Staffing Solutions Inc, Russel, Ontario.....		122 815
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		282 405
Turtle Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		712 671
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		106 889
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		609 102
Services juridiques.....	115 989	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		115 989
Services scientifiques et de recherche.....	372 770	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		372 770
Autres services.....	457 521	
Commission de la fonction publique, Gatineau, Québec.....		100 926
Publitek Ltd, Bath, Royaume-Uni.....		103 080
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (43 bénéficiaires).....		253 515
Total Bureau du directeur général des élections	26 651 997	26 651 997
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité		
Frais et services spéciaux.....	24 002	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		24 002
Services commerciaux.....	143 687	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		143 687
Services d'enseignement et de formation.....	26 615	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		26 615
Services d'interprétation et de traduction.....	73 082	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		73 082
Services de conseillers en gestion.....	47 949	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		47 949
Services de protection.....	2 446	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		2 446
Services informatiques.....	56 564	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		56 564
Autres services.....	183 548	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		183 548
Total Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	557 893	557 893

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Commissariat aux langues officielles		
Frais et services spéciaux.....	40 122	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (65 bénéficiaires).....		40 122
Services commerciaux.....	182 612	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		102 459
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		80 153
Services d'aide temporaire.....	180 126	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		180 126
Services d'enseignement et de formation.....	278 683	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (78 bénéficiaires).....		278 683
Services d'interprétation et de traduction.....	431 957	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		409 360
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		22 597
Services de conseillers en gestion.....	1 079 935	
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		345 190
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		117 424
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		617 321
Services de protection.....	50 419	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		50 419
Services de santé et de bien-être.....	8 298	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		8 298
Services informatiques.....	131 666	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		131 666
Services juridiques.....	1 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 000
Services reliés à la construction.....	0	
Services scientifiques et de recherche.....	1 208	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		1 208
Services techniques et d'architecture.....	9 684	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		9 684
Autres services.....	249 121	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		249 121
Total Commissariat aux langues officielles	2 644 831	2 644 831
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes		
Frais et services spéciaux.....	3 209	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		3 209
Services commerciaux.....	216 729	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		108 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		108 729

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'aide temporaire.....	6 633	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		6 633
Services d'enseignement et de formation.....	12 086	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		12 086
Services d'interprétation et de traduction.....	1 016 003	
Les systèmes et services d'interprétation LMB Inc, Saint-Laurent, Québec.....		322 079
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		628 172
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		65 752
Services de protection.....	47 746	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		47 746
Services de santé et de bien-être.....	212	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		212
Services informatiques.....	21 343	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		21 343
Autres services.....	73 874	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		73 874
Total Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	1 397 835	1 397 835
Total Conseil privé	58 782 487	58 782 487
 Défense nationale		
Ministère de la Défense nationale		
Frais et services spéciaux.....	5 206 755	
Queen's University, Kingston, Ontario.....		111 750
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		259 281
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (667 bénéficiaires).....		4 835 724
Services commerciaux.....	342 057 297	
2145675 Ontario Inc, Cornwall, Ontario.....		800 175
2212880 Ontario Limited, North Bay, Ontario.....		401 068
3089467 Nova Scotia Ltd, Shad Bay, Nouvelle-Écosse.....		281 567
3388646 Canada Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		3 384 894
44980 Newfoundland Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		551 572
6304052 Manitoba Ltd, Portage la Prairie, Manitoba.....		416 953
A Fresh Look Painting & Decorating, Winnipeg, Manitoba.....		274 365
ABCO Maintenance Systems, Calgary, Alberta.....		1 589 503
Adecco Canada, Toronto, Ontario.....		107 084
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		1 458 724
Agence spatiale canadienne, Longueuil, Québec.....		250 296
Airbus Defence and Space, Herndon, Virginie.....		355 195
All West Demolition Ltd, Edmonton, Alberta.....		308 480
AMEC Americas Ltd, Ottawa, Ontario.....		103 330
Annapolis Basin Conference Centre, Cornwallis, Nouvelle-Écosse.....		1 144 155
Applanix Corporation, Richmond Hill, Ontario.....		252 410
Aramark Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		2 304 134
ARI Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		192 150
Association du transport aérien du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 061 196
Association québécoise du transport aérien, Québec, Québec.....		338 841
ATCO Structures & Logistics Ltd, Calgary, Alberta.....		7 105 924
Atelier du Martin-Pêcheur Inc, Clermont, Québec.....		1 097 453
Ateliers Non-Tech Inc, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Québec.....		315 118

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Aurora Northern Contractors, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		138 373
Axor, Montréal, Québec.....		249 187
BAE Systems Inc, Arlington, Virginie.....		2 738 475
Best Service Pros, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 274 053
Bioclean Disaster Services, Lloydminster, Alberta.....		189 840
Black & McDonald Ltd, Toronto, Ontario.....		2 972 904
British Columbia Ferry Services Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		110 424
Brown's Fine Food Services Inc, Kingston, Ontario.....		292 238
Buffet Nico Inc, Saint-Pierre-les-Becquets, Québec.....		638 329
C&D Cleaning & Security Services Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		681 350
CAE Inc, Montréal, Québec.....		824 415
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		420 613
Canada Catering Co Ltd, Toronto, Ontario.....		753 596
Canadian Base Operators, Collingwood, Ontario.....		16 375 637
Canadore College, North Bay, Ontario.....		306 278
Carillion Canada Inc, Vaughan, Ontario.....		126 876
Carvery's Construction Limited, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		109 660
Cascade Aerospace Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		1 970 736
CBCL Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		117 666
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		289 298
Centre de ressources pour les familles des militaires, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et- Labrador.....		100 000
Centre de ressources pour les familles des militaires, Kingston, Ontario.....		414 461
Centre de ressources pour les familles des militaires, Moose Jaw, Saskatchewan.....		117 725
Centre de ressources pour les familles des militaires, Ottawa, Ontario.....		168 403
Centre de ressources pour les familles des militaires, Petawawa, Ontario.....		482 179
Centre de ressources pour les familles des militaires, Victoria, Colombie-Britannique.....		481 200
CFG Construction Inc, Québec, Québec.....		489 428
Churchill Construction Ltd, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		174 385
Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Ontario.....		2 408 220
Commercial Cleaning Services, St Catharines, Ontario.....		2 499 483
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		362 031
Computershare Trust Company of Canada, Montréal, Québec.....		1 202 249
Conoscenti Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		114 848
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		338 060
Conseillers immobiliers GWL Inc, Edmonton, Alberta.....		414 810
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		9 434 269
Construction Galipeau Inc, L'Ancienne-Lorette, Québec.....		294 948
Corporate Express Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		123 551
Corporation commerciale canadienne, Ottawa, Ontario.....		380 000
Cuisine Karo Inc, Montréal, Québec.....		290 817
D & D Catering Ltd, Debert, Nouvelle-Écosse.....		316 541
D&J's Cleaning Services Ltd, Middle Sackville, Nouvelle-Écosse.....		1 022 140
Dave's Cleaning Service, Whitehorse, Yukon.....		140 797
Davey Tree Expert Co of Canada Ltd, Hamilton, Ontario.....		219 633
Defense Finance and Accounting Service, Indianapolis, Indiana.....		215 451
Dexter Construction Company Ltd, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		1 132 500
DigitalGlobe Inc, Westminster, Colorado.....		1 063 944
Dixie Cleaners & Laundry Services, New Tecumseth, Ontario.....		126 265
DMTI Spatial Inc, Markham, Ontario.....		290 000
Don Saywell Developments Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		1 560 777
DRS Technologies Inc, Arlington, Virginie.....		9 696 194
Duff's Excavating Ltd, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		111 536
Dussmann AG & Co, Cologne, Allemagne.....		162 214
Dynamic Facility Services Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		176 859
E N Distributors Inc, Winnipeg, Manitoba.....		177 809
East Central Painting & Coating Services Inc, Wainwright, Alberta.....		280 963
Eastway Contracting, Pembroke, Ontario.....		645 650
École Secondaire Mont-Saint-Sacrement, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Québec.....		269 486
Effigis Geo-Solutions Inc, Montréal, Québec.....		749 265
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		295 049
ENGIE Services Inc, Sherbrooke, Québec.....		2 741 813
Entretien Avangardiste Inc, Montréal, Québec.....		142 744
Entretien des bâtiments Bee-Clean, Edmonton, Alberta.....		2 024 031

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Environmentall Contracting Services Inc, Kingston, Ontario.....	111 752	
EnviroSafe Janitorial Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....	3 038 858	
Everstrong Construction Ltd, Halton Hills, Ontario.....	550 979	
Excavation Et Conteneurs Guévin & Lemire Inc, Nicolet, Québec.....	467 000	
Excel Prix Grossiste en alimentation Inc, Laval, Québec.....	326 215	
Federal Reserve Bank of New York, New York, New York.....	2 317 847	
Fonds de la base, Borden, Ontario.....	863 948	
Fonds de la base, Halifax, Nouvelle-Écosse.....	648 309	
Fonds de la base, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....	194 218	
Fonds de la base, North Bay, Ontario.....	183 189	
Fonds de la base, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....	221 633	
Fonds de la base, Quinte West, Ontario.....	153 979	
Gale Force Yard Maintenance Services, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....	203 990	
Gary Budden Janitorial Services, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....	166 269	
Gary Parker Excavating Ltd, Kingston, Nouvelle-Écosse.....	188 800	
GDI Services aux immeubles, Montréal, Québec.....	7 423 705	
Gene Desjardins Landscaping, Grand Falls, Nouveau-Brunswick.....	126 619	
Gerald Labre/GKM Duct Cleaning, Pembroke, Ontario.....	143 831	
Gimli Community Development Corporation, Gimli, Manitoba.....	467 483	
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....	4 529 168	
Grant David Cooper, Consecon, Ontario.....	105 283	
Groupe Altus, Toronto, Ontario.....	115 097	
Groupe Compass Canada ltée, Mississauga, Ontario.....	3 599 867	
HIS Global Inc, Englewood, Colorado.....	139 637	
Hotels 7 Days, Kiev, Ukraine.....	434 746	
Hundseth Power Line Construction, Saskatoon, Saskatchewan.....	184 075	
IIC Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....	101 966	
Imperial Cleaners Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....	4 391 619	
Industrie, Ottawa, Ontario.....	3 076 868	
Insurance Corporation of British Columbia, North Vancouver, Colombie-Britannique.....	236 962	
Irving Shipbuilding Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....	272 103	
Island Catering Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....	1 152 119	
Island Catering Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....	213 974	
J Wilk Landscaping, Moose Jaw, Saskatchewan.....	116 559	
JMX Contracting Inc, Gormley, Ontario.....	114 380	
JOSONS SARL, Jounieh, Liban.....	460 285	
Kamal Mustafa Al Sultan Genenral Trading & Contracting Co, Safat, Koweït.....	129 784	
Kathys Catering, St Thomas, Ontario.....	156 977	
L-3 Communications, Ottawa, Ontario.....	153 123	
Leading Edge Enterprises Ltd, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....	148 543	
Les Aliments LBC Inc, Trois-Rivières, Québec.....	357 284	
Les Entreprises Fervel Inc, Longueuil, Québec.....	2 983 534	
Les Entreprises Pierre Picard Inc, Québec, Québec.....	174 358	
Ligue des cadets de l'Air du Canada, Ottawa, Ontario.....	165 911	
Lincoln Landscaping Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....	142 500	
Logistik Unicorp Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....	187 107	
Lori's Catering, Harrison Hot Springs, Colombie-Britannique.....	320 175	
MacDonald Dettwiler et Associés ltée, Richmond, Colombie-Britannique.....	10 005 644	
Maddocks Construction Ltd, Armstrong, Colombie-Britannique.....	157 947	
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....	269 070	
Mariott International Inc, Bethesda, Maryland.....	223 975	
McKesson Canada, Montréal, Québec.....	206 686	
Meal Kit Supply LLC, Mississauga, Ontario.....	2 118 307	
Metchosin Poultry Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....	108 680	
Ministère des Finances de Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....	363 011	
Ministère des finances de Saskatchewan, Prince Albert, Saskatchewan.....	1 969 049	
Ministre des Finances de l'Ontario, Oshawa, Ontario.....	2 217 764	
Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....	762 646	
Ministry of National Defense of Chile, Santiago, Chili.....	6 351 125	
Ministry of National Defense Republic of Poland, Varsovie, République de Pologne.....	208 620	
Mulder's Meats Ltd, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....	1 042 705	
Multinational Logistics Services, Great Noteley, Royaume-Uni.....	12 342 230	
MWL Demolition Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....	416 821	

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
NAV Canada, Ottawa, Ontario.....		1 928 281
Nettoyeur du Fjord Inc, Saguenay, Québec.....		103 962
NIVA Inc, Ottawa, Ontario.....		559 287
Nu-Tone Cleaners, Medicine Hat, Alberta.....		196 115
Outland Resources Inc, Brampton, Ontario.....		1 620 670
Pacific Geomatics Ltd, Surrey, Colombie-Britannique.....		742 148
Pacific Northwest Raptors, Duncan, Colombie-Britannique.....		202 188
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		123 000
PricewaterhouseCoopers s r I/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		100 025
Quantum Murray LP, Toronto, Ontario.....		129 065
Ralmax Contracting Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		200 344
Reliable Cleaning Services, Sudbury, Ontario.....		899 770
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		239 126
Roherty Property Care Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		132 040
Romer Environmental Ltd, Brooks, Alberta.....		646 259
RS Cleaning & Janitorial Services, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		161 690
RT Fresh Prepared Foods Inc, Etobicoke, Ontario.....		110 411
Salandria Ltd, Richmond Hill, Ontario.....		166 539
Santé Montfort Services, Ottawa, Ontario.....		1 009 833
Schouten Excavating Inc, Watford, Ontario.....		621 752
Selex Sensors & Airborne Systems, Édimbourg, Royaume-Uni.....		375 698
Serco Facilities Management Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		44 023 579
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		728 289
Service Star Building Cleaning Inc, Ottawa, Ontario.....		881 531
ServiceMaster Clean, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		664 517
Services d'Entretien d'Edifices Allied Inc, Montréal, Québec.....		503 653
Services d'entretien ménager Evripos Itée, Ottawa, Ontario.....		819 183
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, Ottawa, Ontario.....		2 099 714
Setanta Contracting Ltd, Edmonton, Alberta.....		268 857
Ship Shape Laundry & Dry Cleaners Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		206 658
Shipping Consultants Associated Ltd, Stockport, Royaume-Uni.....		2 712 197
SKOR Culinary Concepts Inc, Mississauga, Ontario.....		194 675
Société d'assurance publique du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		285 630
Société de l'assurance automobile du Québec, Québec, Québec.....		2 472 528
Sprucegrove Building Cleaners, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		130 692
Stennick General Contracting Ltd, Geary, Nouveau-Brunswick.....		340 473
T J Nolan Construction Ltd, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		106 488
Terra Services Inc, Lewisporte, Terre-Neuve-et-Labrador.....		219 000
Terrapure Environnement, Burlington, Ontario.....		144 903
The Grounds Guys, Mono, Ontario.....		557 245
TNT Services Inc, Barrie, Ontario.....		143 161
Traiteur Les Allant Itée, Laval, Québec.....		150 753
Transports, Ottawa, Ontario.....		3 134 792
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		58 481 952
United States Air Force, Washington, District de Columbia.....		2 501 410
United States Department of Defense, Washington, District de Columbia.....		187 681
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		141 825
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		213 862
Valcon Ltd, Perth-Andover, Nouveau-Brunswick.....		292 976
Ventes militaires étrangères Canada, New York, New York.....		2 255 116
Ville d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		191 447
Wacor Holdings Ltd, Campbell River, Colombie-Britannique.....		954 331
Wahl Construction Ltd, Medicine Hat, Alberta.....		121 613
Wellco Consulting Services Inc, Medicine Hat, Alberta.....		697 332
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 878 bénéficiaires).....		23 706 860
Services d'aide temporaire.....	35 267 563	
Access Corporate Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		316 833
Adecco Canada, Toronto, Ontario.....		552 668
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		525 821
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		132 188
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		167 449
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		191 404

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		2 245 442
AMTEK Engineering Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		345 559
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		574 862
Azur Human Resources Corporation, Ottawa, Ontario.....		220 481
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		267 910
Brown's Fine Food Services Inc, Kingston, Ontario.....		331 356
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 392 494
Canadian Public Safety Operations Organization, Ottawa, Ontario.....		426 171
CloseReach Ltd, Ottawa, Ontario.....		645 825
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		103 470
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		181 740
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		511 177
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		370 486
Dalian, Ottawa, Ontario.....		101 203
Design Group Staffing Inc, Edmonton, Alberta.....		399 646
Drake International Inc, Toronto, Ontario.....		416 578
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		1 382 151
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		174 954
excelHR, Ottawa, Ontario.....		2 226 683
Fonds de la base, Edmonton, Alberta.....		614 067
Halo Management Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		143 584
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		1 397 859
IBM Canada ltée, Markham, Ontario.....		559 396
IT Services Canada Inc / NATTIQ, Ottawa, Ontario.....		157 817
ITnet Ottawa, Ottawa, Ontario.....		246 310
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		311 156
LNW Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		152 736
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		638 133
MaxSys, Ottawa, Ontario.....		1 307 060
Messa Computing Inc, Ottawa, Ontario.....		115 765
MGIS Inc / BDMK Consultants Inc en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		377 616
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		424 242
NewFound Recruiting, Ottawa, Ontario.....		188 668
Personnel Force, Ottawa, Ontario.....		103 586
Portage Personnel Inc, Ottawa, Ontario.....		409 535
PrecisionERP Incorporée, Ottawa, Ontario.....		135 788
PrecisionIT Incorporated, Ottawa, Ontario.....		202 575
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		182 730
Prologic Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		223 177
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		595 608
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		637 817
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		248 596
Randstad Canada, Montréal, Québec.....		235 850
S i Systems ltée, Calgary, Alberta.....		449 688
Services de gestion Quantum ltée, Montréal, Québec.....		3 140 175
Services Kelly Canada ltée, Toronto, Ontario.....		261 033
Synergie Hunt International Inc, Montréal, Québec.....		205 146
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		496 656
TEKsystems Inc, Mississauga, Ontario.....		632 709
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		298 480
The Associates Group Human Resources, Ottawa, Ontario.....		962 952
The Halifax Computer Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		544 737
The Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		229 721
Turtle Island Staffing Inc, Ottawa, Ontario.....		628 232
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		981 890
Zernam Enterprise Inc, Ottawa, Ontario.....		214 530
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (139 bénéficiaires).....		2 407 392
Services d'enseignement et de formation.....	128 864 039	
A-T Solutions Inc, Fredericksburg, Virginie.....		312 277
Academi, Moyock, Caroline du Nord.....		1 957 139
Accuracy 1st Inc, Canadian, Texas.....		125 419
AFI, Québec, Québec.....		123 336

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
ALTAIR Training Solutions Inc, Immokalee, Floride.....		616 339
Assessment and Training Solutions Consulting Corporation, Virginia Beach, Virginie.....		344 251
Berlitz Centre des Langues, Ottawa, Ontario.....		121 860
Boeing Company, Chicago, Illinois.....		1 280 073
BroadBay Group, Virginia Beach, Virginie.....		351 374
CAE Inc, Montréal, Québec.....		2 479 446
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		12 773 964
Camosun College, Victoria, Colombie-Britannique.....		611 258
Canadian Healthcare Association, Ottawa, Ontario.....		123 181
Canadore College, North Bay, Ontario.....		473 816
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		2 135 061
Centre de formation professionnelle et linguistique Caron Itée, Ottawa, Ontario.....		249 236
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		439 823
Centre de langues internationales Charpentier, Gatineau, Québec.....		544 795
Collège Algonquin, Ottawa, Ontario.....		850 867
Commercial Aircraft Services Inc, Los Angeles, Californie.....		1 212 387
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		1 630 897
Conseil des écoles catholiques du Centre-Est, Ottawa, Ontario.....		119 276
Coughlin & associés Itée, Ottawa, Ontario.....		104 731
Crossfire International Inc, Aurora, Ontario.....		331 514
ctc TrainCanada, Ottawa, Ontario.....		633 868
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 484 952
Dallaire Consulting LLC, Concord, Caroline du Nord.....		123 524
Eagle Vision Leadership & Training Solutions, Kingston, Ontario.....		104 729
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		263 150
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		471 154
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		5 819 027
École Internationale AFNORTH, Brunssum, Pays-Bas.....		1 881 294
ExitCertified Corp, Ottawa, Ontario.....		1 314 964
Falck Safety Services Canada Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		676 657
Flight Safety Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		1 187 332
Flight-1 LLC, DeLand, Floride.....		177 133
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		160 461
Global Knowledge Training Canada LLC, Toronto, Ontario.....		1 258 949
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		125 126
Grand Quartier général des Puissances alliées en Europe, Mons, Belgique.....		889 679
Ground Hawk Training Global Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		294 766
Hamilton-Wentworth District School Board, Hamilton, Ontario.....		105 477
Harris Corporation, Melbourne, Floride.....		273 247
HNZ Group Inc, Les Cèdres, Québec.....		2 160 431
Institut de la gestion financière, Ottawa, Ontario.....		103 580
Institut maritime du Québec, Rimouski, Québec.....		369 390
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		145 390
Interlangues Language School, Ottawa, Ontario.....		1 369 784
International Security Academy, Starke, Floride.....		280 004
Justice Institute of British Columbia, New Westminster, Colombie-Britannique.....		467 711
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		224 665
L'Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		185 778
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		265 415
Lethbridge School District No 51, Lethbridge, Alberta.....		107 182
Loyalist College, Belleville, Ontario.....		153 435
Lufthansa Flight Training GmbH, Brême, Allemagne.....		125 249
Medavie SMU Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 719 207
Memorial University of Newfoundland, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		498 295
Micro Market Business Centre, Kingston, Ontario.....		425 739
Ministre des Finances de l'Ontario, Oshawa, Ontario.....		272 503
Ministry of Defence of the Netherlands, La Haye, Pays-Bas.....		322 351
Mistic Inc, Maryland Line, Maryland.....		895 097
Northwind Security Consultants Inc, New London, New Hampshire.....		1 426 369
Nova Scotia Community College, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		550 535
Ottawa-Carleton District School Board, Ottawa, Ontario.....		844 747
Pacific Architects and Engineers Incorporated, Arlington, Virginie.....		109 531
Parachute Montréal Inc, Saint-Esprit, Québec.....		301 302

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Perris Valley Aviation Services, Perris, Californie.....		2 374 490
Prairie Rose School Division No 8, Dunmore, Alberta.....		247 093
Priority Management International, Ottawa, Ontario.....		326 499
Project Management Centre of Excellence, Victoria, Colombie-Britannique.....		112 160
Queen's University, Kingston, Ontario.....		508 880
Renfrew County District School Board, Pembroke, Ontario.....		124 671
Resource Environmental Associates, Markham, Ontario.....		110 598
SANS Institute, Bethesda, Maryland.....		192 270
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, Ottawa, Ontario.....		107 508
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		135 052
Special Tactical Services LLC, Chesapeake, Virginie.....		142 579
Strategic Operations Inc Canada, Calgary, Alberta.....		155 692
Toronto District School Board, Toronto, Ontario.....		240 328
Transwest Group of Companies Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		150 350
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		100 083
Trillium Lakelands District School Board, Lindsay, Ontario.....		661 737
Tundra Strategies Inc, Clearview, Ontario.....		163 030
United Kingdom Ministry of Defence, Londres, Royaume-Uni.....		1 949 465
United States Department of Defense, Washington, District de Columbia.....		657 066
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		1 038 562
Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec.....		130 053
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		515 350
Université Laval, Québec, Québec.....		155 030
Université McGill, Montréal, Québec.....		597 287
Université York, Toronto, Ontario.....		109 550
University College London, Londres, Royaume-Uni.....		164 063
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		262 500
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		122 478
University of Western Ontario, London, Ontario.....		447 900
Ventes militaires étrangères Canada, New York, New York.....		17 541 986
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		166 947
Windsor Regional Hospital, Windsor, Ontario.....		132 692
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 362 bénéficiaires).....		39 138 591
Services d'interprétation et de traduction.....	22 638 548	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		22 161 107
WorldWide Language Resources LLC, Fayetteville, Caroline du Nord.....		198 708
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		278 733
Services de conseillers en gestion.....	40 929 128	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		551 407
AMTEK Engineering Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		103 052
Azur Human Resources Corporation, Ottawa, Ontario.....		193 209
BC2 Groupe Conseil Inc, Montréal, Québec.....		155 480
Bell Helicopter Textron Canada Ltd, Mirabel, Québec.....		3 225 000
Black & McDonald Ltd, Toronto, Ontario.....		435 539
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 302 806
Cascade Aerospace Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		600 843
CloseReach Ltd, Ottawa, Ontario.....		125 316
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		2 263 543
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		118 414
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		342 742
Covenco Ltd, Toronto, Ontario.....		1 945 429
Dare Corporate Centre Inc, Ottawa, Ontario.....		325 355
eVision Inc & Softsim Technologies Inc en coentreprise, Montréal, Québec.....		347 705
Fleetway Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		350 422
Galcon Marine Ltd, Toronto, Ontario.....		154 816
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		771 421
GRC Cohos, Ottawa, Ontario.....		1 214 184
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		158 639
KPMG s r l / S E N C R L, Toronto, Ontario.....		7 930 749
Leo-Pisces Services Group Inc, Brampton, Ontario.....		115 752
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		260 838

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Pennant Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		367 057
PlanIT Search Inc, Toronto, Ontario.....		136 978
PPP Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		225 000
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		906 666
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		533 458
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		469 992
S i Systems Itée, Calgary, Alberta.....		156 715
Santé, Ottawa, Ontario.....		1 786 057
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, Ottawa, Ontario.....		114 221
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		473 339
Sierra Systems Group Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		526 710
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		236 745
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		629 443
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		149 600
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		687 099
Technomics Inc, Arlington, Virginie.....		199 706
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		178 033
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		4 300 211
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		227 700
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		961 001
Weir Canada Inc, Montréal, Québec.....		163 552
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		145 632
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (73 bénéficiaires).....		2 361 552
Services de protection.....	92 520 051	
Biztech Storage Products Inc, Brampton, Ontario.....		117 128
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		84 808 264
Industrie, Ottawa, Ontario.....		490 785
Primex Project Management Ltd, Ottawa, Ontario.....		245 000
Serco Facilities Management Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		125 852
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		298 735
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		840 628
Tyco Feu et Sécurité Intégrés, Mississauga, Ontario.....		952 249
Ville de Moose Jaw, Moose Jaw, Saskatchewan.....		1 243 936
Vipond Inc, Mississauga, Ontario.....		244 700
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (223 bénéficiaires).....		3 152 774
Services de santé et de bien-être.....	208 672 660	
Anciens Combattants, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		136 539 720
Bateman W (Dr), Toronto, Ontario.....		161 167
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		62 794 349
Centre de ressources pour les familles des militaires, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		300 000
Centre de santé et de services sociaux Champlain-Charles-Le Moyne, Greenfield Park, Québec.....		170 334
Gray G (Dr), Toronto, Ontario.....		373 935
Queen's University, Kingston, Ontario.....		170 520
Saary J (Dr), Toronto, Ontario.....		303 188
Santé Montfort Services, Ottawa, Ontario.....		5 714 783
Tactical Emergency Medical Services Inc, Redcliff, Alberta.....		241 530
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (447 bénéficiaires).....		1 903 134
Services informatiques.....	122 771 218	
1091847 Ontario Ltd, Ottawa, Ontario.....		200 000
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		3 040 892
Agence canadienne d'évaluation environnementale, Gatineau, Québec.....		238 298
Airbus Defence and Space, Plano, Texas.....		1 964 241
Alcatel-Lucent Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		426 011
Avondale Construction Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		104 982
BAE Systems Inc, Arlington, Virginie.....		109 215
Battlefield Information Collection and Exploitation System Group Executive, Bruxelles, Belgique.....		447 732
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		363 722
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		5 145 938
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		491 869

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 306 032
Dare Human Resources Corporation, Ottawa, Ontario.....		121 848
Decisive Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		1 835 848
Diversitel Communications Inc, Ottawa, Ontario.....		165 000
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		3 377 526
Eclipsys, Ottawa, Ontario.....		444 779
EMC Corporation of Canada, Toronto, Ontario.....		225 781
Empowered Networks, Pickering, Ontario.....		239 066
EMS Technologies, Toronto, Ontario.....		379 280
Equasion Business Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		146 063
Esri Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		213 568
Federal Reserve Bank of New York, New York, New York.....		5 906 703
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		345 829
General Dynamics Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		116 758
Genesis intégration Inc, Edmonton, Alberta.....		272 307
Groupe CGI Inc, Montréal, Québec.....		357 963
Hewlett-Packard Co, Mississauga, Ontario.....		167 229
Ian Martin Group, Oakville, Ontario.....		202 004
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		8 492 536
IBM Canada ltée, Markham, Ontario.....		16 754 155
Intelligent Software Solutions, Colorado Springs, Colorado.....		107 890
IPSS Inc, Ottawa, Ontario.....		380 966
Itex Inc, Ottawa, Ontario.....		160 805
ITnet Ottawa, Ottawa, Ontario.....		170 617
L-3 Communications, Ottawa, Ontario.....		1 954 912
Le Groupe VCAN, Ottawa, Ontario.....		136 106
Lockheed Martin Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		9 246 579
MacDonald Dettwiler et Associés ltée, Richmond, Colombie-Britannique.....		149 049
Michael Wager Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		2 733 678
MicroAge, Red Deer, Alberta.....		222 437
Microsoft Canada, Mississauga, Ontario.....		1 224 000
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 624 377
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		2 145 650
Motorola Solutions Inc, Toronto, Ontario.....		426 913
Nexalogy Inc, Montréal, Québec.....		181 268
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		372 149
Northern Micro, Ottawa, Ontario.....		770 151
Persistent Systems LLC, New York, New York.....		185 687
PricewaterhouseCoopers s r l / S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		5 686 624
Primex Project Management Ltd, Ottawa, Ontario.....		683 808
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		579 002
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		222 443
Raytheon Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		323 663
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		130 067
S i Systems ltée, Calgary, Alberta.....		602 565
SAP Canada Inc, Toronto, Ontario.....		2 747 229
SCC Soft Computer, Clearwater, Floride.....		170 582
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		410 320
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		1 033 149
Stoneworks Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		325 915
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 497 821
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		152 202
TELUS Communications Company, Burnaby, Colombie-Britannique.....		119 401
Thales Canada, Ottawa, Ontario.....		450 000
The Halifax Computer Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		3 534 609
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 117 706
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		192 829
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		1 967 261
Unisys Canada Inc, Toronto, Ontario.....		312 597
United States Department of Defense, Washington, District fédéral de Columbia.....		1 896 845
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		580 164
Ventes militaires étrangères Canada, New York, New York.....		7 974 249
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		2 261 955

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
VFA Canada Corporation, Burnaby, Colombie-Britannique.....		421 615
WebGenii Consulting, Redcliff, Alberta.....		116 810
Weir Canada Inc, Montréal, Québec.....		540 954
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		159 211
Zernam Enterprise Inc, Ottawa, Ontario.....		173 897
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (216 bénéficiaires).....		2 589 316
Services juridiques.....	13 589 216	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		402 748
Deloitte S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		113 955
Justice, Ottawa, Ontario.....		12 520 231
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (58 bénéficiaires).....		552 282
Services scientifiques et de recherche.....	11 188 900	
ABB Inc, Québec, Québec.....		404 519
Biokinetics & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		226 043
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		5 312 774
Collège militaire royal du Canada, Kingston, Ontario.....		151 604
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 288 096
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		193 821
Earncliffe Strategy Group, Ottawa, Ontario.....		118 626
Human Resource Systems Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 038 440
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		250 843
International Safety Research Inc, Ottawa, Ontario.....		576 021
Lockheed Martin Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		170 068
LTI, Québec, Québec.....		134 245
New Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		132 603
Numérica Technologies Inc, Québec, Québec.....		148 359
Queen's University, Kingston, Ontario.....		357 590
Santé, Ottawa, Ontario.....		100 849
Thales Canada, Ottawa, Ontario.....		196 144
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (57 bénéficiaires).....		388 255
Services techniques et d'architecture.....	1 967 273 475	
2Keys Corporation, Ottawa, Ontario.....		460 750
7832206 Canada Inc, Québec, Québec.....		611 323
9180-3742 Québec Inc, Laval, Québec.....		105 936
9250-3150 Québec Inc, Pointe-Claire, Québec.....		209 442
A Wood Bulldozing Ltd, Campbell River, Colombie-Britannique.....		2 456 671
ABB Inc, Québec, Québec.....		750 497
Absolute General Contractors, Trenton, Ontario.....		2 317 798
Access Contracting Ltd, Waterville, Nouvelle-Écosse.....		236 553
ACF Associates Inc, Loyalist, Ontario.....		444 284
ADB Airfield Solutions Ltd, Burlington, Ontario.....		102 554
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....	29	159 389
Advatech Pacific Inc, Phoenix, Arizona.....		189 955
AECOM Canada Ltd, Markham, Ontario.....		926 322
AECOM, Los Angeles, Californie.....		417 717
AEPOS Technologies Corporation, Ottawa, Ontario.....		639 946
AEREX avionique Inc, Lévis, Québec.....		3 684 167
AGAT laboratoires ltée, Calgary, Alberta.....		399 094
Agence de la santé publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		187 222
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		768 136
Agence OTAN de soutien et d'acquisition, Capellen, Luxembourg.....		1 195 606
Agence spatiale canadienne, Longueuil, Québec.....		1 643 973
Airbus Defence and Space, Plano, Texas.....		418 804
Allen-Vanguard Corporation, Ottawa, Ontario.....		158 497
Allied Wings Limited Partnership, Kelowna, Colombie-Britannique.....	84	803 550
ALS Canada Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		326 295
Altech Drilling & Investigative Services, Woolwich, Ontario.....		595 688
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		876 789
AMAN Builders Corporation, Sherwood Park, Alberta.....		10 565 279

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
AMEC Americas Ltd, Ottawa, Ontario.....		7 330 551
Amtech Aeronautical Ltd, Medicine Hat, Alberta.....		914 805
AMTEK Engineering Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		5 741 594
Antonio Albert Mansour, Zgharta, Liban.....		611 097
Aqua Data Atlantique, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		148 508
ARCADIS Canada Inc, Richmond Hill, Ontario.....		978 128
Architectes Lemay et associés S E N C, Montréal, Québec.....		418 277
Architecture49 Inc, Winnipeg, Manitoba.....		3 618 943
Array Systems Computing Inc, Toronto, Ontario.....		124 172
ASL Environmental Sciences Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		193 270
ATCO Structures & Logistics Ltd, Calgary, Alberta.....		624 204
Aurora Biosolutions, Medicine Hat, Alberta.....		254 932
Averna, Montréal, Québec.....		196 730
Azur Human Resources Corporation, Ottawa, Ontario.....		105 981
Babcock Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		200 123 697
BAE Systems Inc, Arlington, Virginie.....		1 569 546
Baker Engineering and Risk Consultants Inc, Burlington, Ontario.....		183 328
Bargreen Ellingson Foodservice, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 496 869
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		448 229
Bell Helicopter Textron Canada Ltd, Mirabel, Québec.....		10 051 188
Béton mobile St-Alphonse Inc, Saint-Alphonse-de-Granby, Québec.....		392 218
Biokinetics & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		435 054
Bird Construction Inc, Mississauga, Ontario.....		8 672 287
Black & McDonald Ltd, Toronto, Ontario.....		8 546 536
Blue Water Systems, Delta, Colombie-Britannique.....		1 891 586
BluMetric Environnement Inc, Ottawa, Ontario.....		526 067
BMT Fleet Technology Ltd, Ottawa, Ontario.....		8 142 411
Boeing Company, Chicago, Illinois.....		1 168 742
Bohemia Interactive Simulations, Orlando, Floride.....		453 405
Bouthillette Parizeau Inc, Montréal, Québec.....		905 245
Bronswerk Marine Inc, Brossard, Québec.....		2 244 659
Bundeskasse Trier, Trier, Allemagne.....		687 180
C-Core Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 370 140
CACI International Inc, Arlington, Virginie.....		903 016
Cadex Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		401 578
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		6 342 099
Calnitsky Associates Architects, Winnipeg, Manitoba.....		149 863
Canadian Space Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		167 053
Cardno GS Inc, Charlottesville, Virginie.....		3 476 929
Cascade Aerospace Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		12 419 351
CBCL Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 639 426
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		339 202
Chiasson's Construction Limited, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 284 688
Chroo Group, Erbil, Iraq.....		2 765 218
CIMA+, Québec, Québec.....		628 855
Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Ontario.....		270 701
CloseReach Ltd, Ottawa, Ontario.....		193 915
CMC Électronique Inc, Montréal, Québec.....		122 319
CMF Construction Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		402 619
Colbourne & Kembel Architects Inc, Kingston, Ontario.....		882 799
Colt Canada Corporation, Kitchener, Ontario.....		4 046 781
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		113 413
Computershare Trust Company of Canada, Montréal, Québec.....		101 715 627
Comté de Frontenac, Glenburnie, Ontario.....		142 290
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		17 512 205
Construction Côté & Fils, Saint-Raymond, Québec.....		274 461
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		77 672 939
Constructions J Boulais Inc, St-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		150 695
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		568 118
Crandall Engineering Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		593 254
Cubic Defense Applications Inc, San Diego, Californie.....		2 415 247
CVL Information Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		187 626
d2k Marketing Communications, Gatineau, Québec.....		154 103

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Daimler AG, Woerth, Allemagne.....		191 195
Damen Shipyards Group, Gorinchem, Pays-Bas.....		266 673
Defence Science & Technology Laboratory, Fareham, Royaume-Uni.....		100 000
Defense Finance and Accounting Service, Indianapolis, Indiana.....		561 233
DEW Engineering & Development, Ottawa, Ontario.....		2 904 555
DeWolfe & Morse Surveying Limited, Middleton, Nouvelle-Écosse.....		188 619
DFS Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		429 190
Dialog Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		404 160
Dillon Consulting Ltd, Toronto, Ontario.....		909 847
Don Saywell Developments Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		145 887
Dora Construction Limited, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		2 501 434
Dreessen Cardinal Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		314 359
DRS Power & Control Technologies Inc, Milwaukee, Wisconsin.....		444 084
DRS Technologies Inc, Arlington, Virginie.....		1 413 603
DST Consulting Engineers Inc, Ottawa, Ontario.....		654 737
Dycor Technologies Ltd, Edmonton, Alberta.....		119 168
E S Fox Limited, Niagara Falls, Ontario.....		223 972
East Side Ventilation Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		207 887
Eastpoint Engineering Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		853 446
École nationale de police du Québec, Nicolet, Québec.....		100 047
Elbit Systems Ltd, Haïfa, Israël.....		302 380
EllisDon Corporation, Mississauga, Ontario.....		888 506
EllisDon Kinetic en coentreprise, Victoria, Colombie-Britannique.....		600 000
Emergency Management British Columbia, Victoria, Colombie-Britannique.....		259 897
ENGIE Services Inc, Sherbrooke, Québec.....		580 243
EnGlobe Corp, Québec, Québec.....		1 531 252
Ernst & Young s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		765 514
Esri Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		1 307 950
eVision Inc, Longueuil, Québec.....		143 990
Evolvecomp Construction Inc, Calgary, Alberta.....		825 793
Exp Services Inc, Brampton, Ontario.....		303 841
First National Company for Prefabricated Building Systems, Erbil, Iraq.....		166 985
Fleetway Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		15 169 826
Forcepoint LLC, Austin, Texas.....		820 368
GasTOPS Ltd, Ottawa, Ontario.....		441 130
GEMTEC Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		237 831
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 167 677
General Dynamics Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		201 642 100
Générale Électrique du Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		183 266
GeoSpectrum Technologies Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		504 573
GHD Group Pty Ltd, Sydney, Australie.....		924 912
GHGSAT Inc, Montréal, Québec.....		169 899
Girian Inc, Montréal, Québec.....		319 580
Golder Associés ltée, Edmonton, Alberta.....		1 610 394
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		100 620
Groupe ABS Inc, Saint-Rémi-de-Napierville, Québec.....		781 156
Groupe Akifer Inc, Québec, Québec.....		640 521
Groupe CGI Inc, Montréal, Québec.....		160 150
Hamilton Smith Ltd, Belleville, Ontario.....		843 419
Harris Corporation, Melbourne, Floride.....		6 778 454
Hatch Ltée, Mississauga, Ontario.....		553 884
Hewitt Equipement ltée, Montréal, Québec.....		9 593 330
Honeywell Canada Ltd, Mississauga, Ontario.....		248 199
Humansystems Inc, Guelph, Ontario.....		1 355 240
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		363 397
IBM Canada ltée, Markham, Ontario.....		864 698
IMP Group International Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		5 528 965
Industrial Solutions Management Inc, Sudbury, Ontario.....		212 506
Industrie, Ottawa, Ontario.....		3 037 859
InfoMagnetics Technologies Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		450 558
Institut national d'optique, Québec, Québec.....		313 539
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		511 201
Instruments optiques du Saint-Laurent Inc, Mirabel, Québec.....		156 184

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
International Safety Research Inc, Ottawa, Ontario.....		940 549
Irving Shipbuilding Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		20 665 959
Irving Shipbuilding Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		443 729 515
Itex Inc, Ottawa, Ontario.....		246 630
ITnet Ottawa, Ottawa, Ontario.....		910 636
ITRES Research Ltd, Calgary, Alberta.....		108 911
J & G Homes Ltd, Brandon, Manitoba.....		119 500
Jasco Applied Sciences Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		672 038
JL Richards & Associates Ltd, Kingston, Ontario.....		929 267
Jodoin Lamarre Pratte Architectes, Montréal, Québec.....		800 942
John K Jeffery, Barrie, Ontario.....		107 819
Joint Strike Fighter Program, Arlington, Virginie.....		42 328 536
Jokinen Engineering Services / Ojdrovic Engineers Inc en coentreprise, Toronto, Ontario.....		212 664
JP2G Consultants Inc, Pembroke, Ontario.....		1 178 999
K-Line Construction Ltd, Woodstock, Nouveau-Brunswick.....		386 060
KFT Fire Trainer LLC, Montvale, New Jersey.....		385 681
Kinetic Construction Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		797 503
Knappett Industries Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		1 334 589
Kongsberg Defence & Aerospace AS, Kongsberg, Norvège.....		381 088
Kongsberg Maritime Simulation Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		233 162
KraussMaffei, Munich, Allemagne.....		1 790 299
L-3 Communications, New York, New York.....		1 933 563
L-3 Communications, Ottawa, Ontario.....		17 178 060
L-3 Wescam, Burlington, Ontario.....		1 104 335
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		252 589
Les Entreprises QMD Inc, Montréal, Québec.....		4 460 500
Les Levés Aéroscan Inc, Québec, Québec.....		182 124
Lockheed Martin Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		23 539 481
Lockheed Martin Corporation, Bethesda, Maryland.....		13 299 219
Lockheed Martin Corporation, Stratford, Connecticut.....		6 051 767
LTI, Québec, Québec.....		341 222
MacDonald Detwiler et Associés Itée, Richmond, Colombie-Britannique.....		13 356 927
Mack Trucks Inc, Allentown, Pennsylvanie.....		106 084
Mapleridge Mechanical Contracting Inc, Pickering, Ontario.....		1 866 114
Maritime Way Scientific Ltd, Ottawa, Ontario.....		180 535
Marshall & Murray Inc, Ottawa, Ontario.....		123 601
Marshall of Cambridge Aerospace Limited and Marshall Land Systems Limited, Cambridge, Royaume-Uni.....		296 479
Martec Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		2 023 162
Maxim Construction Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 337 317
McElhanney Consulting Services Ltd, Courtenay, Colombie-Britannique.....		161 093
McNeill Contracting Ltd, Napanee, Ontario.....		334 058
MCW Consultants Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		149 887
Menya Solutions Inc, Sherbrooke, Québec.....		659 772
Mercedes Benz Canada Inc, Toronto, Ontario.....		629 492
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		278 810
Mine/EOD CLR Inc, Québec, Québec.....		288 025
MMM Group Ltd, Thornhill, Ontario.....		185 824
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		1 532 055
Morgan Advanced Materials, Burlington, Ontario.....		179 609
Mustang Survival ULC, Burnaby, Colombie-Britannique.....		248 992
Nasittuq Corporation, Ottawa, Ontario.....		8 558 138
Neptec Design Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		393 483
New Era Fencing and Construction Ltd, Kingston, Jamaïque.....		144 952
New Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		296 898
Nordlys Environmental LP, Southwest Mabou, Nouvelle-Écosse.....		5 384 663
NORR Ltd, Ottawa, Ontario.....		955 661
Northern Sky Architecture Inc, Winnipeg, Manitoba.....		197 531
NSim Technology, Québec, Québec.....		396 488
Number TEN Architectural Group, Victoria, Colombie-Britannique.....		614 429
Numérica Technologies Inc, Québec, Québec.....		751 427
Nurun Inc, Québec, Québec.....		113 907
Ocean Software Pty Ltd, Melbourne, Australie.....		712 614
Office fédéral de la technique militaire et des approvisionnements, Coblenze, Allemagne.....		136 650

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Omnitech Electronics Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		297 789
OODA Technologies Inc, Montréal, Québec.....		259 315
OpenFrame Technologies Inc, Montréal, Québec.....		162 609
Opsis Gestion d'infrastructures Inc, Montréal, Québec.....		100 000
Orbital ATK Inc, Dulles, Arizona.....		114 347
Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		263 198
OTAN Seasparrrow, Arlington, Virginie.....		57 931 262
Parasense Inc, Madison, Virginie.....		246 534
PCL Constructors Inc, Edmonton, Alberta.....		200 000
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		257 829
Pennant Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 797 905
Persistent Systems LLC, New York, New York.....		107 831
Plantform Corporation, Toronto, Ontario.....		310 000
Platinum Technologies Inc, Edmonton, Alberta.....		113 151
Plomberie Richard Jubinville Inc, Montréal, Québec.....		413 120
Pomerleau Inc, Québec, Québec.....		29 794 250
PPP Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		132 653
Prairie Agricultural Machinery Institute, Humboldt, Saskatchewan.....		817 823
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		159 477
Prince Edward Island Office of Public Safety, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		344 589
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		121 297
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		6 741 603
Protection incendie Troy Ltée, Owen Sound, Ontario.....		1 048 814
Provencher Roy Associés Architectes Inc, Montréal, Québec.....		569 827
Pylon Electronics Inc, Ottawa, Ontario.....		3 059 464
QUAD PRO Construction Inc, Richmond Hill, Ontario.....		6 636 108
Queen's University, Kingston, Ontario.....		940 701
Quinan Construction Limited, Orillia, Ontario.....		2 633 510
R J Maclsaac Construction Ltd, Antigonish, Nouvelle-Écosse.....		18 786 764
Raytheon Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		236 389
Real-Time Innovations, Sunnyvale, Californie.....		201 148
Republic Architecture Inc, Winnipeg, Manitoba.....		986 934
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		1 802 574
Retirement Miramichi Inc, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		3 494 339
RGT Clouthier Construction Ltd, Pembroke, Ontario.....		262 114
Rheinmetall AG, Düsseldorf, Allemagne.....		7 485 754
Rheinmetall Canada Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		9 649 460
Robertson Martin Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		175 205
Rockwell Collins Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		108 875
Rose LLP, Calgary, Alberta.....		2 143 562
Rounthwaite Dick & Hadley Architects Inc, Toronto, Ontario.....		150 775
S i Systems Ltée, Calgary, Alberta.....		294 314
Safety International General Trading & Contracting Co WLL, Koweït, Koweït.....		176 603
Salish Sea Industrial Services, Victoria, Colombie-Britannique.....		2 719 425
Sanexen Services Environnementaux Inc, Brossard, Québec.....		234 281
Savoir-faire Linux Inc, Montréal, Québec.....		305 471
Science and Technology Organisation - Centre for Maritime Research and Experimentation, La Spezia, Italie.....		368 873
Seaspan Marine Corporation, Victoria, Colombie-Britannique.....		65 098 438
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		474 346
SeeByte Ltd, Édimbourg, Royaume-Uni.....		200 044
Serco Facilities Management Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		397 694
Service canadien du renseignement de sécurité, Ottawa, Ontario.....		352 000
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		541 233
Sexton's Mechanical Limited, Barrie, Ontario.....		808 076
Sierra Systems Group Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 767 266
SLR Consulting Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 593 436
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		10 116 705
Softchoice Corporation, Toronto, Ontario.....		106 675
SPI Santé Sécurité, Blainville, Québec.....		146 893
Sprung Instant Structures Ltd, Aldersyde, Alberta.....		171 797
St-Gelais Montminy + Associés Architectes, Québec, Québec.....		1 400 985
Stafford Plumbing & Heating Ltd, Wainwright, Alberta.....		323 430
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		12 789 597

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Stantec Inc, Edmonton, Alberta.....		1 468 640
Strong Brothers Heating Air Conditioning and General Contracting Ltd, Roslin, Ontario.....		263 278
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		509 497
T E S Contract Services Inc, Toronto, Ontario.....		144 393
TD Equipment Finance Canada Inc, Oakville, Ontario.....		103 762
Teknion Corporation, Toronto, Ontario.....		150 285
Terra Services Inc, Lewisporte, Terre-Neuve-et-Labrador.....		307 800
Terrapex Environnement Ltée, Brossard, Québec.....		313 977
Tervita Corporation, Calgary, Alberta.....		1 068 240
Tetra Tech EBA, Edmonton, Alberta.....		204 637
Textron Systems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		13 337 704
Thales Canada, Ottawa, Ontario.....		17 646 941
The Corporation of the City of Kingston, Kingston, Ontario.....		1 025 000
ThyssenKrupp Marine Systems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		2 922 394
Toromont Industries Ltd, Concord, Ontario.....		896 811
Transports, Ottawa, Ontario.....		313 748
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		32 353 963
TRL Technology Ltd, Tewkesbury, Royaume-Uni.....		119 996
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		308 382
Tulmar Safety Systems Inc, Hawkesbury, Ontario.....		159 498
Tyco Feu et Sécurité Intégrés, Mississauga, Ontario.....		1 149 385
Ultra Electronics Advanced Tactical, Austin, Texas.....		306 617
United States Department of Defense, Washington, District fédéral de Columbia.....		2 475 868
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		150 012
Université Concordia, Montréal, Québec.....		122 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		100 000
Université McGill, Montréal, Québec.....		393 857
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		118 020
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		209 514
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		133 737
Urthecast Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		325 479
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		6 453 061
Vancouver Pile Driving Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		714 100
Ventes militaires étrangères Canada, New York, New York.....		8 536 487
Vertex Environmental Inc, Cambridge, Ontario.....		1 000 264
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		278 000
Wärtsilä Canada Inc, Montréal, Québec.....		158 685
Weir Canada Inc, Montréal, Québec.....		32 082 201
WorleyParsons Canada Service Ltd, Calgary, Alberta.....		874 977
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		1 367 841
Wyle Laboratories Inc, El Segundo, Californie.....		253 501
ZAS Architects, Toronto, Ontario.....		206 779
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (807 bénéficiaires).....		11 145 690
Autres services.....	521 018 661	
4Plan Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		330 557
Accede Energy Services Ltd, Blackfalds, Alberta.....		505 007
Access Corporate Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		131 250
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		5 478 109
Advanced Mico Devices Inc, Austin, Texas.....		499 980
AEREX avionique Inc, Lévis, Québec.....		172 539
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		500 728
Agence canadienne d'évaluation environnementale, Gatineau, Québec.....		7 332 505
Allied Container Systems Inc, Walnut Creek, Californie.....		1 695 104
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		5 099 096
AMTEK Engineering Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 836 283
Anciens Combattants, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 893 373
Andrei Master Tailors, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		190 126
Aon Reed Stenhouse Inc, Ottawa, Ontario.....		101 472
Applied Pavement Technology Inc, Urbana, Illinois.....		338 379
ARCADIS Canada Inc, Richmond Hill, Ontario.....		113 794
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		547 472
Association des collègues communautaires du Canada, Ottawa, Ontario.....		155 450

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Bargreen Ellingson Foodservice, Vancouver, Colombie-Britannique.....		180 019
BBG Management Corporation, Ottawa, Ontario.....		162 825
BDPE Entreprises Ou, Tallinna, Estonie.....		1 030 649
Beechwood Funeral Cemetery and Cremation Services, Ottawa, Ontario.....		103 135
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		2 773 544
Bell Helicopter Textron Canada Ltd, Mirabel, Québec.....		239 980
Bluedrop Performance Learning Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		169 357
BMT Fleet Technology Ltd, Ottawa, Ontario.....		2 953 366
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		757 654
Cadex Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		152 721
CAE Inc, Montréal, Québec.....		2 379 456
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		32 971 986
Canadian Development Consultants International Inc, Ottawa, Ontario.....		552 525
Cascade Aerospace Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		608 142
Cathy A Lockerbie-Forrester, Greenwood, Nouvelle-Écosse.....		113 974
CBCL Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		553 601
Cégep Édouard-Montpetit, Longueuil, Québec.....		1 152 610
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		155 154
Centre de ressources pour les familles des militaires, Borden, Ontario.....		948 392
Centre de ressources pour les familles des militaires, Calgary, Alberta.....		445 726
Centre de ressources pour les familles des militaires, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		434 202
Centre de ressources pour les familles des militaires, Cold Lake, Alberta.....		963 023
Centre de ressources pour les familles des militaires, Comox, Colombie-Britannique.....		723 233
Centre de ressources pour les familles des militaires, Courcellette, Québec.....		2 005 238
Centre de ressources pour les familles des militaires, Dundurn, Saskatchewan.....		367 218
Centre de ressources pour les familles des militaires, Edmonton, Alberta.....		1 197 657
Centre de ressources pour les familles des militaires, Gander, Terre-Neuve-et-Labrador.....		572 694
Centre de ressources pour les familles des militaires, Greenwood, Nouvelle-Écosse.....		858 059
Centre de ressources pour les familles des militaires, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 604 454
Centre de ressources pour les familles des militaires, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		378 163
Centre de ressources pour les familles des militaires, Kingston, Ontario.....		1 024 010
Centre de ressources pour les familles des militaires, London, Ontario.....		585 838
Centre de ressources pour les familles des militaires, Meaford, Ontario.....		471 294
Centre de ressources pour les familles des militaires, Montréal, Québec.....		129 840
Centre de ressources pour les familles des militaires, Moose Jaw, Saskatchewan.....		780 700
Centre de ressources pour les familles des militaires, New Westminster, Colombie-Britannique.....		442 612
Centre de ressources pour les familles des militaires, North Bay, Ontario.....		557 541
Centre de ressources pour les familles des militaires, Oromocto, Nouveau-Brunswick.....		1 171 451
Centre de ressources pour les familles des militaires, Ottawa, Ontario.....		1 633 117
Centre de ressources pour les familles des militaires, Petawawa, Ontario.....		1 571 516
Centre de ressources pour les familles des militaires, Quinte West, Ontario.....		1 456 147
Centre de ressources pour les familles des militaires, Saguenay, Québec.....		855 717
Centre de ressources pour les familles des militaires, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		995 242
Centre de ressources pour les familles des militaires, Shilo, Manitoba.....		962 881
Centre de ressources pour les familles des militaires, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		574 005
Centre de ressources pour les familles des militaires, Suffield, Alberta.....		304 037
Centre de ressources pour les familles des militaires, Toronto, Ontario.....		555 742
Centre de ressources pour les familles des militaires, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 050 204
Centre de ressources pour les familles des militaires, Wainwright, Alberta.....		603 920
Centre de ressources pour les familles des militaires, Winnipeg, Manitoba.....		964 736
Centre récréatif et de conditionnement physique du 17e Escadre, Winnipeg, Manitoba.....		179 399
Chris Carr Ltd, Geary, Nouveau-Brunswick.....		801 432
CloseReach Ltd, Ottawa, Ontario.....		740 312
Cogniva Information Solutions Inc, Gatineau, Québec.....		455 903
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		233 262
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		938 262
Compagnie canadienne des billets de banque ltée, Ottawa, Ontario.....		123 434
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		666 240
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		3 293 746
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		284 993
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 136 507
Cubic Defense Applications Inc, San Diego, Californie.....		2 934 692
Curtiss-Wright Corporation, Mississauga, Ontario.....		226 686

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
CVL Information Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		219 310
Dayley Construction Ltd, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		109 730
Defense Finance and Accounting Service, Indianapolis, Indiana.....		249 263
Deloitte S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		3 442 038
Diamond Electrical Contractors Limited, Trenton, Ontario.....		452 668
Discovery Air Defence Services Inc, Montréal, Québec.....		346 635
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		205 022
DPA Canada/UK Cast MOU, Bristol, Royaume-Uni.....		1 290 000
DRS Technologies Inc, Arlington, Virginie.....		2 506 096
Dynacare-Gamma Laboratory Partnership, Brampton, Ontario.....		375 459
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		320 871
EMS Technologies, Toronto, Ontario.....		311 942
Énergie atomique du Canada Itée, Chalk River, Ontario.....		264 100
EnGlobe Corp, Québec, Québec.....		212 862
Ernst & Young s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		118 472
Esri Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		559 559
eVision Inc & Softsim Technologies Inc en coentreprise, Montréal, Québec.....		293 362
excelHR, Ottawa, Ontario.....		1 980 681
Falcon Environmental Services Inc, Alexandria, Ontario.....		505 064
Felicia Serdakowski, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec.....		120 931
Fonds de la base, Greenwood, Nouvelle-Écosse.....		111 173
Fonds de la base, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		797 252
Fonds de la base, Moose Jaw, Saskatchewan.....		263 286
Fonds de la base, Petawawa, Ontario.....		1 065 279
Fonds de la base, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 009 240
Forest Communications, Ottawa, Ontario.....		108 761
Fred Sutherland and Associates, Loyalist, Ontario.....		564 993
Fujitsu Conseil Canada Inc, Québec, Québec.....		681 518
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		466 381
GEMTEC Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		136 016
General Dynamics Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 844 890
Gestion Valcartier, Courcellette, Québec.....		1 850 609
GFL Environmental Inc, Toronto, Ontario.....		137 670
Golder Associés Itée, Edmonton, Alberta.....		493 000
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		894 132
Greenline Systems Canada, Ottawa, Ontario.....		283 529
Groupe CGI Inc, Montréal, Québec.....		5 572 426
Humphries Landscape Services, Oshawa, Ontario.....		234 834
Hurricane Services Inc, Medicine Hat, Alberta.....		205 804
I4C Information Technology Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		571 105
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		3 581 652
IIC Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		201 854
inRound Innovations Inc, Ottawa, Ontario.....		136 175
Intergraph Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		352 896
International Safety Research Inc, Ottawa, Ontario.....		2 114 820
IPSS Inc, Ottawa, Ontario.....		1 364 598
Irving Shipbuilding Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		145 556
J L Shepherd & Associates, San Fernando, Californie.....		276 772
JOSONS SARL, Jounieh, Liban.....		2 630 200
KPMG s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		552 103
L&B Pharmacy Consulting Services Inc, Medicine Hat, Alberta.....		132 827
L-3 Communications, New York, New York.....		250 371
L-3 Communications, Ottawa, Ontario.....		518 215
LANGUI Systems Inc, Winnipeg, Manitoba.....		196 920
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		579 991
Lantec Marine Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		197 932
Lazy H Trail Co, Cochrane, Alberta.....		2 395 694
Le Groupe VCAN, Ottawa, Ontario.....		452 209
Leidos Innovations Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		545 577
Lightning Tree Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		135 800
Lockheed Martin Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		5 675 637
Lori's Catering, Harrison Hot Springs, Colombie-Britannique.....		153 385
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		191 484

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
MacDonald Dettwiler et Associés ltée, Richmond, Colombie-Britannique.....		2 639 943
MacKinnon & Bowes Ltd, Toronto, Ontario.....		146 868
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		199 263
MaxSys, Ottawa, Ontario.....		318 453
McDonald F, Saanichton, Colombie-Britannique.....		208 530
MGIS Inc / BDMK Consultants Inc en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		508 048
Michael Wager Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 450 019
MicroAge, Red Deer, Alberta.....		528 372
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		555 407
Mine/EOD CLR Inc, Québec, Québec.....		2 960 507
Ministry of Defence of Spain, Madrid, Espagne.....		2 357 283
Mobile Resource Group Inc, Ottawa, Ontario.....		130 058
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		12 249 276
Murray Chevrolet Cadillac, Medicine Hat, Alberta.....		705 391
New Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		125 992
Notra Inc, Ottawa, Ontario.....		2 538 914
Ocean Networks Canada, Victoria, Colombie-Britannique.....		108 373
Ol'West Industries Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		131 310
OpenFrame Technologies Inc, Montréal, Québec.....		314 480
Perris Valley Aviation Services, Perris, Californie.....		627 598
Petro Air Services Inc, Québec, Québec.....		1 865 420
Positive Life Concepts, Medicine Hat, Alberta.....		385 856
PricewaterhouseCoopers s r l / S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		5 330 238
Primex Project Management Ltd, Ottawa, Ontario.....		932 243
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		2 445 840
Prolity Corporation, Ottawa, Ontario.....		482 884
Prologic Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		106 541
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		5 430 776
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		234 924
Protection Incendie Viking Inc, Montréal, Québec.....		115 646
QinetiQ Group PLC, Hampshire, Royaume-Uni.....		450 265
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		304 843
Quallium Corporation, Ottawa, Ontario.....		812 566
Queen's University, Kingston, Ontario.....		1 385 735
Registre Lloyd's de l'Amérique du Nord, Burlington, Ontario.....		1 458 644
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		292 326
Rightway Sanitation Services, Wainwright, Alberta.....		513 820
Robert Reford, Montréal, Québec.....		102 995
S i Systems ltée, Calgary, Alberta.....		1 073 203
Santé, Ottawa, Ontario.....		878 586
Seaspan Marine Corporation, Victoria, Colombie-Britannique.....		289 795
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		400 500
Select Global International, Laval, Québec.....		4 026 957
Serco Facilities Management Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		340 544
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes, Ottawa, Ontario.....		92 414 527
Services de gestion Quantum ltée, Montréal, Québec.....		126 795
Services StenoTran Inc, Ottawa, Ontario.....		176 853
Shamrock Enterprises, Deep River, Ontario.....		224 366
Sierra Systems Group Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		3 207 723
Silco Contracting Limited, Shearwater, Nouvelle-Écosse.....		108 776
Ski Banff / Lake Louise / Sunshine en coentreprise, Banff, Alberta.....		160 596
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		103 421
Société de transport de Montréal, Montréal, Québec.....		1 660 968
SOMOS Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		331 286
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		299 397
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		1 439 756
Stennick General Contracting Ltd, Geary, Nouveau-Brunswick.....		1 809 504
Strategic Operations Inc Canada, Calgary, Alberta.....		2 579 759
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 557 922
T E S Contract Services Inc, Toronto, Ontario.....		339 120
TBP & Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		187 119
Technologies For Learning Group, Winnipeg, Manitoba.....		195 963
Textus Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		140 602

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Thales Canada, Ottawa, Ontario.....		313 474
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		291 070
The Aurora Newspaper, Greenwood, Nouvelle-Écosse.....		100 000
The Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		590 011
ThyssenKrupp Elevator Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		199 736
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		278 329
Transports, Ottawa, Ontario.....		154 244
Transwest Group of Companies Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		100 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		131 964 129
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		660 283
Tsuu T'Ina Contracting GP Inc, Crowchild, Alberta.....		516 620
Tulmar Safety Systems Inc, Hawkesbury, Ontario.....		171 400
Tundra Strategies Inc, Clearview, Ontario.....		149 001
United Kingdom Ministry of Defence, Londres, Royaume-Uni.....		515 521
United Rentals Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		333 750
United States Air Force, Washington, District fédéral de Columbia.....		490 078
United States Department of Defense, Washington, District fédéral de Columbia.....		2 215 220
United States Department of Homeland Security, Washington, District fédéral de Columbia.....		510 000
United States Department of the Treasury, Washington, District fédéral de Columbia.....		137 396
University of Regina, Regina, Saskatchewan.....		141 071
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		3 648 807
Van Kappel International Inc, Redcliff, Alberta.....		780 032
Van's Mobile Wash, Kingston, Ontario.....		123 428
Ventes militaires étrangères Canada, New York, New York.....		5 735 133
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		678 979
Warrior Gear, Haley Station, Ontario.....		179 936
Watermark Risk Management International LLC, Fairfax, Virginie.....		535 486
Weir Canada Inc, Montréal, Québec.....		5 564 334
West Coast Wildlife Control Services Ltd, Comox, Colombie-Britannique.....		284 700
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		144 295
XTECH Explosive Decontamination Inc, Okotoks, Alberta.....		1 195 095
Yamnuska Inc, Canmore, Alberta.....		1 975 397
Zernam Enterprise Inc, Ottawa, Ontario.....		202 220
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 586 bénéficiaires).....		21 515 771
Total Ministère de la Défense nationale	3 511 997 511	3 511 997 511
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications		
Frais et services spéciaux.....	12 916	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		12 916
Services commerciaux.....	130 900	
EMETCO LTD, Ottawa, Ontario.....		130 900
Services d'enseignement et de formation.....	3 820	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		3 820
Services d'interprétation et de traduction.....	17 990	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		17 990
Services de conseillers en gestion.....	42 480	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		42 480
Services de protection.....	650	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		650
Services de santé et de bien-être.....	715	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		715

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	26 852	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		26 852
Services juridiques.....	10 787	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		10 787
Autres services.....	21 438	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		21 438
Total Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications	268 548	268 548
Comité externe d'examen des griefs militaires		
Frais et services spéciaux.....	14 406	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		14 406
Services commerciaux.....	93 991	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		93 991
Services d'aide temporaire.....	9 964	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		9 964
Services d'enseignement et de formation.....	51 230	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		51 230
Services d'interprétation et de traduction.....	145 842	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		145 842
Services de conseillers en gestion.....	122 678	
QMR Consulting & Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		106 558
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		16 120
Services de protection.....	7 129	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		7 129
Services de santé et de bien-être.....	15 328	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		15 328
Services informatiques.....	126 374	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		126 374
Services juridiques.....	14 972	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		14 972
Total Comité externe d'examen des griefs militaires	601 914	601 914
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire		
Frais et services spéciaux.....	19 596	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		19 596
Services commerciaux.....	86 956	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		86 956
Services d'enseignement et de formation.....	50 419	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		50 419

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'interprétation et de traduction.....	39 681	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		39 681
Services de conseillers en gestion.....	7 630	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		7 630
Services de protection.....	4 165	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		4 165
Services de santé et de bien-être.....	1 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 000
Services informatiques.....	7 913	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		7 913
Services juridiques.....	67 350	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		67 350
Autres services.....	210 091	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		210 091
Total Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire	494 801	494 801
Total Défense nationale	3 513 362 774	3 513 362 774

Environnement et Changement climatique

Ministère de l'Environnement

Frais et services spéciaux.....	1 231 326	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1175 bénéficiaires).....		1 231 326
Services commerciaux.....	16 030 365	
Agence spatiale canadienne, Ottawa, Ontario.....		430 202
Barbara Personnel Inc, Ottawa, Ontario.....		455 649
Bell Mobilité Inc, Mississauga, Ontario.....		682 757
Capital Dedicated Logistics Inc, Ottawa, Ontario.....		113 889
Cedar Springs Landscape Group, Ancaster, Ontario.....		211 324
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		208 576
Conciergerie SPEICO Inc, Lasalle, Québec.....		145 105
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		219 798
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		200 115
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		225 513
Les Entreprises De Services P & R, Gatineau, Québec.....		161 048
Opsis Gestion d'Infrastructures Inc, Longueuil, Québec.....		776 995
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		636 331
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		200 000
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		2 006 835
Toure Cleaning Services Ltd, Ajax, Ontario.....		270 771
Transports, Ottawa, Ontario.....		1 457 974
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 618 301
William L Rutherford Limited, Mississauga, Ontario.....		671 475
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1195 bénéficiaires).....		4 337 707
Services d'aide temporaire.....	3 502 371	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		736 237
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		140 811
Bédard Ressources, Laval, Québec.....		122 251
British Columbia Conservation Foundation, Surrey, Colombie-Britannique.....		824 410
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		176 320

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		309 487
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		122 457
Portage Personnel Inc, Ottawa, Ontario.....		173 114
The Access Information Agency Inc, Ottawa, Ontario.....		129 816
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (38 bénéficiaires).....		767 468
Services d'enseignement et de formation.....	6 528 503	
Altruistic Informatics Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		326 095
Centre de formation professionnelle et linguistique Caron Ltée, Montréal, Québec.....		252 973
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		424 173
L'Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		129 609
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		120 836
Objectif French, Edmonton, Alberta.....		128 814
Richard Ivey School of Business Foundation, London, Ontario.....		100 000
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		113 088
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1292 bénéficiaires).....		4 932 915
Services d'interprétation et de traduction.....	8 467 764	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		8 310 805
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		156 959
Services de conseillers en gestion.....	8 942 615	
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
Cache Computer Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		278 164
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		469 125
De Stecher Appraisals Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		370 980
Emploi et Développement social, Gatineau, Québec.....		266 698
Enthalpy Analytical Inc, Durham, Caroline du Nord.....		190 581
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		195 470
Industrial Economics Incorporated, Cambridge, Massachusetts.....		196 808
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		390 024
MDOS Consulting, Ottawa, Ontario.....		206 800
PRA Inc, Winnipeg, Manitoba.....		148 275
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		143 013
Santé, Ottawa, Ontario.....		289 918
Systematic Solutions Inc, Annapolis, Maryland.....		1 130 414
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		272 300
Transports, Ottawa, Ontario.....		221 764
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		282 152
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (261 bénéficiaires).....		3 790 129
Services de protection.....	3 454 844	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 481 479
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		344 842
Tsunami Solutions Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		141 851
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (221 bénéficiaires).....		486 672
Services de santé et de bien-être.....	150 414	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (154 bénéficiaires).....		150 414
Services informatiques.....	8 705 449	
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		283 041
Agriculture et Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		2 399 677
Altruistic Informatics Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		216 286
Communications & Power Engineering Inc, Camarillo, Californie.....		404 989
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		118 998
Le groupe VCAN Inc, Ottawa, Ontario.....		290 657
N12 Consulting Corp, Ottawa, Ontario.....		193 353
Portage Personnel Inc, Ottawa, Ontario.....		101 090
Randstad Interim Inc, Ottawa, Ontario.....		149 310
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		854 426

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Solutions Moerae Inc, Ottawa, Ontario.....		469 189
Systematic Inc, Ottawa, Ontario.....		476 669
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		562 953
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		514 137
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		923 372
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (71 bénéficiaires).....		747 302
Services juridiques.....	9 783 318	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		2 009 285
Justice, Ottawa, Ontario.....		7 707 427
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		66 606
Services scientifiques et de recherche.....	28 154 543	
Aérologie Zulu, Maniwaki, Québec.....		247 157
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		188 777
ALS Canada Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		190 689
Aquatic Informatics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		280 775
Atco Structures & Logistics Ltd, Calgary, Alberta.....		346 691
ATS Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 307 876
AXYS Analytical Services Ltd, Sidney, Colombie-Britannique.....		1 069 885
Castell Enterprises Ltd, Kindersley, Saskatchewan.....		240 073
CBCL Limited, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 034 742
Cheminfo Services Inc, Markham, Ontario.....		130 428
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		2 962 426
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		315 621
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		105 753
Développement durable Environnement et Lutte contre les changements climatiques, Québec, Québec.....		1 011 692
Eastern Charlotte Waterways Inc, Blacks Harbour, Nouveau-Brunswick.....		208 827
Flett Research Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		119 600
GB Skelton Technical Services Inc, Delhi, Ontario.....		255 639
Greenland International Consulting Ltd, Collingwood, Ontario.....		116 485
InnoTech Alberta Inc, Edmonton, Alberta.....		119 508
Institut de recherche sur les zones côtières Inc, Shippagan, Nouveau-Brunswick.....		176 320
ITnet Inc, Ottawa, Ontario.....		117 738
JO Thomas and Associates Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		254 554
Local Air Traffic Services Ltd, Coral Harbour, Nunavut.....		168 850
Merinov, Gaspé, Québec.....		371 148
Météo Rafale O Nord Taqramit Anurak Inc, Inukjuak, Québec.....		187 235
Microbio LCA Inc, Beauport, Québec.....		557 901
Nortech Holdings Limited, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		187 822
Northern Edge Services Inc, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		222 800
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		373 672
Pride of the North, Pickle Lake, Ontario.....		159 405
Purenote Services, Lillooet, Colombie-Britannique.....		255 950
Regroupement QuébecOiseaux, Montréal, Québec.....		101 695
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		275 175
Royal Institution for the Advancement of Learning Université McGill, Montréal, Québec.....		268 497
Silatsiak Inc, Kuujuaq, Québec.....		101 694
Société des musées de sciences et technologies du Canada, Ottawa, Ontario.....		200 000
The Board of Trustees of the University of Illinois, Champaign, Illinois.....		101 264
ToxEcology Environmental Consulting Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		113 382
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		755 693
TRIOX Urgences Environnementales Inc, Montréal, Québec.....		121 436
University Corporation for Atmospheric Research, Boulder, Colorado.....		101 452
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		105 258
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		100 735
Vaisala Canada Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		371 340
Zuzek Inc, Waterdown, Ontario.....		189 996
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (844 bénéficiaires).....		11 960 887
Services techniques et d'architecture.....	46 659 355	
Clearstone Engineering Ltd, Calgary, Alberta.....		105 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
HDP Group Inc, Ottawa, Ontario.....		155 278
Scott Richmond LTD, Delhi, Ontario.....		129 600
Selex ES GmbH, Neuss, Allemagne.....		1 170 087
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		43 653 791
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (181 bénéficiaires).....		1 445 599
Autres services.....	5 088 903	
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		130 404
Crecan International Ltee, Gatineau, Québec.....		509 999
Maxsys Personnel et Expert-Conseil, Ottawa, Ontario.....		220 480
Rondar Inc, Hamilton, Ontario.....		1 137 820
Santé, Ottawa, Ontario.....		141 900
Toromont Industries Ltd, Concord, Ontario.....		187 981
Transports et Infrastructure, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		206 004
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		116 215
University Corporation for Atmospheric Research, Boulder, Colorado.....		118 609
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (496 bénéficiaires).....		2 319 491
Total Ministère de l'Environnement	146 699 770	146 699 770
Agence canadienne d'évaluation environnementale		
Frais et services spéciaux.....	112 293	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (87 bénéficiaires).....		112 293
Services commerciaux.....	152 352	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		152 352
Services d'aide temporaire.....	99 971	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		99 971
Services d'enseignement et de formation.....	247 648	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (91 bénéficiaires).....		247 648
Services d'interprétation et de traduction.....	462 421	
CLS Lexi-tech Limitée, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		126 774
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		329 712
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		5 935
Services de conseillers en gestion.....	995 029	
Jocelyne Beaudet, Lunenburg, Nouvelle-Écosse.....		144 755
Johanne Gélinas, Montréal, Québec.....		129 350
Levy Research Services Ltd, Vancouver-Nord, Colombie-Britannique.....		114 500
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		606 424
Services de protection.....	2 154	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		2 154
Services informatiques.....	349 910	
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		266 801
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		83 109
Services juridiques.....	1 982 925	
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 982 925
Services scientifiques et de recherche.....	169 761	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		169 761

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services techniques et d'architecture.....	10 840	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		10 840
Autres services.....	52 241	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		52 241
Total Agence canadienne d'évaluation environnementale	4 637 545	4 637 545
Agence Parcs Canada		
Frais et services spéciaux.....	946 787	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (562 bénéficiaires).....		946 787
Services commerciaux.....	4 281 093	
Dilligaf Services, Jasper, Alberta.....		110 317
Industrie, Ottawa, Ontario.....		132 742
Outland Resources Inc, Edmonton, Alberta.....		301 997
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		105 900
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		309 866
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (454 bénéficiaires).....		3 320 271
Services d'aide temporaire.....	1 363 576	
3056058 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		382 398
Altis Ressources humaines Inc / excelHR en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		850 444
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		130 734
Services d'enseignement et de formation.....	2 435 549	
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		136 710
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (486 bénéficiaires).....		2 298 839
Services d'interprétation et de traduction.....	7 301 950	
AldrichPears Associates, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 136 110
Compagnie AMPLEXOR Canada Inc, Montréal, Québec.....		129 988
Explos-Nature, Les Bergeronnes, Québec.....		192 688
Gulf of Georgia Cannery Society, Richmond, Colombie-Britannique.....		557 500
Halifax Citadel Regimental Association, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		895 895
Holman Exhibits Ltd, North York, Ontario.....		740 000
RTG Protech Inc, Montréal, Québec.....		115 646
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 720 663
Zorin Enterprises, Pointe-Claire, Québec.....		174 686
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (354 bénéficiaires).....		1 638 774
Services de conseillers en gestion.....	1 050 851	
Lombard North Group (1980) Ltd, Calgary, Alberta.....		109 432
Think Creative Strategies Inc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		260 081
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (45 bénéficiaires).....		681 338
Services de protection.....	2 953 202	
Clark's Lifeguard Services Ltd, North Rustico, Île-du-Prince-Édouard.....		351 262
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 101 182
Leidl Security Contracting, Fort St James, Colombie-Britannique.....		103 723
Municipality of Harrison Park, Onanole, Manitoba.....		114 072
Paladin Security Group Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		114 858
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		316 459
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (141 bénéficiaires).....		851 646
Services de santé et de bien-être.....	71 563	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		71 563

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	7 572 257	
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		145 720
Cogniva Information Solutions Inc, Gatineau, Québec.....		396 055
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		263 984
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		178 313
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		676 603
Esri Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		356 918
Excel ITR, Ottawa, Ontario.....		432 853
Foursight Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		215 246
FoxRed Consulting Inc, Manotick, Ontario.....		580 524
Groupe Alithya Inc, Gatineau, Québec.....		148 824
Howard R, London, Ontario.....		143 247
InnoVision Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		245 029
Intergraph Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		367 750
Leo-Pisces Services Group Inc, Brampton, Ontario.....		116 844
Michael Wager Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		257 290
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		448 429
Patrimoine canadien, Gatineau, Québec.....		543 946
S i Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		207 970
Société TELUS Communications, Vancouver, Colombie-Britannique.....		160 577
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		357 063
Teambuilder Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		168 114
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		379 830
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (54 bénéficiaires).....		781 128
Services juridiques.....	4 493 265	
Aecon / Ruskin en coentreprise, Vancouver, Colombie-Britannique.....		231 465
Environnement, Gatineau, Québec.....		209 864
Justice, Ottawa, Ontario.....		3 750 372
Service des poursuites pénales du Canada, Ottawa, Ontario.....		186 522
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		115 042
Services scientifiques et de recherche.....	4 041 436	
Axiell ALM Canada Inc, Toronto, Ontario.....		219 214
Coastal Conservation Association, Houston, Texas.....		291 832
FDI Forest Dimensions Inc, Saanichton, Colombie-Britannique.....		460 310
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		133 122
Natureserve Canada, Ottawa, Ontario.....		234 800
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		109 803
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (289 bénéficiaires).....		2 592 355
Services techniques et d'architecture.....	123 702 113	
3230894 Nova Scotia Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		641 247
9121-9980 Québec Inc, Shawinigan, Québec.....		128 135
AECOM, Los Angeles, Californie.....		2 909 314
AMEC Earth & Environmental Ltd, Calgary, Alberta.....		139 153
Associated Engineering Alberta Ltd, Edmonton, Alberta.....		1 078 247
Barr Engineering and Environmental Science Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		1 967 436
BGLA Inc, Québec, Québec.....		181 699
Buckland & Taylor Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 657 045
CAN-AM Platforms & Construction Ltd, Shearstown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		473 500
Colliers Project Leaders, Ottawa, Ontario.....		201 865
COWI North America Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 764 402
Crandall Engineering Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		3 305 857
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		742 061
Dexter Construction Company Ltd, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		147 800
E Construction Ltd, Edmonton, Alberta.....		255 823
Équipement Récréatifs Jambette Inc, Lévis, Québec.....		280 478
Excavation L Martel Inc, Beauharnois, Québec.....		859 021
Exp Services Inc, Brampton, Ontario.....		395 461
Expographiq, Gatineau, Québec.....		370 603
FWBA Architects, Lethbridge, Alberta.....		241 676

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gemtec Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		3 178 410
Gestion Québecon Inc, Granby, Québec.....		246 549
GHD Ltd, Waterloo, Ontario.....		120 527
Golder Associates Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		6 100 203
Granite Energy Corp, Grande Prairie, Alberta.....		1 283 699
Harbourside Rehabilitation, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		2 106 190
Highfield Construction Co Ltd, Hunter River, Île-du-Prince-Édouard.....		277 974
Hydro-Québec, Montréal, Québec.....		163 849
IBI Group, Toronto, Ontario.....		232 560
Jasper Concrete Ltd, Jasper, Alberta.....		490 621
John G Cooke & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		513 729
KGS Group, Winnipeg, Manitoba.....		899 104
Lombard North Group (1980) Ltd, Calgary, Alberta.....		234 567
McCormick Rankin Corporation, Kingston, Ontario.....		159 753
McElhanney Consulting Services Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		15 565 767
MMM Group Ltd, Thornhill, Ontario.....		1 004 029
O2 Planning and Design Inc, Calgary, Alberta.....		110 046
Olson Projects Ltd, Golden, Colombie-Britannique.....		180 731
Parsons Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		422 342
Porter Tanner Associates Inc, Barnwell, Alberta.....		4 778 843
RA Engineers & Inspectors Inc, Sault Ste Marie, Ontario.....		228 356
Riggs Engineering Ltd, London, Ontario.....		282 873
Services Intégrés Lemay et Associés Inc, Montréal, Québec.....		237 512
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		2 147 099
Soil Probe Ltd, Scarborough, Ontario.....		267 750
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		6 513 841
Tetra Tech EBA, Pasadena, Californie.....		409 306
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		45 794 247
Willbros Canada Holdings ULC, Edmonton, Alberta.....		468 445
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		6 928 463
Palements de service inférieurs à 100 000 \$ (185 bénéficiaires).....		4 613 905
Autres services.....	44 707 151	
90493214 Québec Inc, Dorval, Québec.....		179 136
AECOM, Los Angeles, Californie.....		578 156
AMEC Earth & Environmental Ltd, Calgary, Alberta.....		244 326
Associated Engineering Alberta Ltd, Edmonton, Alberta.....		522 431
Bighorn Construction 2005 Ltd, Medicine Hat, Alberta.....		513 568
Brookfield Global Integrated Solutions, Markham, Ontario.....		195 948
Camis Inc, Guelph, Ontario.....		177 782
Centre Interservices des feux de Forêt du Canada Inc, Winnipeg, Manitoba.....		110 454
Columbia Extreme Contracting Ltd, Parson, Colombie-Britannique.....		118 579
Constructions BSL Inc, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec.....		201 002
D S G Communications Ltd, Milner, Colombie-Britannique.....		110 833
Dawn E Carr, Peterborough, Ontario.....		105 000
Ditidat Development Corporation, Nitinat Lake, Colombie-Britannique.....		217 387
Earncliffe Strategy Group, Ottawa, Ontario.....		114 841
Enseignes Pattison, Toronto, Ontario.....		688 573
Environics Analytics, Toronto, Ontario.....		111 325
Epic North General Contracting, Whitehorse, Yukon.....		335 098
First Canada ULC, Burlington, Ontario.....		239 511
Gestion AJ (2003) Inc, Rimouski, Québec.....		130 040
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		197 338
Groupe de sécurité Garda, Montréal, Québec.....		158 416
Harris/Decima Inc, Ottawa, Ontario.....		259 695
HFN Management LP, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		187 532
Lynk Electric Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		667 853
McElhanney Consulting Services Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		402 841
Municipalité de Jasper, Jasper, Alberta.....		366 500
NGC Nunatsiavut Solutions Inc, Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		223 507
Oskar Construction Ltd, Banff, Alberta.....		161 996
Première nation Pacheedaht, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		192 230
Première nation Tseshah, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		124 219

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		735 258
Santé, Ottawa, Ontario.....		182 149
Secretariat of The Haida Nation, Masset, Colombie-Britannique.....		397 650
ServiceMaster of Niagara, St Catharines, Ontario.....		445 318
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		1 958 066
St-Louis Enterprise Co Ltd, Kent County, Nouveau-Brunswick.....		189 155
Standish Towing & Recovery Ltd, Banff, Alberta.....		533 425
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		121 816
Systematix Inc, Waterloo, Ontario.....		230 631
Tetra Tech EBA, Pasadena, Californie.....		242 040
Toombs Plumbing & Heating Ltd, Hunter River, Île-du-Prince-Édouard.....		106 165
Toronto & Region Conservation Authority, Toronto, Ontario.....		704 595
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		16 670 385
Tyee Log Homes, Kimberley, Colombie-Britannique.....		393 777
Verhagen Demolition Ltd, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		114 500
Waterton Outdoor Adventures, Waterton, Alberta.....		300 000
Workplace Health and Cost Solutions, Vaughan, Ontario.....		231 992
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 178 bénéficiaires).....		13 314 112
Total Agence Parcs Canada	204 920 793	204 920 793
Total Environnement et Changement climatique	356 258 108	356 258 108
Famille, Enfants et Développement social		
Ministère de l'Emploi et du Développement social		
Frais et services spéciaux.....	1 451 269	
Association internationale de la sécurité sociale, Genève, Suisse.....		256 962
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 575 bénéficiaires).....		1 194 307
Services commerciaux.....	376 252 777	
A Simplex Industries Inc, Ottawa, Ontario.....		885 502
Applied Electronics Ltd, Ottawa, Ontario.....		132 611
BESC Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		130 366
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		638 999
Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Ontario.....		317 523
Commission de la santé et de la sécurité du travail, Québec, Québec.....		4 783 434
Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance, Toronto, Ontario.....		10 973 867
D Doyle Installations Limited, Toronto, Ontario.....		243 178
D+H Limited Partnership, Toronto, Ontario.....		78 459 007
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		13 308 498
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 092 404
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		73 824 002
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		24 285 013
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		11 493 262
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		7 408 840
Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		9 878 863
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 473 277
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		7 425 312
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		10 139 243
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		787 000
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		59 414 345
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		489 641
Iron Mountain Inc, Toronto, Ontario.....		375 084
KPMG, Toronto, Ontario.....		502 402
L'Association d'Ottawa-Carleton pour Personnes ayant une Déficience Intellectuelle, Ottawa, Ontario.....		128 215
Les Services de Gestion Quantum Ltée, Montréal, Québec.....		15 788 841
PricewaterhouseCoopers Canada, Toronto, Ontario.....		277 707
Raymond Chabot Grant Thornton (SENCRL) et ses sociétés affiliées, Ottawa, Ontario.....		447 551
Shred-It International ULC, Toronto, Ontario.....		180 092
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		2 316 668
Transunion Canada, Toronto, Ontario.....		139 668

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		10 127 271
Vital Statistics Agency, Victoria, Colombie-Britannique.....		144 904
Workers' Compensation Board Board of Prince Edward Island, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		202 800
Workers' Compensation Board of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		2 332 851
Workers' Compensation Board of Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		5 127 136
Workers' Compensation Board of Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		1 631 287
Workers' Compensation Board, Edmonton, Alberta.....		3 073 350
Workplace Health Safety and Compensation Commission, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 032 935
WorkSafeBC, Vancouver, Colombie-Britannique.....		8 248 439
WorkSafeNB, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		1 335 553
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 199 bénéficiaires).....		3 255 836
Services d'aide temporaire.....	972 088	
Excel HR, Ottawa, Ontario.....		176 783
GSI International Consulting Group, Toronto, Ontario.....		317 074
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		478 231
Services d'enseignement et de formation.....	9 684 894	
Berlitz Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		144 570
Centre de formation Professionnelle et Linguistique Caron Ltée, Ottawa, Ontario.....		315 322
Centre de Langues Internationales Charpentier, Sherbrooke, Québec.....		307 076
CTC Traincanada, Ottawa, Ontario.....		343 816
École de langue Creusot, Gatineau, Québec.....		113 194
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		261 907
ExitCertified Corp, Ottawa, Ontario.....		218 363
GEVC Inc, Ottawa, Ontario.....		158 736
Global Knowledge Training LLC, Toronto, Ontario.....		129 579
Graybridge Malkam, Ottawa, Ontario.....		318 775
Institute on Governance, Ottawa, Ontario.....		167 699
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		104 284
L'Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		162 837
Language Research Development Group, Montréal, Québec.....		1 464 217
Learning Tree International, Ottawa, Ontario.....		196 941
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		111 670
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 155 bénéficiaires).....		5 165 908
Services d'interprétation et de traduction.....	9 017 832	
9887032 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		103 876
CLS Lexitech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		268 532
CSF Traduction et services linguistiques, Québec, Québec.....		529 702
Open Text Corporation, Brossard, Québec.....		252 996
Société Canadienne de l'Ouïe, Toronto, Ontario.....		133 841
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		720 022
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		6 419 745
Un seul monde, Ottawa, Ontario.....		168 152
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (464 bénéficiaires).....		420 966
Services de conseillers en gestion.....	10 232 485	
Alliance Events, Ottawa, Ontario.....		253 412
Altis Ressources professionnelles spécialisées, Ottawa, Ontario.....		310 814
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		610 000
Deloitte & Touche LLP, Toronto, Ontario.....		1 306 500
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		139 142
Ernst & Young, Toronto, Ontario.....		123 201
Ference Weicker & Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		398 097
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		152 550
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		194 358
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		237 875
Hill + Knowlton Stratégies Canada, Ottawa, Ontario.....		309 617
Ipsos Canada, Montréal, Québec.....		107 590
Morneau Shepell Ltd, Toronto, Ontario.....		168 000
PricewaterhouseCoopers Canada, Toronto, Ontario.....		1 095 827

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		140 249
Redwood e-learning systems Inc, Toronto, Ontario.....		100 000
Saskatchewan Apprenticeship and Trade Certification Commission, Regina, Saskatchewan.....		355 348
SI Systems LTD, Calgary, Alberta.....		305 008
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		214 631
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		434 007
Université York, Toronto, Ontario.....		202 365
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (339 bénéficiaires).....		3 073 894
Services de protection.....	7 269 308	
Commissionnaires du Quebec, Montréal, Québec.....		1 172 705
Corps canadien des Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		5 265 760
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		341 640
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (410 bénéficiaires).....		489 203
Services de santé et de bien-être.....	8 098 184	
Crawford and Company (Canada) Inc, Kitchener, Ontario.....		205 381
J Beals Rehabilitation Consultants, Vancouver, Colombie-Britannique.....		135 690
March Of Dimes Canada, Toronto, Ontario.....		293 653
Occupational Rehabilitation Group of Canada, Winnipeg, Manitoba.....		194 469
Santé, Ottawa, Ontario.....		1 140 160
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 612 bénéficiaires).....		6 128 831
Services informatiques.....	198 407 369	
A Hundred Answers Consulting, Ottawa, Ontario.....		864 675
Accenture Inc, Ottawa, Ontario.....		471 890
Adobe Systems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		4 398 917
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		911 391
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 540 500
Avaleris Inc, Ottawa, Ontario.....		436 074
Cache Computer Corp, Ottawa, Ontario.....		2 954 185
Calian Technologies Lté, Ottawa, Ontario.....		1 660 005
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		328 759
CORADIX Technology Consulting Lté, Ottawa, Ontario.....		549 668
Csi Consulting Inc, Toronto, Ontario.....		791 172
Dallian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		372 150
Deloitte & Touche LLP, Toronto, Ontario.....		4 833 000
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		1 542 720
Elena Fleischmann and Associates, Toronto, Ontario.....		119 119
Ernst & Young, Toronto, Ontario.....		1 561 318
Gartner Inc, Toronto, Ontario.....		130 819
GCStrategies Incorporated, Ottawa, Ontario.....		125 274
Groupe CGI inc, Montréal, Québec.....		127 355
Groupe Systèmes et solutions d'entreprise, Ottawa, Ontario.....		1 363 338
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		139 479
IBM Canada Lté, Markham, Ontario.....		1 393 231
IT/NET Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		723 566
Legroupe VCAN inc, Ottawa, Ontario.....		767 826
Lumina IT, Ottawa, Ontario.....		555 558
Microsoft Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		1 631 493
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		121 983
Oracle Canada, Mississauga, Ontario.....		1 916 710
PrecisionERP Inc, Ottawa, Ontario.....		203 114
PricewaterhouseCoopers Canada, Toronto, Ontario.....		6 731 269
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		3 601 737
Randstad Interim Inc, Toronto, Ontario.....		1 362 011
Reliable Data Entry Inc, Toronto, Ontario.....		126 496
SAP Canada Inc, Toronto, Ontario.....		394 786
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		129 276 890
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		10 408 099
Sierra Systems Group Inc, Ottawa, Ontario.....		113 644
Sureskills, Ottawa, Ontario.....		324 998

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Systematix Solutions TI Inc, Montréal, Québec.....		3 597 164
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		206 800
Tek Systems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		1 645 441
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		350 105
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		233 657
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 301 854
Xerox Canada Lté, Toronto, Ontario.....		4 378 491
Zernam Entreprise Inc, Ottawa, Ontario.....		121 004
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (78 bénéficiaires).....		697 634
Services juridiques.....	12 956 399	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		758 404
Justice, Ottawa, Ontario.....		12 092 608
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		105 387
Services scientifiques et de recherche.....	2 019 835	
EBSCO Canada Ltd, Markham, Ontario.....		147 074
Phoenix Strategic Perspectives Inc, Ottawa, Ontario.....		156 000
Prairie Research Associates Inc, Winnipeg, Manitoba.....		142 465
RA Malatest & Associates Ltée, Victoria, Colombie-Britannique.....		275 484
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		826 544
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (45 bénéficiaires).....		472 268
Autres services.....	3 104 800	
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		125 000
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		115 587
Projectpro Coporation, Manotick, Ontario.....		178 850
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		149 250
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		267 148
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (443 bénéficiaires).....		2 268 965
Total Ministère de l'Emploi et du Développement social	639 467 240	639 467 240
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail		
Frais et services spéciaux.....	56 629	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (77 bénéficiaires).....		56 629
Services commerciaux.....	480 202	
Association canadienne de normalisation, Mississauga, Ontario.....		127 373
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		114 921
Vubiz Ltee, Mississauga, Ontario.....		237 908
Services d'enseignement et de formation.....	41 742	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		41 742
Services d'interprétation et de traduction.....	103 143	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		103 143
Services de protection.....	2 159	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		2 159
Autres services.....	705 622	
2469160 Ontario Ltee, Oakville, Ontario.....		153 300
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		552 322
Total Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	1 389 497	1 389 497
Total Famille, Enfants et Développement social	640 856 737	640 856 737

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Finances		
Ministère des Finances		
Frais et services spéciaux.....	959 141	
Groupe Asie-Pacifique sur le blanchiment d'argent, Sydney, Australie.....		225 639
Organisation de Coopération et de Développement Économiques, Paris, France.....		309 831
Paiements de service inférieurs à (194 bénéficiaires).....		423 671
Services commerciaux.....	1 838 781	
Raymond Chabot Grant Thornton, Ottawa, Ontario.....		128 486
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		1 450 800
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		102 143
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (54 bénéficiaires).....		157 352
Services d'aide temporaire.....	239 587	
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		118 460
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		121 127
Services d'enseignement et de formation.....	678 624	
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		109 785
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (174 bénéficiaires).....		568 839
Services d'interprétation et de traduction.....	654 899	
Le Groupe de traduction Masha Krupp Itée, Ottawa, Ontario.....		527 530
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		127 369
Services de conseillers en gestion.....	81 225	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		81 225
Services de protection.....	523 109	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		516 935
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		6 174
Services de santé et de bien-être.....	48 193	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		48 193
Services informatiques.....	1 255 236	
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		369 030
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		459 044
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		427 162
Services juridiques.....	4 206 765	
Justice, Ottawa, Ontario.....		4 064 349
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		142 416
Services scientifiques et de recherche.....	80 547	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		80 547
Autres services.....	604 920	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		604 920
Total Ministère des Finances	11 171 027	11 171 027
Agence de la consommation en matière financière du Canada		
Frais et services spéciaux.....	89 684	
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		89 684

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services commerciaux.....	837 911	
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		379 312
Comission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		458 599
Services d'aide temporaire.....	56 110	
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		56 110
Services d'enseignement et de formation.....	121 910	
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		121 910
Services d'interprétation et de traduction.....	328 700	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		328 700
Services de santé et de bien-être.....	495	
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		495
Services informatiques.....	402 173	
Coradix Technology Consulting, Ottawa, Ontario.....		288 930
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		113 243
Services juridiques.....	432 148	
Justice, Ottawa, Ontario.....		233 407
McCarthy Tétraut sncrl sri, Montréal, Québec.....		198 741
Autres services.....	898 354	
Paiement de service inférieurs à 100 000 \$ (52 bénéficiaires).....		898 354
Total Agence de la consommation en matière financière du Canada	3 167 485	3 167 485
Bureau du surintendant des institutions financières		
Frais et services spéciaux.....	658 083	
International Association of Insurance Supervisors, Basel, Suisse.....		117 979
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (362 bénéficiaires).....		540 104
Services commerciaux.....	80 092	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		80 092
Services d'aide temporaire.....	86 424	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		86 424
Services d'enseignement et de formation.....	1 302 349	
École de la fonction publique du Canada, Gatineau, Québec.....		152 720
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (284 bénéficiaires).....		1 149 629
Services d'interprétation et de traduction.....	280 233	
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		280 233
Services de protection.....	189 921	
Commissionaires, Ottawa, Ontario.....		181 628
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		8 293
Services de santé et de bien-être.....	150	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		150
Services informatiques.....	7 607 706	
2keys Security Solutions, Ottawa, Ontario.....		141 550
CGI Group Inc, Montréal, Québec.....		1 305 645

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		104 800
Emerion, Ottawa, Ontario.....		473 543
I4C Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		197 445
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		394 419
inRound Innovations Inc, Ottawa, Ontario.....		156 644
Integra Networks Corporation, Ottawa, Ontario.....		192 609
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		603 680
Microsoft Corporation, Toronto, Ontario.....		389 205
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		450 217
Systematix Inc, Mississauga, Ontario.....		214 305
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		740 059
Veritaaq, Ottawa, Ontario.....		1 690 014
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		553 571
Services juridiques.....	912 429	
Justice, Ottawa, Ontario.....		912 429
Autres services.....	2 346 123	
altisHR, Ottawa, Ontario.....		290 725
Deloitte LLP, Toronto, Ontario.....		212 222
Société d'assurance-dépôts du Canada, Ottawa, Ontario.....		150 788
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		132 392
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (110 bénéficiaires).....		1 559 996
Total Bureau du surintendant des institutions financières	13 463 510	13 463 510
Bureau du vérificateur général		
Frais et services spéciaux.....	976 111	
Comptables professionnels agréés de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		166 782
Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation, Ottawa, Ontario.....		497 915
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (169 bénéficiaires).....		311 414
Services commerciaux.....	2 086 699	
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		300 637
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		192 228
KPMG s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		186 178
Marcil Lavallée, Ottawa, Ontario.....		201 698
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		187 235
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		247 108
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (149 bénéficiaires).....		771 615
Services d'aide temporaire.....	21 984	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		21 984
Services d'enseignement et de formation.....	1 032 398	
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		130 870
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		141 603
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (88 bénéficiaires).....		759 925
Services d'interprétation et de traduction.....	604 063	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		604 063
Services de conseillers en gestion.....	38 189	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		38 189
Services de protection.....	177 598	
Industrie, Ottawa, Ontario.....		174 017
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		3 581

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de santé et de bien-être.....	30 597	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		30 597
Services informatiques.....	402 499	
RPDATA Solutions Inc, Whitby, Ontario.....		134 790
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		267 709
Services juridiques.....	101 546	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		101 546
Autres services.....	115 506	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		115 506
Total Bureau du vérificateur général	5 587 190	5 587 190
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada		
Frais et services spéciaux.....	201 560	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (69 bénéficiaires).....		201 560
Services commerciaux.....	40 693	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		40 693
Services d'aide temporaire.....	13 748	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		13 748
Services d'enseignement et de formation.....	640 868	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (127 bénéficiaires).....		640 868
Services d'interprétation et de traduction.....	413 141	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		412 834
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		307
Services de conseillers en gestion.....	22 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		22 000
Services de protection.....	93 215	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		93 215
Services de santé et de bien-être.....	3 880	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		3 880
Services informatiques.....	3 153 273	
Non retenu.....		2 954 794
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		198 479
Services juridiques.....	784 397	
Justice, Ottawa, Ontario.....		784 397
Services techniques et d'architecture.....	15 745	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		15 745
Autres services.....	156 880	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		156 880
Total Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	5 539 400	5 539 400
Total Finances	38 928 612	38 928 612

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté		
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration		
Frais et services spéciaux.....	603 082	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		128 445
L'administration du tourisme et des congrès d'Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		100 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (191 bénéficiaires).....		374 637
Services commerciaux.....	211 018 720	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		7 496 631
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		(7 349 239)
Compagnie canadienne des billets de banque Itée, Ottawa, Ontario.....		3 827 890
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		175 767 935
Gilmore Reproductions, Ottawa, Ontario.....		229 029
Iron Mountain Canada Operations ULC, Toronto, Ontario.....		179 627
Sciences de l'informatique Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		2 143 514
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		9 015 589
Shred-it, Toronto, Ontario.....		172 885
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		177 161
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 348 885
United States Department of Homeland Security, Williston, Vermont.....		404 208
VF Worldwide Holdings Ltd, Port Louis, Île Maurice.....		14 956 318
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (62 bénéficiaires).....		648 287
Services d'aide temporaire.....	4 039 179	
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		170 082
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		3 810 553
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		58 544
Services d'enseignement et de formation.....	3 175 146	
ABCE Language School Inc, Ottawa, Ontario.....		161 704
Banque de Montréal, Montréal, Québec.....		511 960
Centre de langues internationales Charpentier, Gatineau, Québec.....		213 202
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		187 530
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		128 340
Graybridge Malkam, Ottawa, Ontario.....		185 115
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		179 528
Services de carte Desjardins, Montréal, Québec.....		184 388
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (269 bénéficiaires).....		1 423 379
Services d'interprétation et de traduction.....	4 134 895	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		177 169
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 587 490
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (553 bénéficiaires).....		370 236
Services de conseillers en gestion.....	4 796 683	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		470 112
Collins Barrow Edmonton S E N C R L/s r I, Edmonton, Alberta.....		143 558
Commission canadienne du tourisme, Vancouver, Colombie-Britannique.....		100 000
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		400 060
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		109 925
Dare Human Resources Corporation, Ottawa, Ontario.....		168 549
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		972 461
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		125 816
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		365 686
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		159 107
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		224 080
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		328 885
PricewaterhouseCoopers S E N C R L/s r I, Ottawa, Ontario.....		112 398

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Santé, Ottawa, Ontario.....		234 658
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		147 799
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		119 767
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		127 653
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (52 bénéficiaires).....		486 169
Services de protection.....	3 574 987	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		3 534 576
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		126 987
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		(86 576)
Services de santé et de bien-être.....	74 429 926	
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 312 194
Croix Bleue Medavie, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		72 826 219
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		139 016
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		152 497
Services informatiques.....	57 926 140	
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		136 750
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		161 569
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 248 160
Compagnie canadienne des billets de banque Itée, Ottawa, Ontario.....		1 186 704
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 997 272
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		3 132 216
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		209 819
Etico Inc, Ottawa, Ontario.....		191 838
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		4 289 670
Fujitsu Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		2 729 954
Groupe CGI Inc, Montréal, Québec.....		5 666 610
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		443 740
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		300 544
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		3 888 288
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 083 881
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		1 453 022
Oracle Corporation Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		545 702
Randstad Interim Inc, Ottawa, Ontario.....		5 424 040
S i Systems Itée, Calgary, Alberta.....		404 886
SAS Institute Inc, Toronto, Ontario.....		101 157
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		11 970 543
Stantec Experts-conseils Itée, Calgary, Alberta.....		195 075
Systematix, Ottawa, Ontario.....		372 350
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		444 770
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		211 770
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		6 708 743
Zernam, Ottawa, Ontario.....		114 742
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		312 325
Services juridiques.....	10 933 191	
Justice, Ottawa, Ontario.....		10 902 166
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		31 025
Services scientifiques et de recherche.....	980 066	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		509 381
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		470 685
Services techniques et d'architecture.....	25 369	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		25 369
Autres services.....	16 071 484	
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		108 059
Department of Immigration and Border Protection, Belconnen, Australie.....		831 108

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		719 866
Organisation internationale pour les migrations, Genève, Suisse.....		13 328 773
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		526 236
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (57 bénéficiaires).....		557 442
Total Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	391 708 868	391 708 868
Commission de l'immigration et du statut de réfugié		
Frais et services spéciaux.....	226 393	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (150 bénéficiaires).....		226 393
Services commerciaux.....	2 133 797	
Digitscribe Inc, Mississauga, Ontario.....		299 968
International Reporting Inc, Ottawa, Ontario.....		153 020
Iron Mountain Canada Operations ULC, Toronto, Ontario.....		105 594
McEachern & Associates Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		178 255
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		913 713
XL Transcribing Inc, Uxbridge, Ontario.....		113 329
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (69 bénéficiaires).....		369 918
Services d'aide temporaire.....	66 823	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		66 823
Services d'enseignement et de formation.....	687 167	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (164 bénéficiaires).....		687 167
Services d'interprétation et de traduction.....	9 652 265	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		6 634 113
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1115 bénéficiaires).....		3 018 152
Services de conseillers en gestion.....	181 399	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		181 399
Services de protection.....	1 200 705	
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		310 000
Commissionnaires, Toronto, Ontario.....		424 143
Commissionnaires, Vancouver, Colombie-Britannique.....		206 092
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		260 470
Services de santé et de bien-être.....	25 599	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		25 599
Services informatiques.....	1 851 904	
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		208 000
Altis Human Resources Inc and Excel Human Resources Inc en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		108 531
Conoscenti Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		121 989
IT/Net Inc, Ottawa, Ontario.....		136 357
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		353 798
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		191 082
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		465 806
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		266 341
Services juridiques.....	154 170	
Justice, Ottawa, Ontario.....		134 745
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		19 425
Autres services.....	474 688	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		234 147

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (52 bénéficiaires).....		240 541
Total Commission de l'immigration et du statut de réfugié	16 654 910	16 654 910
Total Immigration, Réfugiés et Citoyenneté	408 363 778	408 363 778
Infrastructure et Collectivités		
Bureau de l'infrastructure du Canada		
Frais et services spéciaux.....	111 544	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (83 bénéficiaires).....		111 544
Services commerciaux.....	4 221 463	
Hydro One Networks, Toronto, Ontario.....		100 571
Nemak Canada Corporation, Windsor, Ontario.....		2 436 575
Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier, Toronto, Ontario.....		368 250
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 066 898
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (20 bénéficiaires).....		249 169
Services d'aide temporaire.....	225 805	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		225 805
Services d'enseignement et de formation.....	500 588	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (112 bénéficiaires).....		500 588
Services d'interprétation et de traduction.....	762 560	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		762 560
Services de conseillers en gestion.....	2 120 131	
Altis Ressources Humaines.....		100 294
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Cornwall, Ontario.....		117 049
Excel Ressources Humaines, Ottawa, Ontario.....		137 188
PPP Canada, Ottawa, Ontario.....		120 273
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		361 764
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		789 661
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		493 902
Services de protection.....	1 298 907	
Jacques Cartier et Pont Champlain, Longueuil, Québec.....		1 176 071
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		122 836
Services de santé et de bien-être.....	34 675	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		34 675
Services informatiques.....	6 451 359	
CGI, Montréal, Québec.....		1 751 446
Coradix Technologie Conseil, Ottawa, Ontario.....		370 133
Excel Ressources Humaines, Ottawa, Ontario.....		221 519
IT/NET Inc, Ottawa, Ontario.....		1 025 997
Nisha Technologies, Ottawa, Ontario.....		206 010
Quallium Corporation, Ottawa, Ontario.....		120 963
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		2 575 527
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		179 764
Services juridiques.....	3 220 052	
Alan J Lenczer Ronald G Slaght, Toronto, Ontario.....		150 899
Dentons Canada LLP, Montréal, Québec.....		639 818
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 538 950
Warner Norcross & Judd LLP, Grand Rapids, Michigan.....		890 385

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services scientifiques et de recherche.....	549 750	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		360 323
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		189 427
Services techniques et d'architecture.....	19 719 189	
ARUP Canada, Toronto, Ontario.....		5 076 826
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		4 000 000
Groupe Signature sur le Saint-Laurent, Montréal, Québec.....		7 224 815
Labo S M Inc/Groupe ABS Inc, Montréal, Québec.....		656 947
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 760 601
Autres services.....	173 895	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		164 898
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		8 997
Total Bureau de l'infrastructure du Canada	39 389 918	39 389 918
Total Infrastructure et Collectivités	39 389 918	39 389 918

Innovation, Sciences et Développement économique

Ministère de l'Industrie

Frais et services spéciaux.....	1 004 478	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (653 bénéficiaires).....		1 004 478
Services commerciaux.....	20 301 380	
Dynamix Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		213 403
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		140 910
Groupe Onscope Inc, Montréal, Québec.....		713 400
Industrie, Ottawa, Ontario.....		2 479 335
Iron Mountain Inc, Ottawa, Ontario.....		131 083
Munro & Scullion Contracting Inc, Ottawa, Ontario.....		328 407
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		159 753
Raymond Chabot Grant Thornton S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		351 824
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		212 202
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		12 087 430
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		952 899
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 589 814
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (306 bénéficiaires).....		940 920
Services d'aide temporaire.....	2 296 278	
Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd, Ottawa, Ontario.....		118 899
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		220 408
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		117 689
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		154 621
excelHr, Ottawa, Ontario.....		335 598
Labor Tek Personnel Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		177 170
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		175 926
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		215 268
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		780 699
Services d'enseignement et de formation.....	4 776 095	
CTC TrainCanada, Ottawa, Ontario.....		188 464
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		324 717
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		127 788
École de langues Creusot, Gatineau, Québec.....		207 790
Fast Forward French, Ottawa, Ontario.....		106 163
Graybridge International, Ottawa, Ontario.....		204 702
Knowledge Circle Learning Services, Ottawa, Ontario.....		335 802
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		133 215

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Richard Ivey School of Business, London, Ontario.....		186 000
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		221 366
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (440 bénéficiaires).....		2 740 088
Services d'interprétation et de traduction.....	4 761 594	
Groupe Onscope Inc, Montréal, Québec.....		1 236 000
OpenText Corp, Waterloo, Ontario.....		654 173
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		148 867
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 331 639
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		390 915
Services de conseillers en gestion.....	9 316 530	
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		191 018
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		131 875
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		110 691
Canadian University Council of Chief Information Officers, Calgary, Alberta.....		263 064
Copem Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		128 893
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		420 000
Erasmus University Rotterdam, Rotterdam, Pays-Bas.....		121 900
ESIT Canada Services aux entreprises cie, Ottawa, Ontario.....		124 544
Janique Simard-Ouellette, Ottawa, Ontario.....		214 716
Kenneth Knox, Hampton, Ontario.....		105 000
KPMG s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		536 894
Lightning Tree Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		187 456
Newmark & Company Real Estate Inc, New York, New York.....		137 680
Power Auctions LLC, Washington, District de Columbia.....		126 270
Prairie Research Associates, Winnipeg, Manitoba.....		187 095
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		117 008
RA Malatest & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		111 121
S i Systems Ltée, Calgary, Alberta.....		508 896
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		159 200
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		177 895
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		324 106
Turtle Technologies Inc, Stittsville, Ontario.....		139 603
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (232 bénéficiaires).....		4 691 605
Services de protection.....	2 352 779	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 172 559
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		180 220
Services de santé et de bien-être.....	369 992	
Santé, Ottawa, Ontario.....		248 873
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (45 bénéficiaires).....		121 119
Services informatiques.....	51 832 594	
Accenture Inc, Ottawa, Ontario.....		130 000
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		187 275
Alika Internet Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		174 406
Alithya Inc, Gatineau, Québec.....		549 203
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		150 670
Coradix Technology Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 517 635
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		213 547
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		4 626 890
ESIT Canada Services aux entreprises cie, Toronto, Ontario.....		143 308
excelHr, Ottawa, Ontario.....		4 109 799
Gcstrategies Inc, Ottawa, Ontario.....		340 533
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		108 573
Ian Martin Group, Ottawa, Ontario.....		131 348
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 226 098
IBM Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		162 000
Industrie, Ottawa, Ontario.....		25 207 320

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		238 451
Leverage Technology Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		256 491
LS Telcom Ltd, Ottawa, Ontario.....		327 291
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		252 272
Michael Wager Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		100 705
Microsoft Canada Co, Toronto, Ontario.....		378 725
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		2 269 497
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		1 366 476
PrecisionIt Inc, Ottawa, Ontario.....		397 742
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		498 533
S i Systems Ltée, Calgary, Alberta.....		217 550
S i Systems Ltée, Ottawa, Ontario.....		131 879
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		125 936
Semantic Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		817 463
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		887 971
Somos Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		746 119
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		280 155
TEKsystems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		284 636
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		655 355
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		648 704
VCAN Group Inc, Ottawa, Ontario.....		380 481
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		949 842
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		641 715
Services juridiques.....	14 916 398	
Bennett Jones S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		740 589
Dimock Stratton S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		144 124
International Centre for Settlement of Investment Disputes, Washington, District de Columbia.....		323 150
Justice, Ottawa, Ontario.....		8 390 830
SRW Trial Consulting, Washington, District de Columbia.....		159 571
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		4 710 698
Zulficar and Partners LLP, Cairo, Égypte.....		168 050
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		279 386
Services scientifiques et de recherche.....	4 760 412	
Avascent Group Ltd, Washington, District de Columbia.....		2 444 157
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		105 860
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		481 724
Patrimoine canadien, Gatineau, Québec.....		100 000
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		249 497
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		269 960
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		125 407
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (43 bénéficiaires).....		983 807
Services techniques et d'architecture.....	654 361	
WSP Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		102 445
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		551 916
Autres services.....	3 436 552	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		156 986
Bates White LLC, Washington, District de Columbia.....		1 006 133
Coenraad Pinkse, University Park, Pennsylvanie.....		111 395
Competition Economics LLC, Emeryville, Californie.....		155 159
FTI Consulting, Toronto, Ontario.....		112 229
Industrie, Ottawa, Ontario.....		205 575
Oxera Consulting LLP, Oxford, Royaume-Uni.....		239 778
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (192 bénéficiaires).....		1 449 297
Total Ministère de l'Industrie	120 779 443	120 779 443

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Agence canadienne de développement économique du Nord		
Frais et services spéciaux.....	50 772	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		50 772
Services commerciaux.....	4 881	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		4 881
Services d'aide temporaire.....	17 384	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		17 384
Services d'enseignement et de formation.....	138 887	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		138 887
Services d'interprétation et de traduction.....	89 370	
Travaux publics et services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		89 370
Services informatiques.....	26 642	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 642
Services juridiques.....	168 938	
Justice, Ottawa, Ontario.....		142 389
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 549
Autres services.....	1 412 193	
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		567 136
Santé, Ottawa, Ontario.....		112 000
Travaux publics et services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		216 667
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		516 390
Total Agence canadienne de développement économique du Nord	1 909 067	1 909 067
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
Frais et services spéciaux.....	110 900	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (130 bénéficiaires).....		110 900
Services commerciaux.....	282 425	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		196 580
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (38 bénéficiaires).....		85 845
Services d'aide temporaire.....	95 160	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		95 160
Services d'enseignement et de formation.....	309 488	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (94 bénéficiaires).....		309 488
Services d'interprétation et de traduction.....	415 512	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		358 375
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		57 137
Services de conseillers en gestion.....	136 600	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		136 600
Services de protection.....	71 938	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (86 bénéficiaires).....		71 938
Services informatiques.....	568 878	
Cofomo Inc, Montréal, Québec.....		232 382

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Freebalance Inc, Ottawa, Ontario.....		105 665
Gartner Canada Co, Ottawa, Ontario.....		144 910
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		85 921
Services juridiques.....	805 155	
Justice, Ottawa, Ontario.....		804 905
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		250
Services techniques et d'architecture.....	26 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		26 000
Autres services.....	1 732 975	
Centre d'affaires Info-Entrepreneurs, Montréal, Québec.....		1 004 033
Ressources Entreprises Inc, Québec, Québec.....		383 382
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (41 bénéficiaires).....		345 560
Total Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	4 555 031	4 555 031
Agence de promotion économique du Canada atlantique		
Frais et services spéciaux.....	155 537	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (116 bénéficiaires).....		155 537
Services commerciaux.....	313 651	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (87 bénéficiaires).....		313 651
Services d'aide temporaire.....	119 360	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		119 360
Services d'enseignement et de formation.....	673 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (258 bénéficiaires).....		673 000
Services d'interprétation et de traduction.....	343 335	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		331 700
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		11 635
Services de conseillers en gestion.....	314 101	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		149 259
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (29 bénéficiaires).....		164 842
Services de protection.....	66 456	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		66 456
Services de santé et de bien-être.....	8 301	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		8 301
Services informatiques.....	547 844	
Anthony Macauley Associates, Victoria, Colombie-Britannique.....		329 232
Skyridge Systems Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		159 310
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		59 302
Services juridiques.....	720 617	
Justice, Ottawa, Ontario.....		700 773
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		19 844
Services techniques et d'architecture.....	71 327	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		71 327

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Autres services.....	879 444	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		134 976
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		114 468
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		160 017
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (59 bénéficiaires).....		469 983
Total Agence de promotion économique du Canada atlantique	4 212 973	4 212 973
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario		
Frais et services spéciaux.....	102 627	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		102 627
Services commerciaux.....	1 182 250	
Industrie, Ottawa, Ontario.....		463 663
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		506 226
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		212 361
Services d'aide temporaire.....	16 274	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		16 274
Services d'enseignement et de formation.....	201 757	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (40 bénéficiaires).....		201 757
Services d'interprétation et de traduction.....	182 702	
Groupe de traduction Masha Krupp, Ottawa, Ontario.....		133 864
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		48 838
Services de conseillers en gestion.....	635 398	
Bell Canada, Montréal, Québec.....		527 844
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		107 554
Services de protection.....	19 277	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		19 277
Services de santé et de bien-être.....	2 088	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		2 088
Services informatiques.....	1 863 310	
Industrie, Ottawa, Ontario.....		1 470 653
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		226 057
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		166 600
Services juridiques.....	113 313	
Justice, Ottawa, Ontario.....		113 313
Services scientifiques et de recherche.....	18 983	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		18 983
Autres services.....	1 905	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		1 905
Total Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	4 339 884	4 339 884
Agence spatiale canadienne		
Frais et services spéciaux.....	161 259	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (150 bénéficiaires).....		161 259

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services commerciaux.....	4 103 623	
Av-Tech Inc, Québec, Québec.....		493 716
Domus nettoyage d'édifices Compagnie ltée, Ottawa, Ontario.....		145 647
Les Entreprises Fervel Inc, Montréal, Québec.....		460 638
Power-Tek Electrical Services Inc, Ottawa, Ontario.....		201 774
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		692 134
Trane Canada, Toronto, Ontario.....		281 363
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		749 490
Travaux publics et Services gouvernementaux, Montréal, Québec.....		236 657
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (172 bénéficiaires).....		842 204
Services d'aide temporaire.....	1 011 387	
Adecco Services de Ressources Humaines ltée, Toronto, Ontario.....		146 685
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		153 321
HDP Group Inc, Ottawa, Ontario.....		162 048
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		212 630
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		336 703
Services d'enseignement et de formation.....	569 120	
Tri-Star Aviation Inc, La Porte, Texas.....		118 612
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (169 bénéficiaires).....		450 508
Services d'interprétation et de traduction.....	700 592	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Montréal, Québec.....		564 341
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		136 251
Services de conseillers en gestion.....	1 352 298	
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		244 753
Bubble Technology Industries Inc, Chalk River, Ontario.....		168 495
Les Services Euroconsult Amérique du Nord Inc, Montréal, Québec.....		109 960
PRA Inc, Winnipeg, Manitoba.....		116 400
Science-Metrix Inc, Montréal, Québec.....		204 994
Telesat Canada, Ottawa, Ontario.....		154 201
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		353 495
Services de protection.....	1 927 843	
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		1 454 531
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		466 291
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		7 021
Services de santé et de bien-être.....	97 245	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		97 245
Services informatiques.....	2 163 743	
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		113 223
Magellan Aerospace Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		202 842
MDA Systems Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		427 236
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		674 922
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		196 712
Travaux publics et Services gouvernementaux, Montréal, Québec.....		140 089
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (20 bénéficiaires).....		408 719
Services juridiques.....	600 415	
Justice, Ottawa, Ontario.....		542 856
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		57 559
Services scientifiques et de recherche.....	37 731 573	
ABB Inc, Montréal, Québec.....		2 271 191
Aflare Systems Inc, Brampton, Ontario.....		187 940
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		191 136

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Airbus Defence and Space Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		140 000
Array Systems Computing Inc, Toronto, Ontario.....		135 866
C-Core Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		366 710
Canadensys Aerospace Corporation, Bolton, Ontario.....		450 000
Carré Technologies Inc, Montréal, Québec.....		1 490 844
COM DEV Ltd, Cambridge, Ontario.....		6 910 348
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		644 977
Deltion Innovations Ltd, Sudbury, Ontario.....		601 820
DPL Science, Saint-Lazare, Québec.....		208 616
Environnement, Gatineau, Québec.....		988 760
Institut national d'optique, Québec, Québec.....		1 430 141
ITRES Research Limited, Calgary, Alberta.....		303 000
Kepler Space Inc, Ottawa, Ontario.....		121 320
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		7 249 425
MDA Geospatial Services Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		204 205
MDA Systems Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		190 000
Mission Control Space Services Inc, Ottawa, Ontario.....		274 717
MPB Communications Inc, Pointe-Claire, Québec.....		797 748
Neptec Design Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		2 206 720
NÜVÜ Caméras, Montréal, Québec.....		617 500
Ontario Drive & Gear Limited, New Hamburg, Ontario.....		250 791
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		115 620
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		187 797
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		563 915
Savoir-faire Linux Inc, Montréal, Québec.....		247 298
SED Systems - a division of CALIAN Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		337 878
Stelia Aerospace North America Inc, Lunenburg, Nouvelle-Écosse.....		374 378
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		200 087
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		331 387
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		1 489 853
Université York, Toronto, Ontario.....		183 386
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		328 210
University of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		111 805
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		1 998 214
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		736 112
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		374 202
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		291 292
Wildy Enterprises Ltd, Cochrane, Alberta.....		240 506
Xiphos Systems Corporation, Montréal, Québec.....		287 177
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		1 098 681
Services techniques et d'architecture.....	50 292 325	
ABB Inc, Montréal, Québec.....		192 450
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		280 192
Cimaise Architectes, Sherbrooke, Québec.....		190 035
Cole & Associates Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		105 740
COM DEV Ltd, Cambridge, Ontario.....		495 000
Communications & Power Industries, Georgetown, Ontario.....		1 249 776
L-3 Communications Mapps Inc, Montréal, Québec.....		868 869
Lockheed Martin Services Inc, Cherry Hill, New Jersey.....		179 827
Lunar Medical Inc, Thunder Bay, Ontario.....		259 243
MacDonald Dettwiler and Associates Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		42 425 075
Microsat Systems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		139 581
Neptec Design Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		333 780
Provencher Roy + Associés Architectes Inc, Montréal, Québec.....		144 320
Rochon Experts Conseils Inc, Sainte-Julie, Québec.....		287 634
SED Systems - a division of CALIAN Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		2 314 790
SoftSim Technologies Inc, Longueuil, Québec.....		110 327
Sundiata White Group Inc, Toronto, Ontario.....		126 921
Swedish Space Corporation, Solna, Suède.....		121 306
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		467 459

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Autres services.....	5 895 330	
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
Array Systems Computing Inc, Toronto, Ontario.....		143 157
C-Core Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		231 332
Colliers Maîtres de projets inc, Ottawa, Ontario.....		180 014
Environnement, Gatineau, Québec.....		492 570
Ferme Yvan Bachand Inc, Boucherville, Québec.....		130 224
Hickling Arthurs Low Corporation, Ottawa, Ontario.....		107 200
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		106 970
MDA Geospatial Services Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		925 235
MDA Systems Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		474 043
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		509 576
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		191 243
Smith + Andersen Consulting Engineering, Toronto, Ontario.....		143 910
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		544 255
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (67 bénéficiaires).....		1 615 601
Total Agence spatiale canadienne	106 606 753	106 606 753
Commission du droit d'auteur		
Frais et services spéciaux.....	30 912	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		30 912
Services commerciaux.....	167 733	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		167 733
Services d'aide temporaire.....	221 089	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		221 089
Services d'enseignement et de formation.....	1 653	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		1 653
Services d'interprétation et de traduction.....	45 392	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		45 392
Services de conseillers en gestion.....	90 589	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		90 589
Services de santé et de bien-être.....	570	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		570
Services juridiques.....	12 661	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		12 661
Autres services.....	115 225	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		115 225
Total Commission du droit d'auteur	685 824	685 824
Conseil de recherches en sciences humaines		
Frais et services spéciaux.....	216 430	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (84 bénéficiaires).....		216 430
Services commerciaux.....	283 310	
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		133 178
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		150 132

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'aide temporaire.....	173 487	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		173 487
Services d'enseignement et de formation.....	103 182	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		103 182
Services d'interprétation et de traduction.....	308 909	
Bureau de la traduction, Gatineau, Québec.....		267 518
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		41 391
Services de conseillers en gestion.....	274 963	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		274 963
Services de protection.....	19 670	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		19 670
Services de santé et de bien-être.....	5 180	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		5 180
Services informatiques.....	1 075 906	
A Hundred Answers Inc, Ottawa, Ontario.....		235 540
Emerion, Ottawa, Ontario.....		115 634
Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		254 755
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		138 742
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		331 235
Services juridiques.....	77 759	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		77 759
Autres services.....	225 606	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		225 606
Total Conseil de recherches en sciences humaines	2 764 402	2 764 402
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie		
Frais et services spéciaux.....	352 180	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (169 bénéficiaires).....		352 180
Services commerciaux.....	337 455	
Instituts de recherche en santé du Canada, Ottawa, Ontario.....		133 178
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (29 bénéficiaires).....		204 277
Services d'aide temporaire.....	327 941	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		327 941
Services d'enseignement et de formation.....	242 865	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (41 bénéficiaires).....		242 865
Services d'interprétation et de traduction.....	186 704	
Bureau de la traduction, Gatineau, Québec.....		101 372
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		85 332
Services de conseillers en gestion.....	288 259	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		288 259
Services de protection.....	67 404	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		67 404

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de santé et de bien-être.....	8 820	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		8 820
Services informatiques.....	2 044 525	
A Hundred Answers, Ottawa, Ontario.....		417 168
Emerion, Ottawa, Ontario.....		202 725
Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		681 291
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		246 050
Turtle Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		123 528
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		373 763
Services juridiques.....	59 733	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		59 733
Autres services.....	444 474	
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		131 015
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		313 459
Total Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	4 360 360	4 360 360
Conseil national de recherches du Canada		
Frais et services spéciaux.....	1 840 253	
6079181 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		103 034
Capital Traiteur Montréal Inc, Montréal, Québec.....		265 315
Westin Ottawa, Ottawa, Ontario.....		103 316
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (610 bénéficiaires).....		1 368 588
Services commerciaux.....	6 824 979	
Ace Cleaning Company, Goulds, Terre-Neuve-et-Labrador.....		149 660
Canadian Standards Association, Toronto, Ontario.....		270 477
Conciergerie SPEICO, Montréal, Québec.....		203 723
CopperTree Analytics, Surrey, Colombie-Britannique.....		429 014
Domus Building Cleaning Co Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 517 526
Entreprises Fervel Inc, Montréal, Québec.....		117 390
Federal Economic Development, Kitchener, Ontario.....		550 000
MMM Group Limited, Ottawa, Ontario.....		345 111
Price Waterhouse Coopers LLP, Ottawa, Ontario.....		469 631
Titan Building Maintenance Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		154 758
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		109 374
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		399 034
University of Western Ontario, London, Ontario.....		101 218
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (160 bénéficiaires).....		2 008 063
Services d'aide temporaire.....	2 449 916	
4165047 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		335 386
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		215 882
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		799 205
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		149 954
Solutions Beyond Technologies, Montréal, Québec.....		194 250
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		755 239
Services d'enseignement et de formation.....	3 806 701	
Banque de Montréal, Toronto, Ontario.....		119 854
Cité Collégiale, Ottawa, Ontario.....		192 215
Unilangues Inc, Gatineau, Québec.....		131 701
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (991 bénéficiaires).....		3 362 931
Services d'interprétation et de traduction.....	930 856	
Soludoc Inc, Montréal, Québec.....		107 745
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		284 407

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		538 704
Services de conseillers en gestion.....	3 182 592	
Agence Canadienne d'Inspection des Aliments, Calgary, Alberta.....		100 000
Gartner Canada Co, Toronto, Ontario.....		219 080
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		201 842
Innovative Interfaces Inc, George's Quay, Irlande.....		159 695
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		149 800
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		282 799
Quallium Corporation, Ottawa, Ontario.....		140 533
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		163 455
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		148 040
TEKsystems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		188 018
Paiements de services inférieurs à 100 000 \$ (87 bénéficiaires).....		1 429 330
Services de protection.....	3 696 257	
Commissionnaires, Edmonton, Alberta.....		237 040
Commissionnaires, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		167 572
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		905 210
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 530 095
Commissionnaires, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		169 293
Commissionnaires, Victoria, Colombie-Britannique.....		449 816
Paiements de services inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		237 231
Services de santé et de bien-être.....	484 116	
Santé, Ottawa, Ontario.....		179 407
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		304 709
Services informatiques.....	9 618 982	
Bell Canada, Ottawa, Ontario.....		538 870
Cache Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		701 070
Calian Ltd, Ottawa, Ontario.....		138 581
Deloitte et Touche LLP, Ottawa, Ontario.....		781 746
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		517 323
Experis Canada, Ottawa, Ontario.....		114 288
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 358 241
Procom Consultant Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		145 275
Quallium Corporation, Ottawa, Ontario.....		391 887
SAP Canada Inc, Toronto, Ontario.....		372 560
Services Partagés Canada, Gatineau, Québec.....		2 137 030
Sierra Systems, Ottawa, Ontario.....		270 930
Solutions Beyond Technologies, Montréal, Québec.....		525 424
Technologies Drawbridge Technologie, Ottawa, Ontario.....		168 000
TEKsystems, Ottawa, Ontario.....		479 080
Zernam Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		105 774
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (68 bénéficiaires).....		872 903
Services juridiques.....	3 228 257	
Brunet and Co Ltd, Toronto, Ontario.....		157 640
CPA Global Ltd, Alexandria, Virginie.....		123 204
Gluck Kritzenberger, Regensburg, Allemagne.....		146 634
Justice, Ottawa, Ontario.....		641 535
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (89 bénéficiaires).....		2 159 244
Services scientifiques et de recherche.....	12 091 683	
Agence Canadienne d'Inspection des Aliments, Calgary, Alberta.....		668 850
Agence de la Santé Publique du Canada, Winnipeg, Manitoba.....		756 360
Agriculture et Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		932 024
Andre Martel, Monkton, Maryland.....		139 533
Calcul Canada, Toronto, Ontario.....		380 952
Culligan Ottawa Water Conditioning, Ottawa, Ontario.....		258 600

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Environnement, Ottawa, Ontario.....		236 500
Génome Québec, Montréal, Québec.....		110 402
Haplotech Inc, Winnipeg, Manitoba.....		160 975
Intertek Testing Services NA Ltd, Mississauga, Ontario.....		161 727
Kevin Volk, Airdrie, Alberta.....		126 588
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		154 200
Pierre Chayer, Baltimore, Maryland.....		179 695
Pond Technologies Inc, Toronto, Ontario.....		371 966
Ressources Naturelles, Ottawa, Ontario.....		509 317
Santé, Ottawa, Ontario.....		296 422
Saskatchewan Research Council, Saskatoon, Saskatchewan.....		622 100
SNC-Lavalin Inc, Ottawa, Ontario.....		398 128
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		498 803
Swara Ravindranath, Baltimore, Maryland.....		164 683
Télescope Canada-France-Hawaï, Kamuela, Hawaï.....		797 090
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		443 486
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		996 866
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		281 123
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		296 605
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (218 bénéficiaires).....		2 148 688
Services techniques et d'architecture.....	14 413 472	
8565163 Canada Inc, Sainte-Thérèse, Québec.....		104 435
ABB Bomem Inc, Québec, Québec.....		291 718
Colorado Engineering Inc, Colorado Springs, Colorado.....		262 350
Dynamic Source Manufacturing Inc, Calgary, Alberta.....		112 684
EAL Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		137 598
Eaton Electrical Services and Systems, Ottawa, Ontario.....		184 210
EXP Services Inc, Montréal, Québec.....		140 000
Gryphon Engineering Services, Ottawa, Ontario.....		290 041
Institut National d'Optique, Québec, Québec.....		281 314
KWC Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		210 765
LCI Engineering Inc, Ottawa, Ontario.....		117 553
Leibe Engineering Associates, Ottawa, Ontario.....		147 447
Maplesoft, Waterloo, Ontario.....		121 251
MDA Systems Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 358 853
PMG Technologies Inc, Blainville, Québec.....		398 796
Quantum Technology Corp, Squamish, Colombie-Britannique.....		152 319
Radiation Solutions Inc, Mississauga, Ontario.....		438 000
Sightline Engineering, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		161 739
SNC-Lavalin Inc, Ottawa, Ontario.....		168 536
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		918 078
Symétrie, Nîmes, France.....		136 822
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		1 371 302
Underwriters Laboratories LLC, Northbrook, Illinois.....		109 826
University of Alberta, Edmonton, Alberta.....		209 000
Xerox Research Centre of Canada, Mississauga, Ontario.....		118 001
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (342 bénéficiaires).....		6 470 834
Total Conseil national de recherches du Canada	62 568 064	62 568 064
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien		
Frais et services spéciaux.....	72 155	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (85 bénéficiaires).....		72 155
Services commerciaux.....	330 870	
PricewaterhouseCoopers LLP, Toronto, Ontario.....		141 220
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (59 bénéficiaires).....		189 650
Services d'aide temporaire.....	27 939	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		27 939

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'enseignement et de formation.....	262 073	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (204 bénéficiaires).....		262 073
Services d'interprétation et de traduction.....	135 840	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		135 840
Services de conseillers en gestion.....	339 194	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		226 512
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		112 682
Services de protection.....	8 362	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		8 362
Services informatiques.....	155 498	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		155 498
Services juridiques.....	83 005	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		83 005
Autres services.....	3 500 919	
Canada/British Columbia Business Services Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 054 126
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		128 210
Liaison Entreprise - Le service d'information, Edmonton, Alberta.....		851 407
Saskatoon Regional Economic Development Authority Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		566 516
World Trade Centre Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		825 344
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		75 316
Total Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	4 915 855	4 915 855
Statistique Canada		
Frais et services spéciaux.....	686 040	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (680 bénéficiaires).....		686 040
Services commerciaux.....	6 097 827	
Acme Future Security Controls, Ottawa, Ontario.....		238 267
Brookfield Solutions Globales Intégrées, Markham, Ontario.....		398 390
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		390 770
Emploi et Développement social, Gatineau, Québec.....		914 446
Postes Canada, Ottawa, Ontario.....		331 735
Samson et Associés, Gatineau, Québec.....		218 357
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		1 660 803
Société de transport de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		526 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		468 203
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 528 bénéficiaires).....		950 856
Services d'aide temporaire.....	13 251	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		13 251
Services d'enseignement et de formation.....	2 739 733	
Choquette Technology Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		138 150
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		246 573
Global Knowledge Network Canada Inc, Toronto, Ontario.....		105 160
Iso-Langues, Val-des-Monts, Québec.....		233 082
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		301 314
SAS Institute Inc, Toronto, Ontario.....		536 448
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (328 bénéficiaires).....		1 179 006
Services d'interprétation et de traduction.....	1 474 732	
Les Traductions Tessier SCC, Gatineau, Québec.....		476 160

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
OpenText Corporation, Toronto, Ontario.....		234 873
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		287 173
Versacom Inc, Montréal, Québec.....		136 720
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		339 806
Services de conseillers en gestion.....	477 198	
Santé, Ottawa, Ontario.....		444 577
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		32 621
Services de protection.....	2 330 045	
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		2 322 291
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		7 754
Services de santé et de bien-être.....	101 188	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		101 188
Services informatiques.....	3 608 093	
Alika Internet Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		394 000
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		319 482
Fujitsu Consulting Canada Inc, Toronto, Ontario.....		318 857
Groupe Gartner Canada, Toronto, Ontario.....		172 230
Metaflow Inc, Ottawa, Ontario.....		301 739
Microsoft Services, Toronto, Ontario.....		285 600
Msi Corporation, Ottawa, Ontario.....		256 899
Orangutech Inc, Ottawa, Ontario.....		345 213
S I Systems, Calgary, Alberta.....		165 827
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		271 788
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		340 320
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		436 138
Services juridiques.....	363 653	
Justice, Ottawa, Ontario.....		362 258
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 395
Services scientifiques et de recherche.....	178 290	
Gamma Dynacare Medical Laboratories, Brampton, Ontario.....		178 290
Autres services.....	114 075 197	
45 North Consulting, Ottawa, Ontario.....		274 494
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		5 462 205
Conseil des ministres de l'Éducation du Canada, Toronto, Ontario.....		100 000
Finances, Ottawa, Ontario.....		772 366
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		145 000
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		3 340 698
Postes Canada, Ottawa, Ontario.....		113 893
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		158 864
Revenu Québec, Québec, Québec.....		2 408 037
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		392 328
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		203 612
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		916 940
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 838 bénéficiaires).....		99 786 760
Total Statistique Canada	132 145 247	132 145 247
Total Innovation, Sciences et Développement économique	449 842 903	449 842 903

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Justice		
Ministère de la Justice		
Frais et services spéciaux.....	4 932 985	
Barreau du Québec, Montréal, Québec.....		918 741
Law Society of Alberta, Calgary, Alberta.....		294 250
Law Society of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		550 671
Law Society of Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		141 675
Law Society of Upper Canada, Toronto, Ontario.....		2 205 810
Nova Scotia Barristers' Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		138 100
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (278 bénéficiaires).....		683 738
Services commerciaux.....	2 903 298	
ASAP Reporting Services, Ottawa, Ontario.....		153 343
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		286 774
PRA Inc, Winnipeg, Manitoba.....		270 816
Reportex Agencies Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		171 735
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (285 bénéficiaires).....		2 020 630
Services d'aide temporaire.....	175 862	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		175 862
Services d'enseignement et de formation.....	3 213 046	
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		109 426
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (312 bénéficiaires).....		3 103 620
Services d'interprétation et de traduction.....	2 971 274	
Les Traductions Tessier SCC, Gatineau, Québec.....		193 489
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 635 424
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (29 bénéficiaires).....		142 361
Services de conseillers en gestion.....	1 128 230	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		617 375
TITUS Inc, Ottawa, Ontario.....		428 547
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		82 308
Services de protection.....	2 231 574	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 960 129
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		271 445
Services de santé et de bien-être.....	359 552	
Santé, Ottawa, Ontario.....		214 604
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (46 bénéficiaires).....		144 948
Services informatiques.....	8 917 092	
Amita Corporation, Ottawa, Ontario.....		221 568
Beyond Technologies Consulting Inc, Montréal, Québec.....		113 240
Carswell, Toronto, Ontario.....		870 250
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Montréal, Québec.....		1 895 128
D4IS Solutions Inc, Gatineau, Québec.....		162 669
Emerion, Ottawa, Ontario.....		1 659 769
Evision Inc, Longueuil, Québec.....		186 485
Gartner Group Canada, Toronto, Ontario.....		310 778
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		299 265
LexisNexis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		135 720
MDOS Consulting, Ottawa, Ontario.....		134 225
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		458 468
Navpoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		182 416

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Oproma Inc, Gatineau, Québec.....		111 000
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		185 265
S i Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		180 669
Teramach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		173 435
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		107 940
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		288 092
Zernam Enterprise Inc, Ottawa, Ontario.....		176 687
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (51 bénéficiaires).....		1 064 023
Services juridiques.....	1 290 971	
Cyberbahn, Toronto, Ontario.....		279 009
Service des poursuites pénales du Canada, Ottawa, Ontario.....		130 751
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (137 bénéficiaires).....		881 211
Services scientifiques et de recherche.....	560 537	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		542 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		18 537
Autres services.....	6 307 069	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		428 934
EKOS Research Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		202 648
Eric Kirzner Consulting, Toronto, Ontario.....		148 250
Evidence Solutions Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		136 337
Fleming Communications Inc, Ottawa, Ontario.....		100 628
Iron Mountain Canada Corporation, Toronto, Ontario.....		384 357
Morneau Shepell Ltd, North York, Ontario.....		141 614
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		170 000
Thomas Gabor LLC, Lake Worth, Floride.....		172 811
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (354 bénéficiaires).....		4 421 490
Total Ministère de la Justice	34 991 490	34 991 490
Bureau du commissaire à la magistrature fédérale		
Frais et services spéciaux.....	8 613 330	
Institut canadien d'administration de la justice, Montréal, Québec.....		622 942
Institut canadien d'études juridiques supérieures, Toronto, Ontario.....		234 850
Institut national de la magistrature, Ottawa, Ontario.....		7 118 052
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (618 bénéficiaires).....		637 486
Services commerciaux.....	349 807	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		349 807
Services d'aide temporaire.....	131 295	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		131 295
Services d'enseignement et de formation.....	738 620	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (89 bénéficiaires).....		738 620
Services d'interprétation et de traduction.....	179 999	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		179 999
Services de conseillers en gestion.....	451 401	
Protak Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		286 536
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		164 865
Services de protection.....	12 430	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		12 430

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	562 179	
Alithya, Gatineau, Québec.....		198 313
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		286 434
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		77 432
Services juridiques.....	1 901 921	
Addario Law Group LLP, Toronto, Ontario.....		266 781
Audren Rolland, Montréal, Québec.....		119 312
Conway Baxter Wilson LLP/s.r.l., Ottawa, Ontario.....		151 765
Joli-Coeur Lacasse SENCRL, Québec, Québec.....		175 489
McInnes Cooper, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		183 719
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		1 004 855
Autres services.....	111 395	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		111 395
Total Bureau du commissaire à la magistrature fédérale	13 052 377	13 052 377
Bureau du directeur des poursuites pénales		
Frais et services spéciaux.....	1 221 945	
Barreau du Haut-Canada, Toronto, Ontario.....		360 264
Barreau du Québec, Montréal, Québec.....		122 131
Law Society of Alberta, Calgary, Alberta.....		168 633
Law Society of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		147 511
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (135 bénéficiaires).....		423 406
Services commerciaux.....	1 011 615	
Iron Mountain Canada Corporation, Brampton, Ontario.....		328 594
JC Word Assist Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		155 788
Services Partagés Canada, Gatineau, Québec.....		156 083
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (205 bénéficiaires).....		371 150
Services d'aide temporaire.....	121 436	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		121 436
Services d'enseignement et de formation.....	298 178	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (124 bénéficiaires).....		298 178
Services d'interprétation et de traduction.....	625 471	
Travaux publics et Services Gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		481 072
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (99 bénéficiaires).....		144 399
Services de protection.....	683 106	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		556 884
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		126 222
Services de santé et de bien-être.....	89 726	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		89 726
Services informatiques.....	481 721	
Services Partagés Canada, Gatineau, Québec.....		445 826
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		35 895
Services juridiques.....	45 522 721	
Abbott GJ, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		141 722
Aiken Christensen and Heath, Gravenhurst, Ontario.....		166 851
Albrecht LI, Red Deer, Alberta.....		673 575
Amlin Law Professional Corporation, Newmarket, Ontario.....		361 181
Andrea D Hemmerling Professional Corporation, Cold Lake, Alberta.....		101 063

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Andrew M Beal Professional Corporation, Airdrie, Alberta.....		167 537
Antoniani Law Professional Corporation, Hamilton, Ontario.....		655 481
Arnot Heffernan Slobodian, Prince Albert, Saskatchewan.....		468 408
Aubé Law Office, Elliot Lake, Ontario.....		171 538
Barefoot EC, Owen Sound, Ontario.....		307 008
Bergeron Clifford LLP, Kingston, Ontario.....		210 744
Black AC, Toronto, Ontario.....		144 221
Bow Valley Counsel, Canmore, Alberta.....		797 041
Bradley Law Office, Sudbury, Ontario.....		555 099
Brothers and Associates Law Offices, Corner Brook, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 068 699
Burchell MacDougall, Truro, Nouvelle-Écosse.....		151 317
Burke J, Dryden, Ontario.....		341 322
Cain Lamarre Casgrain Wells, Saint-Georges, Québec.....		144 629
Chaddah CG, Owen Sound, Ontario.....		100 205
Chalmers and Associates, Perth, Ontario.....		142 152
Chapman JM, Little Current, Ontario.....		339 791
CR Bond Professional Corporation, Guelph, Ontario.....		255 334
Daigle and Associates, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		626 388
Dicarlo MW, Peterborough, Ontario.....		177 697
Donna Derie-Gillespie Professional Corporation, Sundre, Alberta.....		106 127
Doucet F, Charlo, Nouveau-Brunswick.....		132 986
Dumaresque DN, Calgary, Alberta.....		156 985
Evans and Adams, Orangeville, Ontario.....		227 380
Evans MacIsaac MacMillan Law Inc, Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse.....		175 441
Fedorchuk V, Toronto, Ontario.....		164 954
Findlay Law Office, Regina, Saskatchewan.....		132 768
Fraser DJ, Hamilton, Ontario.....		658 634
Frost DR, Toronto, Ontario.....		534 296
Ghosh AK, Maple, Ontario.....		360 397
Gillespie and Company, Kamloops, Colombie-Britannique.....		419 681
Grayson and Associates, Moose Jaw, Saskatchewan.....		197 140
Greenspoon JL, Sunderland, Ontario.....		131 837
Hanbidge FJ, London, Ontario.....		109 214
Hatch Law, Camrose, Alberta.....		207 140
Heather Carpenter Professional Corporation, London, Ontario.....		213 700
Hoffman C, Oakville, Ontario.....		140 321
Holmes DA, Parry Sound, Ontario.....		136 046
Hugh Robichaud Law Inc, Meteghan, Nouvelle-Écosse.....		120 274
Hurley Law LLP, Belleville, Ontario.....		392 286
Jeremy Debow Law Office, Lethbridge, Alberta.....		241 636
JM Le Dressay and Associates, Langley, Colombie-Britannique.....		2 067 674
Jokinen Law Professional, Barrie, Ontario.....		863 138
Jones & Company, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		2 811 467
Kaun Law Corporation, Prince George, Colombie-Britannique.....		948 255
Kelly Greenway Bruce, Oshawa, Ontario.....		504 703
Kevin J Short Professional Corporation, Edmonton, Alberta.....		1 155 305
Klassen M, Calgary, Alberta.....		145 025
Lawson B, Toronto, Ontario.....		141 989
Le Groupe Riopelle, société professionnelle, Timmins, Ontario.....		1 009 285
Maclsaac Clarke & Duffy, Stellarton, Nouvelle-Écosse.....		121 523
Macleod Hosack Nunn Pereira Kinkel LLP, Simcoe, Ontario.....		135 462
Marshall T, Edmonton, Alberta.....		172 096
McCann TS, Pembroke, Ontario.....		226 341
McCoy Law, St Albert, Alberta.....		142 386
McKelvey S, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		300 283
McNicol Bourcier, Winnipeg, Manitoba.....		255 955
McPherson SB, Oakville, Ontario.....		318 157
Melina Rawluk Professional, Stony Plain, Alberta.....		530 060
Mendes-Roux S, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		295 741
Michael K Smith Law Office, Woodstock, Ontario.....		133 938
Miller M, Burlington, Ontario.....		242 781
Mills Law, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		523 207
Mousseau DeLuca McPherson Prince Law Firm, Windsor, Ontario.....		971 361

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Murchison Thomson and Clarke LLP, Surrey, Colombie-Britannique.....		2 452 343
Murji A, Toronto, Ontario.....		180 842
O'Brian N, Williams Lake, Colombie-Britannique.....		139 095
Oman J, Calgary, Alberta.....		251 747
Paul A Bailey Professional Corporation, Tilbury, Ontario.....		302 957
Paul D Syrduk Law Office, Lancaster, Ontario.....		140 650
Peter Wenglowski Professional, St Catharines, Ontario.....		1 145 061
Picco and White, Marystown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		228 722
Proulx C, Ottawa, Ontario.....		184 668
Pushor Mitchell LLP, Kelowna, Colombie-Britannique.....		1 041 264
Quayle E, Kitchener, Ontario.....		118 108
Quon Ferguson Legal PC Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		194 093
Rebecca B Smyth Law Corporation, Trail, Colombie-Britannique.....		288 191
Ronald J Poirier Professional, Thunder Bay, Ontario.....		1 251 583
Ryan Iannetti Law Office, North Sydney, Nouvelle-Écosse.....		168 757
Schulz Erwin Reinhard Professional Corporation, St Albert, Alberta.....		298 717
Shatford C, Amherst, Nouvelle-Écosse.....		157 530
Shirliff Hinds Professional Corporation, Newmarket, Ontario.....		863 617
Société Professionnelle Julien & Cormier, Hawkesbury, Ontario.....		122 308
Stephen Cole Law Office Inc, Middleton, Nouvelle-Écosse.....		112 945
Stringam LLP, Grande Prairie, Alberta.....		167 837
Swales J, Vanderhoof, Colombie-Britannique.....		149 287
Thompson LeRose and Brown, Trail, Colombie-Britannique.....		222 992
Tilton T Donihee Professional Corporation, Cornwall, Ontario.....		498 058
Timothy Mathany Professional Corporation, Dresden, Ontario.....		153 332
Trehearne F, Toronto, Ontario.....		531 301
VG Findlater Professional Corporation, Bonnyville, Alberta.....		359 456
Wallace Klein Partners LLP, North Bay, Ontario.....		389 277
Wells Lamey Mailman & Bryson, Chester, Nouvelle-Écosse.....		353 181
White NR, Hamilton, Ontario.....		159 522
Willows Wellsch Orr and Brundige LLP, Regina, Saskatchewan.....		460 731
Wyrzykowski & Robb, Sarnia, Ontario.....		602 462
Yusep JJ, Canmore, Alberta.....		243 751
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (129 bénéficiaires).....		4 343 958
Autres services.....	2 668 864	
Alexander N, Stittsville, Ontario.....		156 350
AltisHR, Ottawa, Ontario.....		252 246
Côté Y, Gatineau, Québec.....		205 400
Excel HR, Ottawa, Ontario.....		380 409
John Dickson Professional Corporation, Kemptville, Ontario.....		198 555
Makwa Resourcing, Ottawa, Ontario.....		567 123
Partners in Credit Inc, Markham, Ontario.....		132 733
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (57 bénéficiaires).....		776 048
Total Bureau du directeur des poursuites pénales	52 724 783	52 724 783
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada		
Frais et services spéciaux.....	115 549	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		115 549
Services commerciaux.....	429 826	
Commission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		192 709
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		237 117
Services d'aide temporaire.....	1 819 851	
Altis Professional Recruitment, Ottawa, Ontario.....		415 743
Breckenhill Inc, Ottawa, Ontario.....		138 312
Excel HR, Ottawa, Ontario.....		259 657
FMC Professional Inc, Ottawa, Ontario.....		104 650
The Access Information Agency, Ottawa, Ontario.....		500 058

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		401 431
Services d'enseignement et de formation.....	441 354	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (125 bénéficiaires).....		441 354
Services d'interprétation et de traduction.....	456 451	
Travaux publics et des Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		340 170
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		116 281
Services de conseillers en gestion.....	502 683	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		502 683
Services de protection.....	69 324	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		69 324
Services de santé et de bien-être.....	10 502	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		10 502
Services informatiques.....	491 150	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		491 150
Services juridiques.....	466 123	
Gowling Lafleur Henderson LPP, Ottawa, Ontario.....		303 500
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		162 623
Autres services.....	445 276	
Lannick Recruitment Ottawa, Ottawa, Ontario.....		100 500
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		344 776
Total Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	5 248 089	5 248 089
Commission canadienne des droits de la personne		
Frais et services spéciaux.....	68 677	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (62 bénéficiaires).....		68 677
Services commerciaux.....	40 465	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		40 465
Services d'aide temporaire.....	88 716	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		88 716
Services d'enseignement et de formation.....	170 126	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (73 bénéficiaires).....		170 126
Services d'interprétation et de traduction.....	72 150	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		72 150
Services de conseillers en gestion.....	105 641	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		105 641
Services de protection.....	18 875	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		18 875
Services de santé et de bien-être.....	12 656	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		12 656

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	298 525	
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		137 283
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		161 242
Services juridiques.....	83 268	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		83 268
Services scientifiques et de recherche.....	47 128	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		47 128
Autres services.....	737 962	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (72 bénéficiaires).....		737 962
Total Commission canadienne des droits de la personne	1 744 189	1 744 189
Registraire de la Cour suprême du Canada		
Frais et services spéciaux.....	228 322	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (108 bénéficiaires).....		228 322
Services commerciaux.....	142 942	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (40 bénéficiaires).....		142 942
Services d'aide temporaire.....	4 132	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		4 132
Services d'enseignement et de formation.....	98 527	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (66 bénéficiaires).....		98 527
Services d'interprétation et de traduction.....	288 223	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		144 964
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		143 259
Services de conseillers en gestion.....	14 041	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		14 041
Services de protection.....	959 519	
Commissionaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		957 835
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		1 684
Services informatiques.....	192 414	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		192 414
Services juridiques.....	9 595	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		9 595
Services scientifiques et de recherche.....	6 270	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		6 270
Autres services.....	270 378	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		270 378
Total Registraire de la Cour suprême du Canada	2 214 363	2 214 363
Service administratif des tribunaux judiciaires		
Frais et services spéciaux.....	96 115	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (92 bénéficiaires).....		96 115

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services commerciaux.....	1 913 738	
ASAP Reporting Services Inc, Ottawa, Ontario.....		472 577
Atchison & Denman Court Reporting Services Ltd, Toronto, Ontario.....		345 573
International Reporting Inc, Ottawa, Ontario.....		257 276
Royal Reporting Services Ltd, Regina, Saskatchewan.....		130 864
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		114 550
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		193 778
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (95 bénéficiaires).....		399 120
Services d'aide temporaire.....	52 134	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		52 134
Services d'enseignement et de formation.....	162 616	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (92 bénéficiaires).....		162 616
Services d'interprétation et de traduction.....	2 310 336	
CLS Lexi-tech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		1 628 255
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		522 496
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		159 585
Services de conseillers en gestion.....	126 954	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		126 954
Services de protection.....	2 668 636	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 624 128
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		44 508
Services de santé et de bien-être.....	22 980	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		22 980
Services informatiques.....	620 566	
NATTIQ, Ottawa, Ontario.....		431 790
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		188 776
Services juridiques.....	170 418	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		170 418
Services techniques et d'architecture.....	323 200	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		322 700
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		500
Autres services.....	516 540	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (60 bénéficiaires).....		516 540
Total Service administratif des tribunaux judiciaires	8 984 233	8 984 233
Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs		
Frais et services spéciaux.....	253 287	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (165 bénéficiaires).....		253 287
Services commerciaux.....	285 821	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (54 bénéficiaires).....		285 821
Services d'aide temporaire.....	11 398	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		11 398

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'enseignement et de formation.....	566 078	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (141 bénéficiaires).....		566 078
Services d'interprétation et de traduction.....	2 103 519	
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario		259 668
The Masha Krupp Translation Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		256 247
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 402 185
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		185 419
Services de conseillers en gestion.....	1 341 339	
BDO Canada LLP, Ottawa, Ontario.....		260 000
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		250 134
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario		175 459
The AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		176 825
The Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario		196 155
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		282 766
Services de protection.....	24 812	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		24 812
Services de santé et de bien-être.....	63 259	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		63 259
Services informatiques.....	1 257 063	
49 Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		172 258
Cistel Technology Inc, Nepean, Ontario.....		594 496
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		490 309
Services juridiques.....	318 218	
Justice, Ottawa, Ontario.....		210 744
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		107 474
Services scientifiques et de recherche.....	1 295	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 295
Autres services.....	667 291	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (74 bénéficiaires).....		667 291
Total Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	6 893 380	6 893 380
Total Justice	125 852 904	125 852 904
 Parlement		
Chambre des communes		
Frais et services spéciaux.....	3 427 096	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 818 bénéficiaires).....		3 427 096
Services commerciaux.....	1 438 753	
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		130 960
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (774 bénéficiaires).....		1 307 793
Services d'aide temporaire.....	964 590	
LRO Staffing, Ottawa, Ontario.....		125 102
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (215 bénéficiaires).....		839 488

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'enseignement et de formation.....	2 251 485	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (393 bénéficiaires).....		2 251 485
Services d'interprétation et de traduction.....	306 565	
Migeotte & Migeotte Traduction Inc, Montréal, Québec.....		136 033
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (55 bénéficiaires).....		170 532
Services de conseillers en gestion.....	1 761 235	
Groupe Gartner Canada, Toronto, Ontario.....		284 850
HOK Architects Corporation, Ottawa, Ontario.....		133 005
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 078 925
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		264 455
Services de protection.....	175 937	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (234 bénéficiaires).....		175 937
Services de santé et de bien-être.....	265 595	
Morneau Shepell Ltd, Toronto, Ontario.....		157 054
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (44 bénéficiaires).....		108 541
Services informatiques.....	14 077 526	
270 Strategies, Chicago, Illinois.....		102 427
Acme Future Security Controls Inc, Ottawa, Ontario.....		155 562
Agility PR Solutions Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		114 140
Bell Canada, Montréal, Québec.....		308 238
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		1 392 465
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Montréal, Québec.....		435 334
Compucom Canada Co, Mississauga, Ontario.....		105 000
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 819 304
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		105 285
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		164 214
Microsoft Canada Inc, Toronto, Ontario.....		488 966
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		135 920
Regnum Communications Inc, Ancaster, Ontario.....		101 700
Secure Technologies International Inc, Ottawa, Ontario.....		274 800
Sierra Systems Group Inc, Toronto, Ontario.....		432 540
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		3 963 552
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		362 342
Teramach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		1 507 240
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		647 048
Unit 4 Business Software Corporation, Victoria, Colombie-Britannique.....		380 106
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (241 bénéficiaires).....		1 081 343
Services juridiques.....	474 644	
Borden Ladner Gervais S E N C R L/s r l, Montréal, Québec.....		388 667
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		85 977
Services scientifiques et de recherche.....	1 214 632	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (163 bénéficiaires).....		1 214 632
Autres services.....	231 217	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		231 217
Total Chambre des communes	26 589 275	26 589 275
Bibliothèque du Parlement		
Frais et services spéciaux.....	231 256	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (151 bénéficiaires).....		231 256

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services commerciaux.....	53 327	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		53 327
Services d'aide temporaire.....	212 379	
ExcelHR, Ottawa, Ontario.....		102 726
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		109 653
Services d'enseignement et de formation.....	272 988	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (61 bénéficiaires).....		272 988
Services d'interprétation et de traduction.....	11 288	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		11 288
Services de conseillers en gestion.....	170 487	
Commissariat aux Conflit d'intérêt et à l'éthique, Ottawa, Ontario.....		(174 560)
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		345 047
Services de protection.....	44 613	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		44 613
Services de santé et de bien-être.....	29 745	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		29 745
Services informatiques.....	1 344 681	
Chambre des Communes, Ottawa, Ontario.....		1 217 808
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		126 873
Services juridiques.....	75 647	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		75 647
Autres services.....	23 840	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		23 840
Total Bibliothèque du Parlement	2 470 251	2 470 251
Bureau du conseiller sénatorial en éthique		
Frais et services spéciaux.....	3 505	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		3 505
Services commerciaux.....	31 410	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		31 410
Services d'enseignement et de formation.....	1 649	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		1 649
Services de conseillers en gestion.....	53 635	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		53 635
Services juridiques.....	79 470	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		79 470
Autres services.....	170	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		170
Total Bureau du conseiller sénatorial en éthique	169 839	169 839

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique		
Frais et services spéciaux.....	21 661	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		21 661
Services commerciaux.....	188 810	
Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Ontario.....		174 560
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		14 250
Services d'enseignement et de formation.....	42 597	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		42 597
Services de protection.....	48 592	
Paiements de service inférieurs 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		48 592
Services informatiques.....	441 077	
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		441 077
Services juridiques.....	6 023	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		6 023
Autres services.....	120 187	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		120 187
Total Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique	868 947	868 947
Sénat		
Frais et services spéciaux.....	461 568	
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		220 280
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (257 bénéficiaires).....		241 288
Services commerciaux.....	385 776	
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		219 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (70 bénéficiaires).....		166 776
Services d'aide temporaire.....	33 883	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		33 883
Services d'enseignement et de formation.....	373 986	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (91 bénéficiaires).....		373 986
Services d'interprétation et de traduction.....	27 914	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		27 914
Services de conseillers en gestion.....	488 913	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		488 913
Services de protection.....	1 244	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 244
Services de santé et de bien-être.....	74 671	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		74 671
Services informatiques.....	757 757	
Calian LTD, Ottawa, Ontario.....		100 165
Unit4 Business Software, Victoria, Colombie-Britannique.....		403 871
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		253 721

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services juridiques.....	198 004	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		198 004
Services scientifiques et de recherche.....	425 843	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (55 bénéficiaires).....		425 843
Services techniques et d'architecture.....	11 919	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		11 919
Autres services.....	101 715	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		101 715
Total Sénat	3 343 193	3 343 193
Service de protection parlementaire		
Frais et services spéciaux.....	29 020	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		29 020
Services commerciaux.....	659 053	
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		394 646
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		264 407
Services d'aide temporaire.....	16 872	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		16 872
Services d'enseignement et de formation.....	78 792	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		78 792
Services d'interprétation et de traduction.....	2 250	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		2 250
Services de conseillers en gestion.....	8 801	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		8 801
Services de protection.....	17 526 105	
Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Ontario.....		350 482
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		16 726 016
Iron Horse Security & Investigations, Ottawa, Ontario.....		201 301
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		244 296
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		4 010
Services de santé et de bien-être.....	163 340	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		163 340
Services informatiques.....	950 269	
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		880 295
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		69 974
Services juridiques.....	60 501	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		60 501
Autres services.....	480	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		480
Total Service de protection parlementaire	19 495 483	19 495 483
Total Parlement	52 936 988	52 936 988

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Patrimoine canadien		
Ministère du Patrimoine canadien		
Frais et services spéciaux.....	509 289	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (201 bénéficiaires).....		509 289
Services commerciaux.....	1 952 522	
1302015 Ontario Ltée, Ottawa, Ontario.....		118 520
Commission de la capitale nationale, Ottawa, Ontario.....		106 195
Orbis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		163 749
PRA Inc, Winnipeg, Manitoba.....		273 096
Raymond Chabot Grant Thornton, Ottawa, Ontario.....		140 674
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		332 506
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (151 bénéficiaires).....		817 782
Services d'aide temporaire.....	190 499	
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		106 176
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		84 323
Services d'enseignement et de formation.....	1 281 118	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (393 bénéficiaires).....		1 281 118
Services d'interprétation et de traduction.....	2 032 419	
Le Conseil des arts du Canada, Ottawa, Ontario.....		500 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 258 998
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (37 bénéficiaires).....		273 421
Services de conseillers en gestion.....	541 839	
IPSOS Limited Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		283 816
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (20 bénéficiaires).....		258 023
Services de protection.....	1 052 745	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		509 803
Iron Horse Security & Investigations, Ottawa, Ontario.....		119 533
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		350 211
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		73 198
Services de santé et de bien-être.....	44 364	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		44 364
Services informatiques.....	5 110 483	
4165047 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		192 904
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		201 247
Bell Canada, Toronto, Ontario.....		143 239
Cache Computer Consulting Corp, Ottawa, Ontario.....		167 123
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		305 000
Emerion, Ottawa, Ontario.....		1 178 661
FoxRed Consulting Inc, Manotick, Ontario.....		383 025
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		179 098
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		594 210
MSC Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		645 916
Musée des sciences et de la technologie du Canada, Ottawa, Ontario.....		150 000
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		135 759
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		412 341
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		421 960
Services juridiques.....	2 001 876	
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 961 915

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		39 961
Services scientifiques et de recherche.....	1 173 890	
Forum des Politiques Publiques, Ottawa, Ontario.....		200 000
Gartner Canada Co, Toronto, Ontario.....		101 030
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		191 025
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		358 753
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		323 082
Services techniques et d'architecture.....	122 282	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		110 713
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		11 569
Autres services.....	7 241 971	
1302015 Ontario Ltée, Ottawa, Ontario.....		204 253
9137-5030 Quebec Inc, Montréal, Québec.....		1 448 034
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		153 862
Fédération canadienne des municipalités, Ottawa, Ontario.....		236 098
Groupe Phaneuf, Longueuil, Québec.....		557 460
Lafleur de la Capital Inc, Gatineau, Québec.....		275 533
Le Conseil des arts du Canada, Ottawa, Ontario.....		124 764
Meyknecht-Lischer Contractors Ltée, Carp, Ontario.....		192 020
Société Radio-Canada, Toronto, Ontario.....		1 530 135
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		226 717
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (278 bénéficiaires).....		2 293 095
Total Ministère du Patrimoine canadien	23 255 297	23 255 297
Bibliothèque et Archives du Canada		
Frais et services spéciaux.....	221 505	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (169 bénéficiaires).....		221 505
Services commerciaux.....	1 751 704	
Déménagement SLBL, Gatineau, Québec.....		164 794
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 474 499
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		112 411
Services d'aide temporaire.....	197 755	
JobMatcher ca, Kanata, Ontario.....		108 643
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		89 112
Services d'enseignement et de formation.....	458 122	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (204 bénéficiaires).....		458 122
Services d'interprétation et de traduction.....	706 877	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		647 050
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		59 827
Services de conseillers en gestion.....	44 114	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		44 114
Services de protection.....	1 542 423	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 532 713
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		9 710
Services de santé et de bien-être.....	28 194	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		28 194

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services informatiques.....	2 342 468	
Gartner Canada CO, Ottawa, Ontario.....		235 187
Microsoft Canada, Mississauga, Ontario.....		241 981
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		368 412
OCLC Canada, Brossard, Québec.....		591 043
OranguTech Inc, Ottawa, Ontario.....		188 941
Solutions Moerae inc, Ottawa, Ontario.....		117 684
Teksystems, Mississauga, Ontario.....		184 277
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		414 943
Services juridiques.....	606 537	
Justice, Ottawa, Ontario.....		461 818
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		144 719
Services techniques et d'architecture.....	525 239	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		525 239
Autres services.....	5 901 528	
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Montréal, Québec.....		139 691
Bibliothèque publique d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		491 053
Emploi et du Développement social, Gatineau, Ontario.....		172 452
GRC architects inc, Ottawa, Ontario.....		1 089 823
Internet Archive Canada, Toronto, Ontario.....		100 000
PPP Canada, Ottawa, Ontario.....		311 623
The Media Preserve, Cranberry Township, Pennsylvanie.....		104 629
Tiree Facility Solutions inc, Ottawa, Ontario.....		720 790
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 794 991
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (83 bénéficiaires).....		976 476
Total Bibliothèque et Archives du Canada	14 326 466	14 326 466
Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme		
Frais et services spéciaux.....	85 025	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (37 bénéficiaires).....		85 025
Services commerciaux.....	556 785	
Commission canadienne des droits de la personne, Ottawa, Ontario.....		127 360
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		152 534
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		107 783
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		169 108
Services d'aide temporaire.....	54 041	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		54 041
Services d'enseignement et de formation.....	61 891	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		61 891
Services d'interprétation et de traduction.....	174 234	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		174 234
Services de protection.....	300	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		300
Services informatiques.....	11 275	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		11 275
Services juridiques.....	27 642	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		27 642

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services scientifiques et de recherche.....	83 304	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		83 304
Autres services.....	321 527	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		321 527
Total Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme	1 376 024	1 376 024
Commission des champs de bataille nationaux		
Frais et services spéciaux.....	16 236	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (38 bénéficiaires).....		16 236
Services commerciaux.....	44 840	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		44 840
Services d'aide temporaire.....	20 559	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		20 559
Services d'enseignement et de formation.....	9 888	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		9 888
Services d'interprétation et de traduction.....	12 825	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		12 825
Services de protection.....	446 193	
Commissionnaires, Québec, Québec.....		446 193
Services informatiques.....	9 586	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		9 586
Services juridiques.....	90 611	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		90 611
Services techniques et d'architecture.....	86 056	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		86 056
Autres services.....	73 784	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		73 784
Total Commission des champs de bataille nationaux	810 578	810 578
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes		
Frais et services spéciaux.....	383 273	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (177 bénéficiaires).....		383 273
Services commerciaux.....	97 019	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		97 019
Services d'aide temporaire.....	155 557	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		155 557
Services d'enseignement et de formation.....	501 202	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (143 bénéficiaires).....		501 202
Services d'interprétation et de traduction.....	990 869	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		926 824

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		64 045
Services de conseillers en gestion.....	912 060	
Affinity Video Productions Ltd, Ottawa, Ontario.....		244 030
Fifth Element Group Inc, Toronto, Ontario.....		153 450
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (58 bénéficiaires).....		514 580
Services de protection.....	140 110	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		120 354
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		19 756
Services informatiques.....	1 501 195	
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		616 008
Excel HR, Ottawa, Ontario.....		179 983
iFathom Corporation, Ottawa, Ontario.....		140 892
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		304 813
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		259 499
Services juridiques.....	80 184	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		80 184
Services scientifiques et de recherche.....	17 455	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		17 455
Autres services.....	110 261	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		110 261
Total Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	4 889 185	4 889 185
Office national du film		
Frais et services spéciaux.....	160 429	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (153 bénéficiaires).....		160 429
Services commerciaux.....	161 440	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		161 440
Services d'enseignement et de formation.....	248 216	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (100 bénéficiaires).....		248 216
Services d'interprétation et de traduction.....	169 049	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (37 bénéficiaires).....		169 049
Services de conseillers en gestion.....	968 340	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (75 bénéficiaires).....		968 340
Services de protection.....	123 045	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		123 045
Services informatiques.....	116 585	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		116 585
Services juridiques.....	133 379	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		133 379
Services scientifiques et de recherche.....	190 770	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		190 770

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services techniques et d'architecture.....	8 503 113	
Clear K Inc, Montréal, Québec.....		126 264
Couleur Point TV, Montréal, Québec.....		213 217
Creos Experts conseils Inc, Sainte-Julie, Québec.....		119 177
Gskinner, Edmonton, Alberta.....		155 150
Jam3 Inc, Toronto, Ontario.....		297 375
Productions Testa, Toronto, Ontario.....		111 626
Paiements de service inférieur à 100 000 \$ (1473 bénéficiaires).....		7 480 304
Autres services.....	2 457 217	
Hispaniola Productions Inc, Toronto, Ontario.....		190 604
Histoires Francophones, Toronto, Ontario.....		111 626
ID: Docs. Inc, Edmonton, Alberta.....		165 000
Paiements service inférieurs à 100 000 \$ (57 bénéficiaires).....		750 285
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 239 702
Total Office national du film	13 231 583	13 231 583
Total Patrimoine canadien	57 889 133	57 889 133

Pêches, Océans et Garde côtière canadienne

Ministère des Pêches et des Océans

Frais et services spéciaux.....	1 545 404	
ICES, Copenhague, Danemark.....		250 851
North Pacific Marine Science Organization, Sidney, Colombie-Britannique.....		394 500
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (976 bénéficiaires).....		900 053
Services commerciaux.....	118 919 426	
3293479 NS Ltd, Cap-Breton, Nouvelle-Écosse.....		440 652
3388646 Canada Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		142 920
607198 New Brunswick Ltd, Saint George, Nouveau-Brunswick.....		179 485
6189459 Manitoba Ltd, Winnipeg Beach, Manitoba.....		281 850
Administration portuaire de Québec, Québec, Québec.....		129 595
Administration portuaire de St John's, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		199 043
Amix Marine Salvage, Westminster, Colombie-Britannique.....		285 521
Burse Cleaners Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		116 438
Canadian Maritime Engineering Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 170 718
Capital Janitorial Services Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		208 617
Conseil de bande Heiltsuk, Waglisla, Colombie-Britannique.....		169 734
Conseil de bande Kitasoo, Klemtu, Colombie-Britannique.....		142 502
Conseil du village de Old Massett, Old Massett, Colombie-Britannique.....		161 935
Cowichan Tribes, Duncan, Colombie-Britannique.....		394 295
Darby Film Services Inc, Oakville, Ontario.....		208 263
Déménagement SLBL, Gatineau, Québec.....		104 682
Dragage IM Inc, Cap-aux-Meules, Québec.....		132 615
DSS Aviation Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		241 026
Emery Electric Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		128 723
Environnement, Gatineau, Québec.....		6 335 448
Excavation René St-Pierre Inc, Sherbrooke, Québec.....		6 916 679
GDI Services aux immeubles, Montréal, Québec.....		633 150
Gitga'at First Nation, Hartley Bay, Colombie-Britannique.....		113 917
Groupe Ocean Inc, Québec, Québec.....		270 277
Homeport Marine Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		158 371
Houle Electric Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		404 998
Island Applicators Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		532 332
Jamac Painting & Sandblasting Ltd, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		338 144
M & R Fisheries Ltd, Yarmouth, Nouvelle-Écosse.....		170 505
Maira Marine Ltd, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		199 825
Northern Vancouver Island Salmonid Enhancement Association, Port Hardy, Colombie-Britannique.....		236 110
PAL Aerospace Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		16 227 319

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paravion Technology Inc, Fort Collins, Colorado.....		340 651
PD Industries Ltd, Cape Broyle, Terre-Neuve-et-Labrador.....		118 417
Powell River Salmon Society, Powell River, Colombie-Britannique.....		188 000
Première nation de Simpcw, Barriere, Colombie-Britannique.....		133 000
Première nation Namgis, Alert Bay, Colombie-Britannique.....		321 934
Première nation Sliammon, Powell River, Colombie-Britannique.....		136 736
Première nation Tla-o-qui-aht, Tofino, Colombie-Britannique.....		130 809
Quantum Murray LP, Toronto, Ontario.....		186 134
R&D Janitorial Services Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		259 380
Resolve Marine Group, Fort Lauderdale, Floride.....		4 714 491
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		231 039
Rose & Brody Ltd, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		135 602
Saltair Marine Services Ltd, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		834 793
San Juan Enhancement Society, Port Renfrew, Colombie-Britannique.....		127 114
Sea-Force Diving Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		172 167
Seymour Salmonid Society, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		110 000
Simex Inc, Pointe-Claire, Québec.....		3 237 771
Société d'intendance de la rivière Nanaimo, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		320 512
Star Group International Inc, Ottawa, Ontario.....		776 518
Systèmes Testforce Inc, Montréal, Québec.....		266 450
Thornton Creek Enhancement Society, Ucluelet, Colombie-Britannique.....		158 040
Toboggan Creek Salmon and Steelhead Enhancement Society, Smithers, Colombie-Britannique.....		155 300
Transport, Ottawa, Ontario.....	20 207 778	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		38 552 428
Unisource Technology Inc, Dorval, Québec.....		151 624
Veolia ES Canada Industrial Services Inc, Montréal, Québec.....		374 092
Western Canada Marine Response Corp, Burnaby, Colombie-Britannique.....		257 976
Wolski Environmental Consulting Ltd, Vernon, Colombie-Britannique.....		335 127
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2874 bénéficiaires).....		8 609 854
Services d'aide temporaire.....	2 420 706	
Altis Human Resources Inc et Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		426 554
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		432 275
Breckenhill Inc, Ottawa, Ontario.....		159 311
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		213 770
Lannick Contract Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		155 505
NATTIQ, Ottawa, Ontario.....		174 030
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		859 261
Services d'enseignement et de formation.....	8 492 092	
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		109 227
Frequents Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		265 293
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		295 772
Global Knowledge Network (Canada) Inc, Toronto, Ontario.....		131 024
Institut maritime du Québec, Rimouski, Québec.....		102 265
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		101 670
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		157 555
Marine Institute, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		437 322
Solus Education & Training Services, Cap-Breton, Nouvelle-Écosse.....		149 280
Survival Systems Training Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		296 587
Technical Rope & Rescue Inc, Bauline, Terre-Neuve-et-Labrador.....		106 130
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		128 820
Université Sainte Anne, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		134 949
Western Maritime Institute, Ladysmith, Colombie-Britannique.....		146 575
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1739 bénéficiaires).....		5 929 623
Services d'interprétation et de traduction.....	4 615 140	
CLS Lexi-Tech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		4 190 699
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (102 bénéficiaires).....		424 441
Services de conseillers en gestion.....	12 186 775	
Acielsen Company, Markham, Ontario.....		197 467

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		1 547 347
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		124 241
Altis Human Resources Inc et Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		110 100
Altis Human Resources, Ottawa, Ontario.....		1 079 715
BDO Canada s r l/S E N C R L, Vancouver, Colombie-Britannique.....		144 185
Brian J Deveau & Associates Inc, Souris, Île-du-Prince-Édouard.....		172 500
Counterpoint Consulting, Vancouver, Colombie-Britannique.....		216 571
Deloitte LLP, Ottawa, Ontario.....		324 701
Fast Track Staffing, Ottawa, Ontario.....		147 001
Gartner Group Canada, Ottawa, Ontario.....		389 178
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		197 949
Global Stratagem Consulting, Port Moody, Colombie-Britannique.....		253 213
IT/NET Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		250 487
Marc Carriere, Ottawa, Ontario.....		123 900
Pole Star Space Applications Ltd, Londres, Royaume-Uni.....		358 865
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		173 205
QinetiQ Ltd, Ottawa, Ontario.....		203 734
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		193 003
Santé, Ottawa, Ontario.....		422 591
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		322 469
SRA Staffing Solutions Ltd, Toronto, Ontario.....		273 927
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		242 907
Stratos Inc, Ottawa, Ontario.....		105 770
Templates 4 Business Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		355 342
The Right Course Fisheries Training Consulting, Lyons Brook, Nouvelle-Écosse.....		220 500
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		460 940
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		163 096
VFA Canada Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		427 730
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (245 bénéficiaires).....		2 984 141
Services de protection.....	7 545 601	
Commissionnaires, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		764 243
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		432 645
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		256 738
Commissionnaires, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		233 531
Commissionnaires, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		484 406
Commissionnaires, Toronto, Ontario.....		291 777
Commissionnaires, Vancouver, Colombie-Britannique.....		736 745
Commissionnaires, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 304 691
Commissionnaires, Winnipeg, Manitoba.....		226 630
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		201 946
Seawatch Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		2 165 691
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		165 490
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (245 bénéficiaires).....		281 068
Services de santé et de bien-être.....	572 727	
Praxes Emergency Specialists Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		172 800
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (169 bénéficiaires).....		399 927
Services informatiques.....	12 306 538	
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		1 187 771
AMTEK Engineering Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		452 827
Bayleaf Software Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		384 076
Calian Ltd, Ottawa, Ontario.....		109 045
Conoscenti Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		536 320
Conseillers en gestion et informatique CGI Inc, Ottawa, Ontario.....		322 940
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		136 475
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		1 236 691
Emerion, Ottawa, Ontario.....		1 012 263
Esri Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		392 352
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		215 413
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		480 019

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Intellection Consulting Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		159 500
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		282 756
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		399 889
N12 Consulting Corp, Ottawa, Ontario.....		237 572
Neosoft Technologies Inc, Québec, Québec.....		222 395
OpenFrame Technologies Inc, Montréal, Québec.....		148 530
Procom Consultants Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		145 334
SageTea Inc, Ottawa, Ontario.....		201 301
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		972 394
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		490 877
Templates 4 Business Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		482 700
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		385 388
Xpert Solutions Technologiques, Lévis, Québec.....		562 824
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (98 bénéficiaires).....		1 148 886
Services juridiques.....	14 482 860	
Affaires étrangères Commerce et Développement, Ottawa, Ontario.....		355 428
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		3 433 404
Canadian Development Consultants International Inc, Ottawa, Ontario.....		162 877
Justice, Ottawa, Ontario.....		10 400 258
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (42 bénéficiaires).....		130 893
Services scientifiques et de recherche.....	30 354 218	
Airborne Sensing Corp, Toronto, Ontario.....		425 742
ALS Canada Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		138 049
Association des capitaines propriétaires de la Gaspésie, Rivière-au-Renard, Québec.....		155 000
BDR Research Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		334 862
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		1 465 523
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		326 718
Dalhousie University, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		112 195
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		169 412
Environnement, Gatineau, Québec.....		165 356
Essa Technologies Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		157 728
Fish Food and Allied Workers, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 644 565
Fishermen and Scientists Research Society, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		342 702
Fugro Jacques Geosurveys Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		365 478
Génome Québec, Montréal, Québec.....		141 538
GeoNet Technologies Inc, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		190 988
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		325 000
Great Lakes Fishery Commision, Ann Arbor, Michigan.....		474 345
Herring Conservation and Research Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 004 850
Huntsman Marine Science Centre, St Andrews, Nouveau-Brunswick.....		226 557
IIC Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 503 105
JO Thomas & Associates Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		780 857
Keta Biological Services, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		165 715
L'Association des pêcheurs de la Basse-Côte-Nord, La Tabatière, Québec.....		262 470
Leading Edge Geomatics Ltd, Lincoln, Nouveau-Brunswick.....		285 238
MC Wright and Associates Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		120 376
Metla Environmental Inc, Whitehorse, Yukon.....		119 663
Ministère des Finances du Québec, Québec, Québec.....		272 253
Ministère des finances, Victoria, Colombie-Britannique.....		580 198
Nation Lake Babine, Burns Lake, Colombie-Britannique.....		145 000
New Jersey Institute of Technology, Newark, New Jersey.....		379 550
Paulatuk Hunters & Trappers Committee, Paulatuk, Territoires du Nord-Ouest.....		109 120
Première nation Tahltan Fisheries Iskut, Dease Lake, Colombie-Britannique.....		320 477
Research and Productivity Council, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		117 039
Shirshot Consulting Services Ltd, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		100 877
Sir Alister Hardy Foundation for Ocean Science, Plymouth, Royaume-Uni.....		130 736
Société des musées de sciences et technologies du Canada, Ottawa, Ontario.....		350 000
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		133 987
Terrace Salmonid Enhancement Society, Terrace, Colombie-Britannique.....		162 661
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		4 866 869
Université de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		200 153

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Vancouver Island University, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		100 012
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (804 bénéficiaires).....		9 981 254
Services techniques et d'architecture.....	246 916 958	
3GA Marine Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		113 520
ABB Inc, Montréal, Québec.....		1 049 265
Advisian Ltd, Calgary, Alberta.....		130 149
AECOM Canada Ltd, Markham, Ontario.....		346 138
AFN Engineering Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		476 929
Alpha Roofing & Sheet Metal Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		593 052
Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure, Calgary, Alberta.....		157 130
Apple Electric Ltd, Campbell River, Colombie-Britannique.....		112 268
Archie Johnstone Plumbing & Heating Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		229 667
Ausenco Engineering Canada Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		113 315
BC Intergrated Solutions Inc, Delta, Colombie-Britannique.....		284 952
Boston Construction Corp, Surrey, Colombie-Britannique.....		138 817
Budgell's Sports & Marine, Triton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		445 000
C-Core Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		104 293
Can-Am Platforms & Construction Ltd, Shearstown, Terre-Neuve-et-Labrador.....		161 472
Caro Analytical Services, Richmond, Colombie-Britannique.....		141 980
CIMA Canada Inc, Laval, Québec.....		188 618
Concept Naval Expert Maritimes, Québec, Québec.....		149 034
Construction Sorel Ltée, Sorel-Tracy, Québec.....		129 189
Core6 Environmental Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		233 587
Eagle River Development Association, Cartwright, Terre-Neuve-et-Labrador.....		107 239
Golder Associates, Ottawa, Ontario.....		556 612
Groupe SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		449 752
Heavy Metal Marine Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		217 356
Herold Engineering Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		116 943
Houle Electric Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		314 394
Industries Ocean Inc, Québec, Québec.....		117 203
Integrated Planning and Consulting Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		224 967
ISL Engineering and Land Services Ltd, Langley, Colombie-Britannique.....		232 876
Ketza Pacific Construction Ltd, Campbell River, Colombie-Britannique.....		598 099
Keystone Environmental Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		196 792
King Hoe Excavating Ltd, Langley, Colombie-Britannique.....		714 652
Lengkeek Vessel Engineering Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		133 003
Lloyd's Register North America, Burlington, Ontario.....		192 497
Mack Kirk Roofing & Sheet Metal Ltd, Pitt Meadows, Colombie-Britannique.....		254 625
Marcan Construction, Prince Rupert, Colombie-Britannique.....		558 303
Meridian Engineering Inc, Clarendville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		139 399
Miller Leaman Inc, Daytona Beach, Floride.....		163 108
Norstrat Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		125 328
Number Ten Architectural Group, Victoria, Colombie-Britannique.....		160 939
OPDAQ systèmes Inc, Rimouski, Québec.....		2 701 167
Pacific Industrial & Marine Ltd, Duncan, Colombie-Britannique.....		2 479 401
PBX Engineering Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		106 913
Pelagic Technologies Inc, Sechelt, Colombie-Britannique.....		150 492
Planmac Engineering Inc, Ottawa, Ontario.....		118 326
Pottinger Gaherty Environmental Consultants Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		314 846
Prism Engineering Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		279 227
Réparations Navales et Industrielles Océan Inc, Québec, Québec.....		117 587
Rheinmetall Canada Inc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.....		226 765
Richmond Elevator Maintenance Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		132 896
Services métallurgiques du Québec Ltée, Québec, Québec.....		107 000
Shoreplan Engineering Ltd, Toronto, Ontario.....		102 981
SLR Consulting (Canada) Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		515 613
Spurs Marine Manufacturing Inc, Fort Lauderdale, Floride.....		339 019
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		896 085
Stone Pacific Contracting Ltd, Duncan, Colombie-Britannique.....		331 521
Tetra Tech EBA, Edmonton, Alberta.....		258 428
Transport, Ottawa, Ontario.....		474 107
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		39 158 663

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		114 442
Vancouver Pile Driving Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 930 575
Vancouver Shipyards Co Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		176 251 036
Vertical Specialties Inc, Paradise, Terre-Neuve-et-Labrador.....		103 704
Villholth Jensen & Associates Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		399 493
Webster Electric, Courtenay, Colombie-Britannique.....		123 975
Wedler Engineering LLP, Courtenay, Colombie-Britannique.....		161 798
WesTower Communications Ltd, Thorsby, Alberta.....		277 950
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		436 609
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (684 bénéficiaires).....		7 433 877
Autres services.....	4 699 836	
London Offshore Consultants Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		129 242
Stantec Consulting Ltd, Ottawa.....		255 055
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 149 713
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (670 bénéficiaires).....		3 165 826
Total Ministère des Pêches et des Océans	465 058 281	465 058 281
Total Pêches, Océans et Garde côtière canadienne	465 058 281	465 058 281
Ressources naturelles		
Ministère des Ressources naturelles		
Frais et services spéciaux.....	999 960	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1101 bénéficiaires).....		999 960
Services commerciaux.....	43 863 381	
1425673 Ontario Limited, Brockville, Ontario.....		179 419
ABCO Maintenance Systems, Calgary, Alberta.....		197 115
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		105 369
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		1 949 613
Alpha Services LLC, Coeur d'Alene, Idaho.....		165 116
Atco Frontec Services Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		645 916
Bentall Kennedy (Canada) LP ITF, Toronto, Ontario.....		128 351
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		1 096 710
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		259 337
Charles Higgerty Ltd, Ottawa, Ontario.....		116 553
Conseil national de recherches du Canada, Saskatoon, Saskatchewan.....		483 718
Déménagement SLBL, Gatineau, Québec.....		176 608
Discovery Mining Services, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		211 926
Edcore Entreprises Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		187 507
Elsevier BV, Amsterdam, Pays-Bas.....		110 662
First Longwood Innovation GP, Hamilton, Ontario.....		916 822
Forestry Innovation Investment, Vancouver, Colombie-Britannique.....		168 227
G & S Electric, Hawkesbury, Ontario.....		301 053
Geo Data Solutions GDS Inc, Laval, Québec.....		576 079
Gestion Sanicom Inc, Québec, Québec.....		131 569
Goldak Airborne Surveys, Whitehorse, Yukon.....		206 661
IIC Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		102 898
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		174 903
International Submarine Engineering Ltd, Port Coquitlam, Colombie-Britannique.....		106 338
Iron Mountain Canada Corporation, Toronto, Ontario.....		237 509
Les Toitures Raymond et Associés Inc, Gatineau, Québec.....		123 162
Maritime Forestry Complex Corp, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 589 279
MDA Geospatial Services Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		899 814
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts, Peterborough, Ontario.....		150 000
Ministre des Finances du Québec, Gatineau, Québec.....		150 000
Northwest Territories Power Corporation, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		214 779
PIRA Energy Group, New York, New York.....		135 820
RedMango Media Inc, Ottawa, Ontario.....		279 198

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
RGB Media Inc, Richmond, Ontario.....		628 172
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		239 788
Sander Geophysics Ltd, Ottawa, Ontario.....		394 118
Selleck Mechanical, Kingston, Ontario.....		545 555
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		817 757
TEKsystems Inc, Mississauga, Ontario.....		390 634
ThyssenKrupp Elevator (Canada) Ltd, Toronto, Ontario.....		118 111
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		19 831 789
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1529 bénéficiaires).....		7 419 426
Services d'aide temporaire.....	1 617 373	
Adecco Services de Ressources Humaines Itée, Toronto, Ontario.....		117 098
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		538 519
excelHr, Ottawa, Ontario.....		251 606
Lannick Recruitment Ottawa, Ottawa, Ontario.....		228 975
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		481 175
Services d'enseignement et de formation.....	3 562 403	
Santé, Ottawa, Ontario.....		116 638
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1277 bénéficiaires).....		3 445 765
Services d'interprétation et de traduction.....	2 266 433	
Allset Inc, Hamilton, Ontario.....		135 911
BG Communications International Inc, Montréal, Québec.....		134 385
Language Marketplace, Mississauga, Ontario.....		197 613
Open Text Corporation, Waterloo, Ontario.....		311 432
RTG Protech Inc, Montréal, Québec.....		225 327
Services de traduction Matra GS Inc, Ottawa, Ontario.....		390 411
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		808 718
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (51 bénéficiaires).....		62 636
Services de conseillers en gestion.....	5 385 465	
Alliance for Sustainable Energy LLC, Golden, Colorado.....		306 251
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		137 303
CARROT Insights Inc, Toronto, Ontario.....		220 000
Industrial Economics Incorporated, Cambridge, Massachusetts.....		165 568
KPMG S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		590 998
MHPM Project Managers Inc, Ottawa, Ontario.....		325 030
Performance Management Network Inc, Ottawa, Ontario.....		105 720
Pinkmatter Solutions, Pretoria, Afrique du Sud.....		102 834
RISI Inc, Bedford, Massachusetts.....		128 000
TEKsystems Inc, Mississauga, Ontario.....		197 917
US Environmental Protection, St Louis, Missouri.....		480 413
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (138 bénéficiaires).....		2 625 431
Services de protection.....	3 649 073	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		3 141 983
First Longwood Innovation GP, Hamilton, Ontario.....		102 799
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (54 bénéficiaires).....		404 291
Services de santé et de bien-être.....	310 653	
Santé, Ottawa, Ontario.....		144 406
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (89 bénéficiaires).....		166 247
Services informatiques.....	10 274 087	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		435 559
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		202 500
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		141 520
Eastern Research Group Inc, Lexington, Massachusetts.....		219 144
excelHr, Ottawa, Ontario.....		1 705 445
Ian Martin Group, Oakville, Ontario.....		137 610

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		237 170
Integrity Canada Inc, Toronto, Ontario.....		138 600
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		303 875
Messa Computing Inc, Ottawa, Ontario.....		523 940
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		137 917
Nortak Software Ltd, Ottawa, Ontario.....		408 759
OpenFrame Technologies Inc, Montréal, Québec.....		270 138
Procom Consultants Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		357 405
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		262 800
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		600 626
Si Systems, Calgary, Alberta.....		119 500
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		163 517
TEKsystems Inc, Mississauga, Ontario.....		1 004 924
The Halifax Group, Ottawa, Ontario.....		470 673
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 183 957
Wiley-Blackwell, Etobicoke, Ontario.....		345 098
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (113 bénéficiaires).....		903 410
Services juridiques.....	6 460 826	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		1 565 936
Justice, Ottawa, Ontario.....		4 157 003
Kirby Eades Gale Baker, Ottawa, Ontario.....		178 378
Shapiro Cohen, Ottawa, Ontario.....		235 637
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (27 bénéficiaires).....		323 872
Services scientifiques et de recherche.....	14 933 221	
ASL Environmental Sciences Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		134 728
Ballicater Consulting Ltd, Kingston, Ontario.....		213 219
Bureau Veritas Commodities Canada Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		129 048
Chian Consulting Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		104 000
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		326 937
Conseil national de recherches du Canada, Saskatoon, Saskatchewan.....		419 688
CSA Group, Ottawa, Ontario.....		126 437
Ecora Engineering & Resource Group Ltd, Kelowna, Colombie-Britannique.....		125 004
Énergie atomique du Canada ltée, Chalk River, Ontario.....		204 787
Exova Canada Inc, Montréal, Québec.....		144 233
Institut national de la recherche scientifique, Québec, Québec.....		170 038
Intermap Technologies Corporation, Calgary, Alberta.....		120 384
JWRL Geomatics Inc, Woodlawn, Ontario.....		190 050
Kingston Process Metallurgy Inc, Kingston, Ontario.....		235 024
MHPM Gestion de projets Inc, Ottawa, Ontario.....		139 747
Ministère des Richesses naturelles et des Forêts, Peterborough, Ontario.....		140 942
Ministre des Finances du Québec, Gatineau, Québec.....		134 076
Monterey Bay Aquarium Research Institute, Moss Landing, Californie.....		160 000
Overburden Drilling Management Ltd, Ottawa, Ontario.....		162 849
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		106 501
Prosperity Consulting Group LLC, Owing Mills, Maryland.....		110 894
SGS Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		198 443
Stantec Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		111 173
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		1 761 192
Stratos Inc, Ottawa, Ontario.....		156 111
Université Carleton, Ottawa, Ontario.....		177 390
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		140 130
Université de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		130 271
Université de la Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		208 170
Université de Toronto, Toronto, Ontario.....		194 679
Université de Waterloo, Waterloo, Ontario.....		108 678
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		219 760
Université Laval, Québec, Québec.....		126 848
Vancouver Petrographics Ltd, Langley, Colombie-Britannique.....		149 808
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (530 bénéficiaires).....		7 651 982

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services techniques et d'architecture.....	8 531 526	
Affaires étrangères du Commerce et du Développement Ottawa, Ontario.....		210 238
Ameresco Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		619 869
Bentall Kennedy (Canada) LP ITF, Toronto, Ontario.....		3 681 637
Beta Fluid Power Ltd, Sault Ste Marie, Ontario.....		118 963
Conseil national de recherches du Canada, Saskatoon, Saskatchewan.....		876 044
Consortium le Prohon-Rackam S E N C, Sherbrooke, Québec.....		376 908
Maritime Forestry Complex Corp, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		224 038
Parametric Solutions Inc, Jupiter, Floride.....		277 784
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 365 540
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		240 464
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (50 bénéficiaires).....		540 041
Autres services.....	1 254 233	
Aventures Norpaq Inc, Québec, Québec.....		110 798
Discovery Mining Services, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		112 025
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (115 bénéficiaires).....		1 031 410
Total Ministère des Ressources naturelles	103 108 634	103 108 634
Administration du pipe-line du Nord		
Services commerciaux.....	121 982	
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		121 982
Services d'interprétation et de traduction.....	326	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		326
Services de conseillers en gestion.....	34 813	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		34 813
Services informatiques.....	18 393	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		18 393
Services juridiques.....	22 446	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		22 446
Autres services.....	20 011	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		20 011
Total Administration du pipe-line du Nord	217 971	217 971
Commission canadienne de sûreté nucléaire		
Frais et services spéciaux.....	268 486	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (210 bénéficiaires).....		268 486
Services commerciaux.....	503 452	
Bot Engineering Ltd, Campbellville, Ontario.....		109 713
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (58 bénéficiaires).....		393 739
Services d'aide temporaire.....	555 467	
Breckenhill Inc, Ottawa, Ontario.....		183 346
GSI International Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		147 849
Lannick Contract Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		172 606
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		51 666
Services d'enseignement et de formation.....	1 951 450	
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		141 622
Knowledge Circle, Ottawa, Ontario.....		102 474

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (373 bénéficiaires).....		1 707 354
Services d'interprétation et de traduction.....	1 540 668	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 540 668
Services de conseillers en gestion.....	416 398	
Pleiad Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		105 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		311 398
Services de protection.....	416 917	
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		264 965
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		151 952
Services de santé et de bien-être.....	24 314	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		24 314
Services informatiques.....	8 405 594	
Altis Specialized Professional Recruitment, Ottawa, Ontario.....		133 675
CVL Information Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		129 846
Emerion, Ottawa, Ontario.....		263 436
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		293 612
Harrington Staffing, Ottawa, Ontario.....		130 101
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		121 095
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		222 492
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		154 659
PrecisionIT Incorporated, Ottawa, Ontario.....		230 920
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		190 528
Randstad, St-Laurent, Québec.....		195 003
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		4 722 674
Si Systems, Calgary, Alberta.....		349 265
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		252 353
Veritaaq Technology Housing, Ottawa, Ontario.....		226 538
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		789 397
Services juridiques.....	185 085	
Gowlings et Wragge Lawrence Graham & Co, Ottawa, Ontario.....		139 058
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		46 027
Services scientifiques et de recherche.....	1 276 054	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		137 000
Énergie atomique du Canada, Chalk River, Ontario.....		527 859
Université Purdue, Chicago, Illinois.....		117 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		494 195
Services techniques et d'architecture.....	941 728	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		129 000
Énergie atomique du Canada, Chalk River, Ontario.....		337 462
Eric J Leeds Consulting LLC, Silver Spring, Maryland.....		113 462
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		361 804
Autres services.....	599 313	
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		125 883
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		170 154
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (45 bénéficiaires).....		303 276
Total Commission canadienne de sûreté nucléaire	17 084 926	17 084 926

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Office national de l'énergie		
Frais et services spéciaux.....	306 972	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (201 bénéficiaires).....		306 972
Services commerciaux.....	722 226	
Bell Canada (Q9 Network Inc), Toronto, Ontario.....		305 545
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		416 681
Services d'aide temporaire.....	344 320	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		227 805
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		116 515
Services d'enseignement et de formation.....	839 488	
SBM Consultants, Manotick, Ontario.....		295 701
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		543 787
Services d'interprétation et de traduction.....	392 777	
Tessier Translation, Montréal, Québec.....		206 097
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		186 680
Services de conseillers en gestion.....	1 262 545	
Ernst & Young LLP, Toronto, Ontario.....		407 432
Raymond Chabot Grant Thornton, Ottawa, Ontario.....		497 775
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		357 338
Services de protection.....	131 740	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		131 740
Services informatiques.....	3 428 418	
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 313 369
S.I. Systems, Calgary, Alberta.....		1 703 106
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		411 943
Services juridiques.....	634 927	
Lawson Lundell, Calgary, Alberta.....		467 492
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		167 435
Services scientifiques et de recherche.....	15 000	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		15 000
Services techniques et d'architecture.....	179 462	
Aecon Construction Group Inc, Toronto, Ontario.....		125 854
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		53 608
Autres services.....	2 893 047	
Centre for Spatial Economics, Milton, Ontario.....		152 372
CSA GROUP (LEARNING CENTRE), Toronto, Ontario.....		125 000
Odgers Berndtson Ottawa, Ottawa, Ontario.....		128 445
RBAC Inc, Sherman Oaks, Californie.....		118 228
S&P Global Platts (PIRA), Dallas, Texas.....		159 993
Safety Science Management, Barrie, Ontario.....		112 597
University of Calgary, Calgary, Alberta.....		307 829
VizworX Inc, Calgary, Alberta.....		213 010
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (95 bénéficiaires).....		1 575 573
Total Office national de l'énergie	11 150 922	11 150 922
Total Ressources naturelles	131 562 453	131 562 453

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Revenu national		
Agence du revenu du Canada		
Frais et services spéciaux.....	6 008 839	
Inter-American Center of Tax Administrators, Panama, Panama.....		105 862
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (755 bénéficiaires).....		5 902 977
Services commerciaux.....	167 988 579	
Brookfield Solutions Globales Intégrées, Markham, Ontario.....		189 669
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		137 032
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		278 397
Iron Mountain Canada, Toronto, Ontario.....		5 767 137
Mobilshred Inc, Brampton, Ontario.....		854 571
Revenu Québec, Gatineau, Québec.....		141 821 190
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		1 935 004
Teranet Inc, Toronto, Ontario.....		1 108 110
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		14 271 179
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (487 bénéficiaires).....		1 626 290
Services d'aide temporaire.....	99 089	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		99 089
Services d'enseignement et de formation.....	10 201 998	
Co-entreprise Cité/Caron, Montréal, Québec.....		247 125
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		1 134 072
CTC TrainCanada, Ottawa, Ontario.....		306 567
École de langues Creusot, Gatineau, Québec.....		1 830 340
Exitcertified Corp, Ottawa, Ontario.....		442 562
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		140 375
Global Knowledge Training Canada LLC, Toronto, Ontario.....		338 901
Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		278 675
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		132 763
SAS Institute Canada Inc, Toronto, Ontario.....		114 552
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 538 bénéficiaires).....		5 236 066
Services d'interprétation et de traduction.....	3 598 070	
CLS Lexi-tech, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		1 279 747
Groupe de traduction Masha Krupp ltée, Ottawa, Ontario.....		2 149 036
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		169 287
Services de conseillers en gestion.....	872 620	
M+W Group Inc, Bethany, Ontario.....		143 275
Quintet Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		111 812
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (77 bénéficiaires).....		617 533
Services de protection.....	6 957 146	
Chubb Edwards, Mississauga, Ontario.....		1 387 064
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		4 648 093
Commissionnaires, Winnipeg, Manitoba.....		117 947
General Dynamics Mission Systems, Scottsdale, Arizona.....		118 620
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		164 054
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (77 bénéficiaires).....		521 368
Services de santé et de bien-être.....	2 193 016	
Morneau Shepell Ltd, Montréal, Québec.....		275 909
PAE Consultants, Québec, Québec.....		176 197
Santé, Ottawa, Ontario.....		296 293
Services à la famille d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		324 945

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Workplace Health and Cost Solutions Inc, Markham, Ontario.....		1 018 937
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (247 bénéficiaires).....		100 735
Services informatiques.....	112 096 434	
ADRM Technology Consulting Group Corporation, Ottawa, Ontario.....		293 681
BancTec Canada Inc, Toronto, Ontario.....		113 118
Bloomberg Finance LP, Boston, Massachusetts.....		100 411
Bureau van Dijk, New York, New York.....		105 915
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		133 391
Equifax Inc, Toronto, Ontario.....		158 050
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		678 955
excelHR, Ottawa, Ontario.....		171 963
Forrest Green Resource Management Corp, Richmond Hill, Ontario.....		1 568 748
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		485 727
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		171 405
GSI Group Inc, Ottawa, Ontario.....		499 140
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		1 277 522
Information Services Corporation, Régina, Saskatchewan.....		163 805
Intellinx Software Inc, Englewood Cliffs, New Jersey.....		249 713
IT/Net Inc, Ottawa, Ontario.....		1 715 636
JLR, Montréal, Québec.....		296 954
LandSure Systems Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		133 479
LexisNexis Canada Inc, Markham, Ontario.....		118 499
Ministre des Finances, Victoria, Colombie-Britannique.....		282 384
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		7 851 772
MPAC, Toronto, Ontario.....		215 000
PrecisionERP Inc, Ottawa, Ontario.....		2 066 929
Randstad Canada, Ottawa, Ontario.....		11 620 588
Registre des droits personnels et réels mobiliers, Montréal, Québec.....		124 792
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		49 949 788
Systèmes Humains-Machines Inc, Laval, Québec.....		135 400
Teranet Inc, Toronto, Ontario.....		902 167
The Dun & Bradstreet Companies of Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		2 247 180
Thomson Reuters Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		900 635
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 037 591
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 100 960
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		19 549 904
Wolters Kluwer Ltd, Toronto, Ontario.....		1 046 340
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (275 bénéficiaires).....		2 628 892
Services juridiques.....	68 028 272	
381980 BC Itée, Vancouver, Colombie-Britannique.....		187 454
Analysis Group Inc, Boston, Massachusetts.....		142 664
Ballentine Barbara Group, Washington, District de Columbia.....		1 193 374
Campbell Valuation Partners Ltd, Toronto, Ontario.....		274 477
Consolidated Civil Enforcement Inc, Calgary, Alberta.....		295 553
David L. Nakelsky Professional Corporation, Vancouver, Colombie-Britannique.....		215 008
Harrison Pensa S E N C R L/s r l, London, Ontario.....		372 798
Justice, Ottawa, Ontario.....		57 454 625
Keith MacLean S E N C R L/s r l, Régina, Saskatchewan.....		169 275
Kowarsky and Co, Vancouver, Colombie-Britannique.....		402 873
McInnes Cooper, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		153 895
National Bureau of Economic Research, Washington, District de Columbia.....		444 060
Peter Williams, Pine Hill, New Jersey.....		166 144
Service administratif des tribunaux judiciaires, Ottawa, Ontario.....		223 980
Service des poursuites pénales du Canada, Ottawa, Ontario.....		818 850
Smith Valeriot Law Firm S E N C R L/s r l, Guelph, Ontario.....		542 306
Spiteri & Ursulak S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		1 388 656
WeirFoulds LLP, Toronto, Ontario.....		152 116
Wright Economics, Lakewood, Colorado.....		578 181
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (263 bénéficiaires).....		2 851 983

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services scientifiques et de recherche.....	663 395	
Corporate Research Associates Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		126 924
Environics Research Group Ltd, Toronto, Ontario.....		142 464
Le groupe conseil Quorus Inc, Ottawa, Ontario.....		118 871
Phoenix Strategic Perspectives Inc, Ottawa, Ontario.....		106 849
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		168 287
Services techniques et d'architecture.....	16 087	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		16 087
Autres services.....	6 066 679	
Brookfield Solutions Globales Intégrées, Markham, Ontario.....		440 249
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		184 744
excelHR, Ottawa, Ontario.....		839 474
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		250 000
Groupe Gartner Canada, Toronto, Ontario.....		590 616
Les Consultants Atip Pros Inc, Mont-Laurier, Québec.....		410 702
Ministre des Finances de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		253 892
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		328 164
Organisation de Coopération et de Développement Économiques, Paris, France.....		221 145
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		411 081
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (245 bénéficiaires).....		2 136 612
Total Agence du revenu du Canada	384 790 224	384 790 224
Total Revenu national	384 790 224	384 790 224

Santé

Ministère de la Santé

Frais et services spéciaux.....	1 563 642	
International Council for Harmonisation of Technical Requirements for Pharmaceuticals for Human Use, Genève, Suisse.....		126 566
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (597 bénéficiaires).....		1 437 076
Services commerciaux.....	9 134 111	
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		655 214
Agence de la santé publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		5 009 470
Aramark Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		120 870
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		200 002
Emploi et Développement social, Gatineau, Québec.....		338 099
Iron Mountain Canada Corporation, Toronto, Ontario.....		993 301
M A Independent Building Services Ltd, Manotick, Ontario.....		208 560
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		722 323
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (255 bénéficiaires).....		886 272
Services d'aide temporaire.....	9 488 937	
Access Information Agency Inc, Ottawa, Ontario.....		330 773
Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd, Ottawa, Ontario.....		125 228
Adirondack Information Management, Ottawa, Ontario.....		285 925
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		302 783
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		1 233 738
Calian Ltd, Ottawa, Ontario.....		182 351
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		247 318
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		2 438 229
FMC Professionals Inc, Ottawa, Ontario.....		223 053
GSI International Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		136 287
Lannick Recruitment Ottawa, Ottawa, Ontario.....		418 956
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		118 440
MaxSys, Ottawa, Ontario.....		642 709

(en dollars)	Montant total dépendé en 2016-2017	Versements totalisant
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		141 255
PrecisionERP Incorporated, Ottawa, Ontario.....		100 370
Prologic Systems Limited, Ottawa, Ontario.....		200 562
Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		103 825
Services de gestion Quantum Itée, Montréal, Québec.....		472 297
TAG HR The Associates Group Human Resources, Ottawa, Ontario.....		386 007
Turtle Island Staffing, Ottawa, Ontario.....		448 111
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (26 bénéficiaires).....		950 720
Services d'enseignement et de formation.....	6 385 985	
Académie de formation linguistique, Ottawa, Ontario.....		206 537
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		259 689
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		280 656
Fast Forward French, Kanata, Ontario.....		184 326
Global Knowledge (Canada), Toronto, Ontario.....		136 399
Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		164 207
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		112 970
Instrux Media Corporation, Stittsville, Ontario.....		160 241
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		280 306
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		125 096
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		108 656
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 089 bénéficiaires).....		4 366 902
Services d'interprétation et de traduction.....	5 937 482	
Allset Inc, Hamilton, Ontario.....		152 040
CLS Lexi-Tech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		347 689
Communications Parisella etc, Longueuil, Québec.....		100 788
Fox Translations Ltd, Ottawa, Ontario.....		104 809
Masha Krupp Translation Group Limited, Ottawa, Ontario.....		679 154
RTG Protech Inc, Montréal, Québec.....		103 353
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		149 593
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		4 062 668
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		237 388
Services de conseillers en gestion.....	14 347 615	
A Hundred Answers Inc, Ottawa, Ontario.....		308 479
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		262 194
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		211 459
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		693 034
Boettger et Associés, Ottawa, Ontario.....		130 000
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		3 978 801
Delsys Research Group Inc, Ottawa, Ontario.....		143 600
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		382 196
Experis, Ottawa, Ontario.....		135 590
Gartner Canada Co, Toronto, Ontario.....		187 676
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		163 700
Hill and Knowlton Strategies, Ottawa, Ontario.....		321 376
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		117 031
Industrial Economics Incorporated, Cambridge, Massachusetts.....		249 615
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		453 726
Pricewaterhouse Coopers LLP, Toronto, Ontario.....		176 868
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		147 994
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		154 377
Raymond Chabot Grant Thornton Conseil Inc, Ottawa, Ontario.....		115 697
S i Systems Itée, Calgary, Alberta.....		529 764
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		823 848
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 048 884
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		773 120
Watertrax Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		291 963
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (144 bénéficiaires).....		2 546 623

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de protection.....	3 996 727	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 185 124
Commissionnaires, Winnipeg, Manitoba.....		909 342
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		671 739
Lynda.com, Carpinteria, Californie.....		136 341
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (44 bénéficiaires).....		94 181
Services de santé et de bien-être.....	378 652 390	
7181061 Manitoba Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		108 540
Alberta Health Services, Edmonton, Alberta.....		806 109
ALS Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		460 921
Amdocs, Winnipeg, Manitoba.....		894 249
Anderson B J (Dr) Professional Corporation, Cardston, Alberta.....		219 022
Antoski S, Winnipeg, Manitoba.....		140 164
Ashcroft Vision Care, Dauphin, Manitoba.....		113 144
Ashton M (Dr), Sèvres, France.....		202 157
Attallah C (Dr) Dental Corporation, Mississauga, Ontario.....		158 489
Babazadeh K (Dr), North Vancouver, Colombie-Britannique.....		174 492
Baugh K, Ponoka, Alberta.....		128 180
Bayshore Healthcare Ltd, Mississauga, Ontario.....		9 217 134
Bester K, Thunder Bay, Ontario.....		126 594
Birsila A, Ottawa, Ontario.....		170 003
Botha I (Dr) Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		220 446
Brantford Eye Care, Brantford, Ontario.....		148 342
Bresler J (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		156 570
Bruce I (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		343 466
Burns Vision Centre Inc, Port Hawkesbury, Nouvelle-Écosse.....		113 679
Butterworth G (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		208 995
Caribou P, Winnipeg, Manitoba.....		104 252
Carrier C S, Timmins, Ontario.....		128 490
Centre Visuel La Tuque Enr, La Tuque, Québec.....		103 033
Chan J H S, Winnipeg, Manitoba.....		185 577
Chan J P (Dr) Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		225 801
Chapman P G (Dr), Kenora, Ontario.....		111 808
Chowdhury T, Edmonton, Alberta.....		346 586
Christie Innomed Inc, Saint-Eustache, Québec.....		209 512
Christiuk R A, Kenora, Ontario.....		140 586
Chun J (Dr) Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		347 120
Clarity Vision Centre, Winkler, Manitoba.....		147 354
Clinic Optical Dispensary, Winnipeg, Manitoba.....		277 767
Connors E Psychology Professional Corporation, Orillia, Ontario.....		128 870
Conseil de la recherche et de la productivité, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		146 316
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		865 905
Cormier M (Dr), Richibucto, Nouveau-Brunswick.....		181 156
Cousineau Health Services Inc, Fort Frances, Ontario.....		117 271
Cranton D (Dr), Thunder Bay, Ontario.....		117 124
Cristall Opticians, Brandon, Manitoba.....		133 827
Cumming B (Dr), Nipawin, Saskatchewan.....		121 099
Deep Reflections Ltd, Rocky Mountain House, Alberta.....		163 900
Derzko L Medical Corporation, Beauséjour, Manitoba.....		323 887
Dunlop A (Dr), Toronto, Ontario.....		176 340
Ehrlo Counselling Services, Regina, Saskatchewan.....		121 987
Exova, Toronto, Ontario.....		166 158
Express Scripts Canada, Toronto, Ontario.....		272 978 465
Eye Expressions Optical Ltd, Lloydminster, Alberta.....		125 422
Eyes World Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		151 367
Family Eye Care Centre, Regina, Saskatchewan.....		178 027
Ferguson S C, Lethbridge, Alberta.....		112 721
First Choice Vision Centre, Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		353 462
First Nation Counselling Service, Southwold, Ontario.....		189 480
Fisher Ambulance Service Ltd, Peguis, Manitoba.....		137 357
Fontaine C, Winnipeg, Manitoba.....		138 498

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Four Directions Consulting, Prince Albert, Saskatchewan.....		103 282
Framework Counselling, Timmins, Ontario.....		138 650
Fraser R, Orléans, Ontario.....		108 599
FYidoctors, Calgary, Alberta.....		4 081 353
Gaa Mino Bimaadiziwaad Counselling and Advocacy Service, Thunder Bay, Ontario.....		115 260
Gershman D Dental Corporation, Beauséjour, Manitoba.....		202 390
Gette S, Cochrane, Alberta.....		194 191
Glossop Counselling, Cochrane, Alberta.....		152 100
Gouvernement du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		467 882
Guthrie and Associates, Brantford, Ontario.....		126 886
Gutkin A (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		127 839
Hakim Optical, Toronto, Ontario.....		202 889
Hameed S Professional Corporation, Hobbema, Alberta.....		458 887
Herman Eye Care, The Pas, Manitoba.....		167 757
Hermelin Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		139 540
Ho D (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		203 382
Hope L and Associates, Oakview, Manitoba.....		100 585
Hunt L, Kenora, Ontario.....		202 020
IRIS Le Groupe Visuel (1990) Inc, Laval, Québec.....		161 918
Jackson D Counselling, St Paul, Alberta.....		174 590
Kairos Counselling Services, Edmonton, Alberta.....		190 310
Kakekagumick Counselling and Advocacy, Thunder Bay, Ontario.....		116 580
Kaltenberger S, Libau, Manitoba.....		124 011
Kang W Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		308 098
Kelly L Social Work Professional Corporation, Thunder Bay, Ontario.....		195 894
Khan A R (Dr), Mississauga, Ontario.....		110 390
Knudsen C Optometry Professional Corporation, Red Lake, Ontario.....		114 376
Lakeland Family Eyecare, St Paul, Alberta.....		308 227
Landmark Optical Company, Brandon, Manitoba.....		231 664
Larson L J, Calgary, Alberta.....		297 000
Lawrence J (Dr) Professional Corporation, North Battleford, Saskatchewan.....		212 459
Leblanc J Counselling and Consulting, Ottawa, Ontario.....		100 867
Lechasseur P, Cornwall, Ontario.....		121 280
Lenscrafters Canada Inc, Toronto, Ontario.....		518 689
Let's Learn, Sarnia, Ontario.....		119 700
Lidkea Optometry Services, Fort Frances, Ontario.....		104 349
Lifespeak Inc, Toronto, Ontario.....		700 000
Lifeways Inc, Edmonton, Alberta.....		190 525
Linklater M D, Nelson House, Manitoba.....		119 835
Lockyer B (Dr), Dryden, Ontario.....		212 210
Longclaws and Longclaws Counselling Inc, Winnipeg, Manitoba.....		245 940
Lunetterie New Look Inc, Québec, Québec.....		313 315
Maclvor A D and Maclvor R W (Drs), Timmins, Ontario.....		250 625
Mah W (Dr) Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		217 384
Maxin Vision Services Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		417 076
Maxxam Analytics International Corporation, Toronto, Ontario.....		111 990
Mayfield Eye Centre, Edmonton, Alberta.....		101 858
McDonnell D, East Selkirk, Manitoba.....		109 622
McKinstry S (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		178 584
McLaughlin M (Dr) Optometry, Meadow Lake, Saskatchewan.....		179 397
Miwayawin Health Care Solutions Ltd, High Level, Alberta.....		1 397 138
MNP s r l, Winnipeg, Manitoba.....		174 600
Moore Specs, Thompson, Manitoba.....		156 627
Morency J Psychologue Inc, Québec, Québec.....		115 310
Mourning After Counselling Service, Winnipeg, Manitoba.....		101 079
Multi-Options Nursing Inc, Québec, Québec.....		485 449
Mushehki Pharmacy Distributors LP, Winnipeg, Manitoba.....		122 228
Near North Laboratories Inc, North Bay, Ontario.....		107 939
New Thresholds Consulting and Facilitation, Calgary, Alberta.....		125 156
Nielson R Professional Corporation, Calgary, Alberta.....		134 330
Northern Counselling and Therapeutic Services, Whitehorse, Yukon.....		498 976
Northern Lights Optometry Ltd, Whitehorse, Yukon.....		340 155
Nowlan and Moore Optometric Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		178 898

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Nsiah J, Edmonton, Alberta.....		136 500
Odaywin Donald Wassegijg Counselling Services, M'Chigeeng, Ontario.....		107 590
Ontario Dental Association, Toronto, Ontario.....		2 614 127
Parkview Optometric Services Ltd, North Battleford, Saskatchewan.....		207 921
Peacock and Peacock, Edmonton, Alberta.....		292 197
Pearle Vision, Mason, Ohio.....		269 707
Pedabun Nursing Inc, Cambridge, Ontario.....		15 777 569
Penner A, Prince Albert, Saskatchewan.....		114 306
Pidzamecky R, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		200 161
Pilipchuk T Professional Corporation, St Paul, Alberta.....		178 824
Prairie Therapists and Trainers, Saskatoon, Saskatchewan.....		103 322
Preferred Image Eyecare Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		215 376
Prouten L, Winnipeg, Manitoba.....		102 574
Qualia Counselling Services Inc, Kitchener, Ontario.....		254 160
Rae Optical Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		159 361
Redhead H (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		200 610
Région sanitaire de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		866 403
Rodillo M, Winnipeg, Manitoba.....		142 548
Schultz B Counselling Inc, Whitehorse, Yukon.....		144 604
Scrivens P M (Dr), Happy Valley-Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador.....		105 699
Sedor K Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		181 229
See N Save, Winnipeg, Manitoba.....		130 568
Seitz C K, Winnipeg, Manitoba.....		171 054
Service à la famille Restigouche Inc, Campbellton, Nouveau-Brunswick.....		136 552
Sky Strategies Inc, Calgary, Alberta.....		101 200
Sonego Psychological Services, Edmonton, Alberta.....		238 030
Spear Chief W, Lethbridge, Alberta.....		103 460
Spectrorvision Inc, Montréal, Québec.....		142 575
Spodek D (Dr), Toronto, Ontario.....		117 266
Stewart B Consulting Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		112 975
Sullivan and Associates Clinical Psychology, Thunder Bay, Ontario.....		451 452
Sullivan Optical, Winnipeg, Manitoba.....		120 626
Taylor V, Winnipeg, Manitoba.....		120 972
Thomas B L (Dr), Meadow Lake, Saskatchewan.....		299 859
Thomas Training and Therapy Services, Winnipeg, Manitoba.....		170 446
Turcotte L (Dr), Dryden, Ontario.....		135 548
Turquoise Tree Counselling and Wellness Inc, Prince Albert, Saskatchewan.....		104 646
Univest Management Co Ltd, Pine Falls, Manitoba.....		311 663
Venture Healthcare Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 895 753
Viewpoint Eyecare and Eyewear, Canmore, Alberta.....		191 208
Visarra A (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		242 489
Vogue Optical, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		714 211
Wakegijig B (Dr), Thunder Bay, Ontario.....		249 005
Walmart Canada Corp, Toronto, Ontario.....		426 401
Warrian G (Dr), Dauphin, Manitoba.....		150 792
Wawia A, Fort William First Nation, Ontario.....		116 240
Wetmore G J Professional Corporation, Lloydminster, Alberta.....		111 479
White R and Associates Counselling, London, Ontario.....		154 963
Winnipeg Narrative Therapy Inc, Winnipeg, Manitoba.....		121 158
Wood R (Dr), Calgary, Alberta.....		105 600
Yale R (Dr), Ashern, Manitoba.....		107 699
Yale R (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		112 702
Yom M D (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		184 627
Zetaruk J (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		263 444
Zier-Vogel R (Dr) Professional Corporation, Whitehorse, Yukon.....		353 202
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 722 bénéficiaires).....		36 150 376
Services informatiques.....	33 319 152	
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		480 502
ADRM Technology Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		346 127
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		1 132 495
ArisGlobal LLC, Coral Gables, Floride.....		288 092
Bell Canada, Verdun, Québec.....		775 402

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
CACHE Consulting, Ottawa, Ontario.....		811 401
Cistel Technology Inc, Nepean, Ontario.....		1 308 810
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		123 576
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		1 381 900
Gartner Canada Co, Toronto, Ontario.....		271 668
Gevity Consulting Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		653 465
GSI International Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		266 940
Healthspace Data Systems Ltd, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		167 652
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		2 348 657
iFathom Corporation, Ottawa, Ontario.....		123 544
Info-Tech Research Group Inc, London, Ontario.....		120 000
IT/NET Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		958 921
Microsoft Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		489 600
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		349 108
Naut'sa mawt Resources Group Inc, Chemainus, Colombie-Britannique.....		199 694
Powell Group TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		144 753
PrecisionERP Incorporated, Ottawa, Ontario.....		2 047 610
PrecisionIT Incorporated, Ottawa, Ontario.....		197 208
Pricewaterhouse Coopers LLP, Toronto, Ontario.....		366 984
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		840 376
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		235 452
S i Systems ltée, Calgary, Alberta.....		4 588 886
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		188 000
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		7 726 058
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		233 966
SOMOS Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		170 420
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 433 834
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		289 945
Veritaaq Conseil en TI, Ottawa, Ontario.....		828 254
Watershed Information Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		279 637
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		1 150 215
Services juridiques.....	19 433 592	
Justice, Ottawa, Ontario.....		19 341 378
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		92 214
Services scientifiques et de recherche.....	12 000 396	
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		440 000
Agence ontarienne de protection et de promotion de la santé, Toronto, Ontario.....		150 000
Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		168 658
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, Montréal, Québec.....		519 059
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		178 038
Environnement, Gatineau, Québec.....		407 776
Fundacio Institut de Recerca contra la Leucèmia Josep Carreras, Barcelone, Espagne.....		100 000
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		127 005
King L, Guelph, Ontario.....		101 688
Labstat International ULC, Kitchener, Ontario.....		136 819
Rijksinstituut voor Volksgezondheid, Bilthoven, Pays-Bas.....		160 835
Risk Sciences International Inc, Ottawa, Ontario.....		324 984
Sanexen Services Environnementaux Inc, Brossard, Québec.....		114 273
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		4 305 664
Summit Toxicology LLP, Bozeman, Montana.....		231 436
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		457 170
University of Cincinnati, Cincinnati, Ohio.....		149 570
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		375 842
University of Waterloo, Waterloo, Ontario.....		1 189 513
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (143 bénéficiaires).....		2 362 066
Services techniques et d'architecture.....	367 467	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		227 380
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		140 087

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Autres services.....	15 038 549	
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		1 052 420
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
Agence de la santé publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		8 545 715
ALS Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		351 414
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		295 156
Environnement, Gatineau, Québec.....		145 900
Fast Track Staffing Inc, Ottawa, Ontario.....		107 107
Global Upholstery, Downsview, Ontario.....		246 580
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		240 082
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		820 790
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		313 786
University of Toronto, Toronto, Ontario.....		168 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (234 bénéficiaires).....		2 651 599
Total Ministère de la Santé	509 666 045	509 666 045
Agence canadienne d'inspection des aliments		
Frais et services spéciaux.....	2 147 518	
North American Plant Protection Organization, Ottawa, Ontario.....		295 679
Office International des Épizooties, Paris, France.....		241 661
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		200 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (957 bénéficiaires).....		1 410 178
Services commerciaux.....	6 809 471	
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		1 481 510
ARI Financial Services Inc, Toronto, Ontario.....		101 595
Commission canadienne des grains, Ottawa, Ontario.....		453 780
Dynamic Facility Services ltée, Richmond, Colombie-Britannique.....		103 755
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		366 300
Santé, Ottawa, Ontario.....		136 087
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		742 316
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 332 401
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 274 bénéficiaires).....		2 091 727
Services d'aide temporaire.....	394 151	
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		283 912
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		110 239
Services d'enseignement et de formation.....	2 826 873	
Fast Forward French, Ottawa, Ontario.....		101 783
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (592 bénéficiaires).....		2 725 090
Services d'interprétation et de traduction.....	2 839 597	
Fox Translations ltée, Ottawa, Ontario.....		234 496
Groupe de Traduction Masha Krupp ltée, Ottawa, Ontario.....		270 187
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 191 056
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (25 bénéficiaires).....		143 858
Services de conseillers en gestion.....	293 879	
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		134 850
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		159 029
Services de protection.....	1 260 619	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 155 104
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (98 bénéficiaires).....		105 515
Services de santé et de bien-être.....	1 293 444	
AIM Health Group ltée, Markham, Ontario.....		1 275 962

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (65 bénéficiaires).....		17 482
Services informatiques.....	19 648 794	
Accenture Inc, Toronto, Ontario.....		4 284 113
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		406 910
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		202 100
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		5 500 824
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		815 578
D4IS Solutions Inc, Montréal, Québec.....		276 262
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		704 098
Emerion, Ottawa, Ontario.....		154 635
Flex Tech Services Inc, Ottawa, Ontario.....		410 371
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		241 764
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		1 836 821
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		235 700
MGIS Inc, Ottawa, Ontario.....		110 655
Mindwire Systems Itée, Ottawa, Ontario.....		251 759
Oracle Canada ULC, Ottawa, Ontario.....		171 563
Randstad Interim Inc, Ottawa, Ontario.....		225 750
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		2 700 395
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		223 271
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		123 409
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		772 816
Services juridiques.....	7 369 399	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		311 063
Justice, Ottawa, Ontario.....		7 043 605
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		14 731
Services scientifiques et de recherche.....	16 764 080	
ALS Canada Itée, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		721 606
Atwood Resources Inc, Atwood, Ontario.....		219 920
Caro Analytical Services, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 237 665
Conseil canadien des normes, Ottawa, Ontario.....		126 890
Maxxam Analytics Inc, Mississauga, Ontario.....		5 874 022
Pacific Rim Laboratories Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		433 000
Pro Faune, Québec, Québec.....		137 074
Sanimax Industries Inc, Montréal, Québec.....		632 000
SGS Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		846 760
Silliker JR Laboratories ULC, Burnaby, Colombie-Britannique.....		4 570 871
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		976 880
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		250 000
Ville de Toronto, Toronto, Ontario.....		230 690
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		506 702
Services techniques et d'architecture.....	1 692 343	
IBM Canada Itée, Ottawa, Ontario.....		122 016
MacKay-Lyons Sweetapple Architects Itée, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		157 087
Stantec Consulting Itée, Edmonton, Alberta.....		143 935
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		641 725
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		627 580
Autres services.....	18 860 594	
Accenture Inc, Toronto, Ontario.....		4 966 998
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		268 296
AlSCO Canada Corporation, Montréal, Québec.....		139 352
Atwood Resources Inc, Atwood, Ontario.....		334 538
Black & McDonald Itée, Toronto, Ontario.....		1 112 122
BurntEdge Inc, Ottawa, Ontario.....		353 097
Cintas Canada Itée, Mississauga, Ontario.....		181 042
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		264 905
Evripos Janitorial Services Itée, Ottawa, Ontario.....		129 008

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		185 098
G&K Services, Toronto, Ontario.....		263 033
Global Food Protection Institute, Battle Creek, Michigan.....		149 961
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		666 980
Gouvernement de l'île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		202 863
Groupe Intersol ltée, Ottawa, Ontario.....		148 012
Hay Group ltée, Toronto, Ontario.....		153 809
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		139 159
Metaflow Inc, Ottawa, Ontario.....		272 411
Morneau Shepell ltée, Toronto, Ontario.....		315 491
Rideau Recognition Solutions Inc, Montréal, Québec.....		205 183
Risk Sciences International, Ottawa, Ontario.....		126 875
Sanimax Industries Inc, Montréal, Québec.....		102 000
Santé, Ottawa, Ontario.....		152 729
Science-Metrix Inc, Montréal, Québec.....		126 113
South-East Veterinary Clinic, Steinbach, Manitoba.....		124 975
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		219 881
TDV Global Inc, Ottawa, Ontario.....		184 138
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 500 138
United States Department of Agriculture, Orient, New York.....		457 889
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (940 bénéficiaires).....		4 414 498
Total Agence canadienne d'inspection des aliments	82 200 762	82 200 762
Agence de la santé publique du Canada		
Frais et services spéciaux.....	710 923	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (398 bénéficiaires).....		710 923
Services commerciaux.....	5 301 962	
BNE Entreprises, West St Paul, Manitoba.....		112 307
Brothers Construction Company, Winnipeg, Manitoba.....		111 708
Feldmann H, Hamilton, Montana.....		197 760
Jones S M, Winnipeg, Manitoba.....		197 760
Santé, Ottawa, Ontario.....		3 868 438
Stroeher U, Atlanta, Géorgie.....		197 760
Titan Building Maintenance Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		338 505
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (78 bénéficiaires).....		277 724
Services d'aide temporaire.....	2 242 685	
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		455 036
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		134 545
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		233 305
MaxSys, Ottawa, Ontario.....		179 900
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		477 271
Turtle Island Staffing, Ottawa, Ontario.....		188 272
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (17 bénéficiaires).....		574 356
Services d'enseignement et de formation.....	2 495 956	
Académie de formation linguistique, Ottawa, Ontario.....		155 858
Centre de Langues Internationales Charpentier, Gatineau, Québec.....		120 106
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		111 326
Fast Forward French, Kanata, Ontario.....		135 601
Instrux Media Corporation, Stittsville, Ontario.....		132 689
Santé, Ottawa, Ontario.....		178 050
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (454 bénéficiaires).....		1 662 326
Services d'interprétation et de traduction.....	2 655 136	
CLS Lexi-Tech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		598 306
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 835 195
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (20 bénéficiaires).....		221 635

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de conseillers en gestion.....	2 853 560	
Affaires indiennes et du Nord canadien, Gatineau, Québec.....		414 163
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		209 212
BP&M Consulting, Ottawa, Ontario.....		105 343
Goss Gilroy Inc, Ottawa, Ontario.....		460 356
Lansdowne Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		177 214
PRA Inc, Winnipeg, Manitoba.....		111 685
Santé, Ottawa, Ontario.....		245 434
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		115 203
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (70 bénéficiaires).....		914 950
Services de protection.....	48 358	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		48 358
Services de santé et de bien-être.....	979 951	
Agence ontarienne de protection et de promotion de la santé, Toronto, Ontario.....		101 952
Alberta Health Services, Edmonton, Alberta.....		156 152
MacKinnon and Bowes Limited, Toronto, Ontario.....		146 948
Middlesex-London Health Unit, London, Ontario.....		116 699
QMR Consulting and Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		124 811
Santé, Ottawa, Ontario.....		102 507
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (85 bénéficiaires).....		230 882
Services informatiques.....	16 990 388	
6156487 Canada Inc, Chelsea, Québec.....		194 925
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		182 185
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		134 648
Institut de technologie de la Colombie-Britannique, Burnaby, Colombie-Britannique.....		629 582
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		176 440
Santé, Ottawa, Ontario.....		15 304 721
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		186 635
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		129 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		52 252
Services juridiques.....	1 599 354	
Justice, Ottawa, Ontario.....		925 112
Norton Rose Fulbright Canada s r l, Toronto, Ontario.....		120 375
Santé, Ottawa, Ontario.....		442 333
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		111 534
Services scientifiques et de recherche.....	17 957 399	
Centre d'information sur la santé de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		179 996
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Ottawa, Ontario.....		337 190
Environics Research Group Limited, Toronto, Ontario.....		169 855
GlaxoSmithKline Inc, Toronto, Ontario.....		9 200 000
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		185 000
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		771 006
Gouvernement du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		202 168
Institut canadien de la santé infantile, Ottawa, Ontario.....		153 097
Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill, Montréal, Québec.....		374 103
Institut de recherche en services de santé, Toronto, Ontario.....		116 072
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		315 265
MaRS Discovery District, Toronto, Ontario.....		190 000
Provincial Health Services Authority, Vancouver, Colombie-Britannique.....		141 411
Rx Canada Inc, Toronto, Ontario.....		109 412
Société canadienne de pédiatrie, Ottawa, Ontario.....		2 124 826
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		389 269
Université du Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		356 937
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		245 209

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (129 bénéficiaires).....		2 396 583
Services techniques et d'architecture.....	591 598	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		586 310
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		5 288
Autres services.....	29 884 258	
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		428 336
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		332 003
Alberta Health Services, Edmonton, Alberta.....		459 634
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, Montréal, Québec.....		107 768
Centre universitaire de santé McGill, Montréal, Québec.....		132 981
Children's and Women's Health Centre of British Columbia, Vancouver, Colombie-Britannique.....		123 460
Epistream Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		100 500
Fraser Health Authority, New Westminster, Colombie-Britannique.....		138 503
Hospital for Sick Children, Toronto, Ontario.....		121 471
Institut national de santé publique du Québec, Québec, Québec.....		166 372
Janeway Hospital, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		152 814
McMaster University, Hamilton, Ontario.....		286 563
Osvision Limited, London, Royaume-Uni.....		109 000
Queen's University, Kingston, Ontario.....		351 392
Santé, Ottawa, Ontario.....		22 994 069
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		100 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		113 505
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		388 061
Université de Montréal, Montréal, Québec.....		162 412
University of Guelph, Guelph, Ontario.....		135 146
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (225 bénéficiaires).....		2 980 268
Total Agence de la santé publique du Canada	84 311 528	84 311 528
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés		
Frais et services spéciaux.....	27 478	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		27 478
Services commerciaux.....	8 695	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		8 695
Services d'aide temporaire.....	36 517	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		36 517
Services d'enseignement et de formation.....	61 400	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		61 400
Services d'interprétation et de traduction.....	97 276	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		97 276
Services de protection.....	886	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		886
Services de santé et de bien-être.....	435	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		435
Services informatiques.....	53 714	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		53 714
Services juridiques.....	1 321 221	
Conway Baxter Wilson s r l, Ottawa, Ontario.....		261 130
Davies Ward Phillips & Vineberg s r l, Toronto, Ontario.....		428 795

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Perley-Robertson Hill & McDougall s r l, Ottawa, Ontario.....		504 460
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		126 836
Services scientifiques et de recherche.....	319 638	
Bélanger D, Ottawa, Ontario.....		121 420
Service régional d'information pharmacothérapeutique de l'Outaouais, Ottawa, Ontario.....		124 818
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		73 400
Autres services.....	319 365	
National Economic Research Associates Inc, Philadelphie, Pennsylvanie.....		216 554
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		102 811
Total Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	2 246 625	2 246 625
Instituts de recherche en santé du Canada		
Frais et services spéciaux.....	361 773	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (61 bénéficiaires).....		361 773
Services commerciaux.....	150 247	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		150 247
Services d'aide temporaire.....	519 497	
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		182 357
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		337 140
Services d'enseignement et de formation.....	454 196	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		454 196
Services d'interprétation et de traduction.....	225 464	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		225 464
Services de conseillers en gestion.....	518 699	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		518 699
Services de protection.....	306 634	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		258 433
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		48 201
Services de santé et de bien-être.....	12 336	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		12 336
Services informatiques.....	1 575 595	
Elsevier BV, Amsterdam, Pays-Bas.....		219 877
Services partagés Canada, Gatineau, Québec.....		142 975
Somos Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		511 174
Zylog Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		276 781
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (16 bénéficiaires).....		424 788
Services juridiques.....	1 847	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 847
Services scientifiques et de recherche.....	64 449	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (33 bénéficiaires).....		64 449
Autres services.....	1 191 992	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		127 336
Elsevier BV, Amsterdam, Pays-Bas.....		175 332
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		395 990

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (43 bénéficiaires).....		493 334
Total Instituts de recherche en santé du Canada	5 382 729	5 382 729
Total Santé	683 807 689	683 807 689
Sécurité publique et Protection civile		
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile		
Frais et services spéciaux.....	774 325	
Capital Traiteur Montréal Inc, Montréal, Québec.....		250 150
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (232 bénéficiaires).....		524 175
Services commerciaux.....	2 454 213	
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		147 690
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		235 112
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		177 022
Hill + Knowlton Strategies Canada, Ottawa, Ontario.....		144 300
Juno Risk Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		107 875
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		829 046
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		301 809
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (311 bénéficiaires).....		511 359
Services d'aide temporaire.....	658 818	
QMR Consulting & Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		111 740
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		547 078
Services d'enseignement et de formation.....	2 274 669	
Centre de formation professionnelle et linguistique Caron ltée, Ottawa, Ontario.....		270 450
École de langues La Cité Inc, Ottawa, Ontario.....		492 990
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		103 242
SANS Institute, Boston, Massachusetts.....		120 270
United States Department of Homeland Security, Washington, District de Columbia.....		128 984
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (232 bénéficiaires).....		1 158 733
Services d'interprétation et de traduction.....	2 592 852	
Groupe de traduction Masha Krupp ltée, Ottawa, Ontario.....		227 625
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 350 418
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		14 809
Services de conseillers en gestion.....	1 693 296	
Amita Corporation, Ottawa, Ontario.....		227 063
Gelder Gingras et Associés, Ottawa, Ontario.....		107 720
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (49 bénéficiaires).....		1 358 513
Services de protection.....	1 934 240	
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		301 162
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 493 364
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (21 bénéficiaires).....		139 714
Services de santé et de bien-être.....	12 505	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		12 505
Services informatiques.....	2 978 400	
Amita Corporation, Ottawa, Ontario.....		521 675
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		231 179
IPSS Inc, Ottawa, Ontario.....		113 550
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		157 639
Microsoft Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		192 270

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Procom Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		186 347
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		730 185
Solana Networks Inc, Ottawa, Ontario.....		117 250
WorkDynamics Technologies, Ottawa, Ontario.....		179 463
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		548 842
Services juridiques.....	2 620 383	
Justice, Ottawa, Ontario.....		2 608 475
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		11 908
Services scientifiques et de recherche.....	69 930	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		69 930
Autres services.....	1 032 137	
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		114 403
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		917 734
Total Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	19 095 768	19 095 768
Agence des services frontaliers du Canada		
Frais et services spéciaux.....	390 739	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (446 bénéficiaires).....		390 739
Services commerciaux.....	32 357 926	
2536-4589 Québec Inc, Québec, Québec.....		1 280 421
Evrupos Janitorial Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		355 314
GDI Services (Québec) SEC Company, Lasalle, Québec.....		184 977
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		348 047
General Services Administration, Auburn, Washington.....		134 742
Hudson Productions, Hudson, Québec.....		228 663
Logistik Unicorp Inc, Saint-Jean-Sur-Richelieu, Québec.....		3 463 140
Recall Canada Holdings Inc, Toronto, Ontario.....		187 550
Serco Canada Inc, Toronto, Ontario.....		338 929
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		380 167
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		23 460 899
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 164 bénéficiaires).....		1 995 077
Services d'aide temporaire.....	1 717 125	
Action Personnel of Ottawa-Hull Ltd, Ottawa, Ontario.....		121 993
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		109 135
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		328 234
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		255 390
The Right Door Consulting & Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		314 507
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		125 769
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		462 097
Services d'enseignement et de formation.....	3 241 470	
ABCE Language School Inc, Ottawa, Ontario.....		112 636
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		352 616
École de Langues Creusot, Gatineau, Québec.....		115 104
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 976 bénéficiaires).....		2 661 114
Services d'interprétation et de traduction.....	5 975 803	
Langu Edge Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		150 549
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 723 355
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (989 bénéficiaires).....		2 101 899
Services de conseillers en gestion.....	2 009 887	
PPP Canada, Ottawa, Ontario.....		227 723
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		209 100

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Samson et Associés, Gatineau, Québec.....		349 207
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		563 459
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		105 126
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		555 272
Services de protection.....	14 141 102	
Brinks Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		201 375
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		8 558 456
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		1 127 469
Greater Toronto Airports Authority, Toronto, Ontario.....		167 969
Groupe de sécurité Garda, Montréal, Québec.....		2 529 853
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		533 096
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		255 562
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (350 bénéficiaires).....		767 322
Services de santé et de bien-être.....	31 083 223	
Alberta Solicitor General, Edmonton, Alberta.....		1 461 358
Commissionnaires, Toronto, Ontario.....		104 019
Corbel Management Corp, Concord, Ontario.....		4 622 935
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		14 063 161
Gouvernement de la Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		254 718
Gouvernement de la Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		248 756
Gouvernement du Québec, Québec, Québec.....		1 297 016
Homewood Health Inc, Guelph, Ontario.....		426 594
Serco Canada Inc, Toronto, Ontario.....		393 692
Solutions de Sécurité G4S Itée, Toronto, Ontario.....		6 545 514
Toronto Bail Program Inc, Toronto, Ontario.....		1 201 368
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (425 bénéficiaires).....		464 092
Services informatiques.....	136 068 685	
4Plan Consulting Corporation, Ottawa, Ontario.....		128 600
Access Information Agency Inc, Ottawa, Ontario.....		254 623
Adminserv Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		518 847
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		257 141
Aerotek ULC, Mississauga, Ontario.....		632 253
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		40 463 599
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		231 000
Alivaktuk Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		462 508
BiR Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		302 673
BP et M Consulting, Ottawa, Ontario.....		142 232
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		769 175
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		2 850 882
Citoyenneté et Immigration, Ottawa, Ontario.....		7 700 739
Contract Community Inc, Dubrobin, Ontario.....		228 010
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		340 513
D4IS Solutions Inc, Montréal, Québec.....		642 018
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		2 064 034
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		626 149
Dun and Bradstreet Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		156 145
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		449 927
Eagle ressources professionnelles Inc, Ottawa, Ontario.....		407 971
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		10 712 453
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		346 550
Foursight Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		385 065
GL Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		463 094
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		901 711
HIS Global Inc, Englewood, Colorado.....		113 137
Horton Trading Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		218 687
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		1 691 401
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 920 403
IMP Group Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		710 700
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		256 907

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
KTL Group Inc, Ottawa, Ontario.....		157 354
Lumina IT Inc, Ottawa, Ontario.....		561 854
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		156 135
MaxSys Staffing & Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		101 950
McKinsey & Company, Toronto, Ontario.....		1 769 910
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		761 865
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		1 226 100
Moerae Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		239 927
Navpoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		391 679
NewFound Recruiting Corporation, Ottawa, Ontario.....		340 800
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		254 908
Openframe Technologies Inc, Montréal, Québec.....		186 945
PrecisionIT Inc, Ottawa, Ontario.....		136 130
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		252 013
Professional Computer Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		1 121 127
QMR Staffing Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		104 172
Randstad Canada, Ottawa, Ontario.....		3 936 411
S i Systems Ltée, Ottawa, Ontario.....		4 383 006
Semantic Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		156 797
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		23 735 618
Sinapse Interventions Strategiques, Québec, Québec.....		162 840
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		492 934
SOMOS Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		626 664
Systematix Technologies de l'Information Inc, Ottawa, Ontario.....		842 518
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		683 966
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		777 806
TES Contract Services Inc, Toronto, Ontario.....		625 759
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		3 881 553
Travaux publiques et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		258 339
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		743 509
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		6 183 120
Watershed Information Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		535 351
Zylog Systems Ltée, Ottawa, Ontario.....		190 593
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (209 bénéficiaires).....		739 885
Services juridiques.....	20 882 257	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		5 324 654
Garvey Schubert Barer, Seattle, Washington.....		125 852
Justice, Ottawa, Ontario.....		15 362 572
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (89 bénéficiaires).....		69 179
Services scientifiques et de recherche.....	1 358 556	
IBI Group Architects (Canada) Inc, Toronto, Ontario.....		1 214 779
Prairie Agricultural Machinery, Humboldt, Saskatchewan.....		116 173
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		27 604
Services techniques et d'architecture.....	147 790	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		147 790
Autres services.....	19 584 935	
Access Information Agency Inc, Ottawa, Ontario.....		120 364
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		243 790
Aerotek ULC, Mississauga, Ontario.....		305 467
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 304 062
Altis Ressources humaines Inc, Ottawa, Ontario.....		323 692
Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority, Fort Erie, Ontario.....		213 492
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		168 675
Commissionaires, Toronto, Ontario.....		500 054
Deloitte S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		684 649
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		570 927
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		688 964
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		912 300

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		427 210
Groupe Gartner Canada, Ottawa, Ontario.....		1 102 820
Hogg Robinson Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		298 041
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		691 387
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		348 603
Justice, Ottawa, Ontario.....		256 069
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		221 384
Navpoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		540 119
Perceptics LLC, Knoxville, Tennessee.....		760 352
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		111 294
Professional Computer Consultants Group Ltd, Toronto, Ontario.....		147 675
Randstad Canada, Ottawa, Ontario.....		267 790
Raymond Chabot Grant Thornton S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		223 611
Samson et Associés, Gatineau, Québec.....		143 876
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		567 940
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		114 727
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		315 639
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		100 681
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		160 866
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		278 336
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 633 167
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		586 324
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		441 510
William J Barker Clinical, Calgary, Alberta.....		812 480
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 349 bénéficiaires).....		2 996 598
Total Agence des services frontaliers du Canada	268 959 498	268 959 498
Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada		
Frais et services spéciaux.....	16 602	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (30 bénéficiaires).....		16 602
Services commerciaux.....	5 679	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		5 679
Services d'enseignement et de formation.....	17 072	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (12 bénéficiaires).....		17 072
Services d'interprétation et de traduction.....	81 874	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		81 874
Services de conseillers en gestion.....	89 366	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		89 366
Services de protection.....	1 551	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		1 551
Services de santé et de bien-être.....	61	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		61
Services informatiques.....	49 125	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		49 125
Autres services.....	1 740	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 740
Total Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada	263 070	263 070

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada		
Frais et services spéciaux.....	10 959	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		10 959
Services commerciaux.....	77 044	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		77 044
Services d'aide temporaire.....	38 431	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		38 431
Services d'enseignement et de formation.....	12 163	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		12 163
Services d'interprétation et de traduction.....	114 737	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		114 737
Services informatiques.....	1 152	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		1 152
Total Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	254 486	254 486
Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada		
Frais et services spéciaux.....	38 305	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		38 305
Services commerciaux.....	59 233	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		59 233
Services d'aide temporaire.....	27 551	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		27 551
Services d'enseignement et de formation.....	86 486	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (36 bénéficiaires).....		86 486
Services d'interprétation et de traduction.....	147 100	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		147 100
Services de conseillers en gestion.....	751 412	
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		122 899
Richard W Grounds, Cobble Hill, Colombie-Britannique.....		155 645
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		472 868
Services de protection.....	448	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		448
Services de santé et de bien-être.....	2 334	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		2 334
Services informatiques.....	135 034	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		135 034

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services juridiques.....	80 035	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		80 035
Total Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada	1 327 938	1 327 938
Commission des libérations conditionnelles du Canada		
Frais et services spéciaux.....	24 804	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		24 804
Services commerciaux.....	348 326	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (43 bénéficiaires).....		348 326
Services d'aide temporaire.....	5 783	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		5 783
Services d'enseignement et de formation.....	168 574	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (31 bénéficiaires).....		168 574
Services d'interprétation et de traduction.....	439 220	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		420 240
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		18 980
Services de conseillers en gestion.....	85 237	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		85 237
Services de protection.....	1 907	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		1 907
Services de santé et de bien-être.....	37 451	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (5 bénéficiaires).....		37 451
Services informatiques.....	573 480	
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		549 081
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		24 399
Services juridiques.....	931 536	
Justice, Ottawa, Ontario.....		931 536
Autres services.....	145 418	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		145 418
Total Commission des libérations conditionnelles du Canada	2 761 736	2 761 736
Gendarmerie royale du Canada		
Frais et services spéciaux.....	1 202 508	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (585 bénéficiaires).....		1 202 508
Services commerciaux.....	99 682 569	
40859 Yukon Inc, Whitehorse, Yukon.....		123 105
Accipiter Radar Technologies Inc, Fonthill, Ontario.....		418 000
Affaires étrangères Commerce et Développement, Ottawa, Ontario.....		2 904 435
Agence du crime organisé de la Colombie-Britannique, Surrey, Colombie-Britannique.....		372 820
Aon Reed Stenhouse Inc, Ottawa, Ontario.....		294 166
ARI Financial Services Inc, Mississauga, Ontario.....		1 039 530
AV-Base Systems Inc, London, Ontario.....		183 564
B & H Maintenance, Fort Macleod, Alberta.....		109 795
Bee-Clean Building Maintenance Inc, Edmonton, Alberta.....		126 144

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Blackhound Research Corp, Ottawa, Ontario.....		310 000
Brookfield Solutions Globales Intégrées, Markham, Ontario.....		521 753
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		192 196
C & K Services Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		152 586
Carswell, Toronto, Ontario.....		104 157
Citoyenneté et Immigration, Ottawa, Ontario.....		239 895
Comité mixte régional des services de police de Kennebecasis, Quispamsis, Nouveau-Brunswick.....		108 524
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		279 873
Commission de la santé mentale du Canada, Ottawa, Ontario.....		118 010
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		131 369
Commissionnaires, Edmonton, Alberta.....		414 442
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		246 082
Coort & Associates, Holland Landing, Ontario.....		167 332
Corporation de Delta, Delta, Colombie-Britannique.....		109 316
Corporation de la ville de North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		109 690
Corporation du district de Saanich, Victoria, Colombie-Britannique.....		162 946
CPKN Network Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		137 458
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		120 618
Dr Robert O'Brien Inc, Montréal, Québec.....		158 095
Equifax Inc, Toronto, Ontario.....		156 235
Future Sécurité et Contrôle Inc, Ottawa, Ontario.....		280 519
Gartner Inc, Ottawa, Ontario.....		152 550
Gateway Mechanical Services Inc, Edmonton, Alberta.....		202 340
GDI Services aux immeubles, Lasalle, Québec.....		441 084
Gosse T, Hawkestone, Ontario.....		150 764
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		105 788
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		8 608 782
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		265 616
Gouvernement du Québec, Montréal, Québec.....		237 899
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		1 820 731
Groupe Conseil Y Inc, Saint-Bruno, Québec.....		108 137
ICOR Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		109 141
Interpol, Lyon, France.....		2 591 168
Konarski Consulting Services, Mission, Colombie-Britannique.....		109 350
KPMG s r l / S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		910 000
Les Bâtiments BUT ltée, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec.....		161 730
Long B, Ottawa, Ontario.....		110 455
Maxxam Analytics Inc, Mississauga, Ontario.....		4 400 103
Mcbride SA, Burlington, Ontario.....		167 054
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		151 008
Minto Group Inc, Ottawa, Ontario.....		303 842
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		260 679
Morneau Shepell, Montréal, Québec.....		1 132 445
MPB Technologies Inc, Montréal, Québec.....		124 584
Municipalité de Bridgewater, Bridgewater, Nouvelle-Écosse.....		102 714
Municipalité de New Glasgow, New Glasgow, Nouvelle-Écosse.....		132 919
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		424 541
Musker Consulting Ltd, Calgary, Alberta.....		148 590
Peden Bloodstock Ltd, Hartley Wintney, Royaume-Uni.....		532 434
Pierre Rodrigue Médecine, Gatineau, Québec.....		159 720
Prairie Agricultural Machinery Institute, Humboldt, Saskatchewan.....		115 898
PricewaterhouseCoopers LLP, Oakville, Ontario.....		138 401
Royal Moving and Storage Inc, Ottawa, Ontario.....		155 155
SAS Institute Inc, Toronto, Ontario.....		1 314 331
Sécurité publique et Protection civile, Ottawa, Ontario.....		115 732
Service de police de New Westminster, New Westminster, Colombie-Britannique.....		185 544
Service de police de Toronto, Toronto, Ontario.....		138 351
Service de police de Truro, Truro, Nouvelle-Écosse.....		104 767
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		163 362
Société professionnelle M Bastarache, Ottawa, Ontario.....		506 192
Systematix Technologies de l'Information Inc, Ottawa, Ontario.....		257 625
Teknion Roy & Breton Inc, Lévis, Québec.....		164 737
Tervita Corporation, Richmond, Colombie-Britannique.....		715 274

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Tiree Facility Solutions, Ottawa, Ontario.....		1 555 719
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		37 327 585
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		119 087
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		186 176
Ville de Bathurst, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		302 528
Ville de Brandon, Brandon, Manitoba.....		150 257
Ville de Coquitlam, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		155 220
Ville de Fredericton, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		115 544
Ville de Miramichi, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		110 444
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		245 305
Ville de Saint John, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		285 556
Ville de Surrey, Surrey, Colombie-Britannique.....		245 678
Watson MJ, Aurora, Ontario.....		179 960
Yayasan Jakarta Centre for Law Enforcement Cooperation, Semarang, Indonésie.....		271 606
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 481 bénéficiaires).....		20 437 712
Services d'aide temporaire.....	9 547 445	
Agence du crime organisé de la Colombie-Britannique, Surrey, Colombie-Britannique.....		9 204 714
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		224 400
SOMOS Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		106 485
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		11 846
Services d'enseignement et de formation.....	13 862 940	
Bureau du directeur des poursuites pénales, Ottawa, Ontario.....		138 955
Canadian Helicopters Ltd, Penticton, Colombie-Britannique.....		175 714
Centre de Langues Internationales Charpentier, Gatineau, Québec.....		235 848
ctc TrainCanada Inc, Ottawa, Ontario.....		130 094
Datum Marine Services Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		397 225
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		247 619
Donald A Belliveau & Associés, Shediac, Nouveau-Brunswick.....		110 925
FlightSafety International Inc, New York, New York.....		757 132
Institut Exécutif Helios Inc, Montréal, Québec.....		110 000
Johnson S, Zehner, Saskatchewan.....		145 086
L'Institut de planification de la retraite, Ottawa, Ontario.....		117 795
Language Research Development Group Inc, Montréal, Québec.....		198 390
Stephens C, Regina, Saskatchewan.....		160 931
Woxof Enterprises Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		207 265
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 138 bénéficiaires).....		10 729 961
Services de conseillers en gestion.....	2 518 401	
Bourke KE, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		101 063
Calian, Ottawa, Ontario.....		114 649
Dr C Mundi Medicine Professional Corporation, Kanata, Ontario.....		159 920
Groupe ADGA Inc, Ottawa, Ontario.....		133 689
Groupe Santé Medisys Inc, Montréal, Québec.....		310 656
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		129 323
Russell RB (Dr), Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		264 126
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (109 bénéficiaires).....		1 304 975
Services de protection.....	128 296 368	
Agence du crime organisé de la Colombie-Britannique, Surrey, Colombie-Britannique.....		534 598
Anishinabek Police Service, Garden River, Ontario.....		147 680
Chippewas of Rama First Nation, Rama, Ontario.....		115 886
Comité mixte régional des services de police de Kennebecasis, Quispamsis, Nouveau-Brunswick.....		261 394
Commissionnaires, Montréal, Québec.....		1 325 375
Commissionnaires, Québec, Québec.....		121 238
Commissionnaires, Regina, Saskatchewan.....		1 633 757
Commissionnaires, Calgary, Alberta.....		506 960
Commissionnaires, Edmonton, Alberta.....		16 726 673
Commissionnaires, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		4 475 220
Commissionnaires, Hamilton, Ontario.....		144 772
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		10 045 404

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Commissionnaires, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		719 632
Commissionnaires, Saskatoon, Saskatchewan.....		11 552 691
Commissionnaires, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		690 115
Commissionnaires, Toronto, Ontario.....		1 123 996
Commissionnaires, Vancouver, Colombie-Britannique.....		8 137 238
Commissionnaires, Victoria, Colombie-Britannique.....		198 135
Commissionnaires, Winnipeg, Manitoba.....		560 628
Corporation de Delta, Delta, Colombie-Britannique.....		2 029 352
Corporation de la ville de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 507 098
Corporation du district de Oak Bay, Victoria, Colombie-Britannique.....		354 408
Corporation du district de Saanich, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 149 103
Corporation du district de West Vancouver, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 913 000
District de Central Saanich, Saanichton, Colombie-Britannique.....		421 115
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		199 164
Gouvernement de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		1 611 994
Gouvernement du Québec, Montréal, Québec.....		2 963 407
Gouvernement du Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		123 425
Municipalité régionale d'Halifax, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		299 858
Municipalité régionale de Niagara, Thorold, Ontario.....		144 678
Nishnawbe-Aski Police Service, Thunder Bay, Ontario.....		100 152
Police régionale de York, Newmarket, Ontario.....		120 000
Région de Peel, Brampton, Ontario.....		270 677
Service de police de London, London, Ontario.....		100 000
Service de police de New Westminster, New Westminster, Colombie-Britannique.....		3 155 697
Service de police de Regina, Regina, Saskatchewan.....		362 864
Service de police de Toronto, Toronto, Ontario.....		1 449 833
Service de police régional de Durham, Whitby, Ontario.....		195 685
Service de police régional du cap Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		305 549
Six Nations Police Commission, Ohsweken, Ontario.....		119 628
TransLink, New Westminster, Colombie-Britannique.....		356 457
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		231 828
Treaty Three Police Service, Kenora, Ontario.....		107 294
Tyco Integrated Security, Calgary, Alberta.....		157 801
Ville d'Abbotsford, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		3 526 959
Ville d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		5 566 785
Ville d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		239 236
Ville de Calgary, Calgary, Alberta.....		5 054 468
Ville de Fredericton, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		215 249
Ville de Gatineau, Gatineau, Québec.....		106 376
Ville de Lethbridge, Lethbridge, Alberta.....		874 480
Ville de Longueuil, Longueuil, Québec.....		420 767
Ville de Medicine Hat, Medicine Hat, Alberta.....		997 434
Ville de Montréal, Montréal, Québec.....		2 532 162
Ville de Nelson, Nelson, Colombie-Britannique.....		239 145
Ville de Port Moody, Port Moody, Colombie-Britannique.....		880 663
Ville de Prince Albert, Prince Albert, Saskatchewan.....		235 736
Ville de Red Deer, Red Deer, Alberta.....		152 997
Ville de Saguenay, Saguenay, Québec.....		643 272
Ville de Saint John, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		133 204
Ville de Saint-Jérôme, Saint-Jérôme, Québec.....		932 406
Ville de Saskatoon, Saskatoon, Saskatchewan.....		394 386
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		14 491 481
Ville de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		334 755
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (133 bénéficiaires).....		11 552 948
Services de santé et de bien-être.....	80 395 524	
Anciens Combattants, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		74 313 571
Anderson ND (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		248 815
Bourgault R (Dr), Ottawa, Ontario.....		219 709
Dr Douglas R Huber Professional Corporation, Sherwood Park, Alberta.....		519 434
Dr Jane K Robinson Professional Corporation, Edmonton, Alberta.....		239 956
Dr Michael T Reynolds & Associates, Edmonton, Alberta.....		283 654
Fulcrum Psychological Services, Regina, Saskatchewan.....		350 713

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
GR Goebel Professional Corporation, Spruce Grove, Alberta.....		597 366
Onoferson B (Dr), Winnipeg, Manitoba.....		375 408
Paris CM, Ottawa, Ontario.....		153 138
Santé, Ottawa, Ontario.....		1 309 263
Schmalz Consulting Ltd, Calgary, Alberta.....		405 835
Seaman J (Dr), Regina, Saskatchewan.....		130 163
Workplace Health & Safety Management Inc, Ottawa, Ontario.....		153 416
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 602 bénéficiaires).....		1 095 083
Services informatiques.....	59 654 366	
3M Canada Company, London, Ontario.....		223 922
Bell Canada/Bell Nexxia, Ottawa, Ontario.....		2 254 134
Cache Consulting, Ottawa, Ontario.....		1 034 007
Capital Region Emergency Service Telecommunications Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 033 810
CGI Group Inc, Montréal, Québec.....		3 295 580
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		274 647
Cogent Systems Inc, Pasadena, Californie.....		1 334 338
D4iS Solutions Inc, Gatineau, Québec.....		178 538
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		407 926
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		303 229
EComm Emergency Communications for Southwest British Columbia Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		13 324 179
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		1 440 646
Gartner Inc, Ottawa, Ontario.....		254 359
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		683 528
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		332 279
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		2 176 008
Groupe ADGA Inc, Ottawa, Ontario.....		490 399
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		306 332
IBM Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 161 628
Le Groupe VCAN Inc, Ottawa, Ontario.....		561 378
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		665 167
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		7 001 474
Motorola Solutions Canada Inc, Markham, Ontario.....		138 568
NRNS Inc, Ottawa, Ontario.....		1 586 278
Prime Corp, Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 933 910
S i Systems Itée, Ottawa, Ontario.....		6 420 114
Solutions Moerae Inc, Ottawa, Ontario.....		468 043
SOMOS Consulting Group Ltd, Ottawa, Ontario.....		187 780
Systematix Technologies de l'Information Inc, Ottawa, Ontario.....		296 050
TITUS Inc, Ottawa, Ontario.....		210 761
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		365 012
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 035 022
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 749 749
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (35 bénéficiaires).....		525 571
Services juridiques.....	26 445 751	
Affleck Hira Burgoyne LLP, Vancouver, Colombie-Britannique.....		238 971
Bayne Sellar Boxall, Ottawa, Ontario.....		535 080
Benson Law LLP, Kelowna, Colombie-Britannique.....		123 189
Justice, Ottawa, Ontario.....		23 163 376
Kowarsky Ritson LLP, Vancouver, Colombie-Britannique.....		129 006
Mclennan Ross LLP, Edmonton, Alberta.....		221 809
Société professionnelle M Bastarache, Ottawa, Ontario.....		149 690
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (101 bénéficiaires).....		1 884 630
Services scientifiques et de recherche.....	2 569 185	
Gartner Inc, Ottawa, Ontario.....		1 193 527
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		916 677
Université de Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		150 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (22 bénéficiaires).....		308 981

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services techniques et d'architecture.....	21 593 685	
ARNO Télécommunications Ltée, Trois-Rivières, Québec.....		160 425
Brookfield Solutions Globales Intégrées, Markham, Ontario.....		359 983
Commission de la capitale nationale, Ottawa, Ontario.....		1 058 878
DFS Inc, Montréal, Québec.....		106 732
Gouvernement de la Colombie-Britannique, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 027 082
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 385 661
Motionrig Systems Ltd, Squamish, Colombie-Britannique.....		125 969
Number Ten Architectural Group, Winnipeg, Manitoba.....		140 114
Osorno Enterprises Inc, Winnipeg, Manitoba.....		120 734
Sprucegrove Building Cleaners, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		162 412
Stantec Consulting Ltd, Regina, Saskatchewan.....		202 549
Stephens Kozak ACI Architects and Planners, Edmonton, Alberta.....		500 182
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		14 070 335
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (199 bénéficiaires).....		2 172 629
Autres services.....	3 227 634	
Industry, Ottawa, Ontario.....		1 801 365
Ottawa Valley Veterinary Professional Corporation, Winchester, Ontario.....		138 396
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (147 bénéficiaires).....		1 287 873
Total Gendarmerie royale du Canada	448 996 376	448 996 376
Service correctionnel du Canada		
Frais et services spéciaux.....	834 240	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 024 bénéficiaires).....		834 240
Services commerciaux.....	16 180 845	
8141312 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		242 182
Beauregard Fosses Septiques Ltée, Mirabel, Québec.....		115 894
Buanderie Villeray Ltée, Montréal, Québec.....		170 731
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		453 070
Casselman Woodcraft Ltd, Casselman, Ontario.....		424 940
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		130 354
D Doyle Installations Ltd, Toronto, Ontario.....		532 795
Fonds SRS Établissement Détenion Leclerc, Montréal, Québec.....		1 455 174
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 868 083
RK Marketing Ltd, Fall River, Nouvelle-Écosse.....		508 828
Salestech Marketing Inc, Toronto, Ontario.....		393 605
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		275 000
Services Astech Enr, Châteauguay, Québec.....		183 257
Siemens Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		127 905
Société de l'assurance automobile du Québec, Québec, Québec.....		155 894
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		5 121 563
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 037 bénéficiaires).....		4 021 570
Services d'aide temporaire.....	1 983 909	
Bedard Ressources Inc, Laval, Québec.....		240 113
excelHr Ottawa, Ottawa, Ontario.....		147 055
Groom & Associés, Montréal, Québec.....		345 853
Personnel Alter Ego Inc, Montréal, Québec.....		419 503
Services de gestion Quantum Itée, Montréal, Québec.....		141 859
Services Plus, Rimouski, Québec.....		116 080
Télé-Ressources Ltée, Montréal, Québec.....		106 468
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (29 bénéficiaires).....		466 978
Services d'enseignement et de formation.....	34 795 776	
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		841 734
Ambulance Saint-Jean, Ottawa, Ontario.....		102 456
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, Bathurst, Nouveau-Brunswick.....		730 310
Collège Saint Laurent, Kingston, Ontario.....		658 453

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Commission de la santé mentale du Canada, Ottawa, Ontario.....		259 100
Coopérative des paramédics de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		234 000
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		151 025
Emunganya Djessika, Kingston, Ontario.....		308 502
Glencairn Educational Services, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		1 141 329
HeartSafe Emergency Medical Solutions Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		104 219
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, Québec, Québec.....		3 981 401
Mosquito D, Maple Creek, Saskatchewan.....		100 393
Prairie Arctic Trades Training Centre, Saskatoon, Saskatchewan.....		155 565
Ridge Meadows College, Maple Ridge, Colombie-Britannique.....		137 170
Via Travail Inc, Montréal, Québec.....		430 089
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 316 bénéficiaires).....		25 460 030
Services d'interprétation et de traduction.....	4 898 793	
Groupe de traduction Masha Krupp ltée, Ottawa, Ontario.....		742 620
Language Marketplace, Mississauga, Ontario.....		252 987
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		3 408 786
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (53 bénéficiaires).....		494 400
Services de conseillers en gestion.....	2 823 753	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		2 808 823
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		14 930
Services de protection.....	12 802 003	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		11 455 912
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		1 127 105
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (67 bénéficiaires).....		218 986
Services de santé et de bien-être.....	158 596 382	
Agence Hamana Inc, Saint-Jean-Sur-Richelieu, Québec.....		184 309
Agence sociale spécialisée de l'Outaouais, Gatineau, Québec.....		582 310
AHS Community Industries Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		724 210
AIM Health Group Ltd, Mississauga, Ontario.....		1 923 095
Alatishe MA (Dr), Moncton, Nouveau-Brunswick.....		158 232
Alberta Health Services, Calgary, Alberta.....		2 651 087
Alberta Seventh Step Society, Calgary, Alberta.....		962 132
All Saints Springhill Hospital, Springhill, Nouvelle-Écosse.....		140 322
Allied Medical Services, West Vancouver, Colombie-Britannique.....		284 553
Apica Medical Services, Saskatoon, Saskatchewan.....		669 688
Armée du Salut ARC, Edmonton, Alberta.....		492 797
Armée du Salut Belkin House, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 733 624
Armée du Salut Centre of Hope, Calgary, Alberta.....		678 957
Armée du Salut Correctional and Justice Services, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		899 764
Armée du Salut Harbour Light, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 681 476
Armée du Salut, Toronto, Ontario.....		8 526 978
Association canadienne pour la santé mentale section Saguenay, Saguenay, Québec.....		472 727
Ateliers-meubles de la Société St-Vincent de Paul de Montréal, Montréal, Québec.....		121 196
Atira Women's Resource Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		174 739
Atlantic Human Services Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		781 279
Auberge sous mon toit Inc, Granby, Québec.....		222 350
Autorité de santé régionale B, Dorchester, Nouveau-Brunswick.....		571 012
Autorité des services de santé provinciaux, Vancouver, Colombie-Britannique.....		190 417
Aventa, Calgary, Alberta.....		180 405
Balg H (Dr), Donnacona, Québec.....		104 068
BC Borstal Association, Vancouver, Colombie-Britannique.....		582 287
Begin Medical Services Inc, Oxford, Nouvelle-Écosse.....		175 665
Breton M (MD), Laval, Québec.....		2 238 735
Bureau N (Dr), Montréal, Québec.....		607 153
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		530 354
Campbellford Memorial Hospital, Campbellford, Ontario.....		141 130
Catholic Social Services, Edmonton, Alberta.....		1 616 586
Centre hospitalier de l'Université de Montréal, Montréal, Québec.....		316 153

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Centre hospitalier de l'Université de Québec, Sherbrooke, Québec.....		210 227
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord, Baie-Comeau, Québec.....		139 783
Centre Résidentiel Communautaire Joliette Lanaudière, Joliette, Québec.....		312 220
Circle of Eagles Lodge Society, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 150 670
Cornerstone Community Association, Oshawa, Ontario.....		644 509
Corporation Professionnelle Médicale Thériault Arsenault Ltée, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		164 449
Courteau MD Inc, Sherbrooke, Québec.....		112 057
Coverdale Centre for Women Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		373 841
CRC Arc-en-Soi, Rivière-du-Loup, Québec.....		493 865
CRC Cure Labelle, St-Jérôme, Québec.....		776 350
CRC d'Abitibi-Témiscamingue et du Nord du Québec, Amos, Québec.....		581 665
CRC Roberval, Roberval, Québec.....		408 193
CSSS Cité de la Santé, Laval, Québec.....		1 317 527
CSSS du Nord de Lanaudière, Saint-Charles-Borromée, Québec.....		103 862
Diala Chabaan Dental Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		152 575
Dismas Society, Truro, Nouvelle-Écosse.....		583 101
Dr Alan Beaumont Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		227 573
Dr Alexandre Dumais Inc, Montréal, Québec.....		160 830
Dr Anthony K Jong Inc, Victoria, Colombie-Britannique.....		100 789
Dr Camille Haddad Professional Corporation, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		198 117
Dr D Oliver Professional Corporation, Kingston, Ontario.....		472 889
Dr Emmanuel Aquino Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		209 760
Dr Fernando Villasenor Inc, Maple Ridge, Colombie-Britannique.....		199 459
Dr FH Kuhn Inc, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		168 269
Dr John Farley Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		209 004
Dr Keith Dawson Inc, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		535 242
Dr Mandeep Saini Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		595 246
Dr Michelle Roy Inc, Laval, Québec.....		344 995
Dr N Kahwaji Inc, Port Moody, Colombie-Britannique.....		150 234
Dr Nader Sharifi Inc, Surrey, Colombie-Britannique.....		271 412
Dr Niall O'Dwyer Incorporated, Surrey, Colombie-Britannique.....		155 605
Dr Rajesh Karuthedath Medical Prof Corp, Saskatoon, Saskatchewan.....		134 230
Dr S Iskander Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		600 614
Dr Yaren Stanley, Winnipeg, Manitoba.....		152 371
Duncan S (Dr), Kingston, Ontario.....		165 604
Dynalifedx, Edmonton, Alberta.....		137 945
Erwin R (Dr), Belleville, Ontario.....		331 530
Fondation Carrefour Nouveau Monde, Montréal, Québec.....		1 509 331
Fraser Health Authority, Surrey, Colombie-Britannique.....		1 819 836
Fresh Start Recovery Centre, Calgary, Alberta.....		395 320
Gamma-Dynacare Medical Laboratories, Brampton, Ontario.....		2 259 389
Governing Council of the Salvation Army in Canada, Kitchener, Ontario.....		2 124 222
Greg Van Wyk Professional Corporation, Innisfail, Alberta.....		783 482
Groleau D (Dr), Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Québec.....		129 334
Hennessy JJ Dr Professional Corp, Calgary, Alberta.....		161 330
Horizon Health Network, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		329 770
Howard House Association of Cape Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		536 010
Jerry Bergen Medical Corporation, Winnipeg, Manitoba.....		358 913
John Allan Gillett Professional Corporation, Grande Cache, Alberta.....		101 789
Kinghaven Peardonville House Society, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		666 099
Kingston General Hospital, Kingston, Ontario.....		2 562 184
Kingston MRI, Kingston, Ontario.....		162 970
La Maison de l'Espérance, Ottawa, Ontario.....		849 632
Laporte H (Dr), Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		188 926
Larch Half Way House of Sudbury, Grand Sudbury, Ontario.....		840 520
Laren Society, Victoria, Colombie-Britannique.....		524 667
Le Répit du passant, Rimouski, Québec.....		116 859
Le serrurier matou Inc, Sept-Îles, Québec.....		106 020
Lesage D, Montréal, Québec.....		571 674
LifeLabs, Toronto, Ontario.....		423 110
Mahmud SA (MD), Moncton, Nouveau-Brunswick.....		124 635
Maison Carignan, Trois-Rivières, Québec.....		127 662
Maison Charlemagne Inc, Montréal, Québec.....		1 592 055

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Maison Cross Roads, Montréal, Québec.....		1 273 491
Maison d'accueil le Joins-Toi Inc, Granby, Québec.....		1 196 659
Maison de transition de Montréal Inc, Montréal, Québec.....		352 864
Maison Décision, Ottawa, Ontario.....		752 904
Maison Jeune Aide Inc, Montréal, Québec.....		1 453 660
Maison Painchaud Inc, Québec, Québec.....		906 569
Maison Radisson Inc, Trois-Rivières, Québec.....		852 738
Marchand J (Dr), Sept-Îles, Québec.....		492 968
Meewasinota Corporation, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 338 685
Ministre des Finances de la Colombie-Britannique, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		128 516
Morrison R (Dr), Saskatoon, Saskatchewan.....		192 920
Multi Option Nursing Inc, Québec, Québec.....		459 008
Murrays Windermere Gardens, Barrie, Ontario.....		1 020 428
Muskoka Algonquin Healthcare, Bracebridge, Ontario.....		587 637
Na-Me-Res Sagatay, Toronto, Ontario.....		239 112
Native Clan Organization Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 108 997
Native Counselling Services of Alberta, Edmonton, Alberta.....		4 282 569
Native Women's Transition Center, Winnipeg, Manitoba.....		304 195
Neuroscope Inc, Verdun, Québec.....		941 558
North Bay Recovery Home, North Bay, Ontario.....		187 412
Nova Scotia Health Authority, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		314 633
Nurse Next Door Home Care Services, Saskatoon, Saskatchewan.....		151 828
Ochichakkosipi Healing Centre, Winnipeg, Manitoba.....		1 529 328
Office régional de la santé de Winnipeg, Winnipeg, Manitoba.....		431 874
Okanagan Halfway House Society, Kelowna, Colombie-Britannique.....		1 373 159
Orillia Soldier's Memorial Hospital, Orillia, Ontario.....		187 275
Parlow Saha Wang Medicine Professional Corporation, Kingston, Ontario.....		144 067
Peterborough Community Chaplaincy, Peterborough, Ontario.....		396 027
Phoenix Transition Society, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 302 400
Pierre Comtois MD Inc, Rosemère, Québec.....		281 475
Point de Rencontre Inc, Baie-Comeau, Québec.....		119 322
Prince Albert Community Clinic, Prince Albert, Saskatchewan.....		233 625
Prince Albert Grand Council, Prince Albert, Saskatchewan.....		554 351
Prince Albert Parkland Health Region, Prince Albert, Saskatchewan.....		705 581
Prince George Activator, Prince George, Colombie-Britannique.....		1 450 241
Programme de Portage relatif à la dépendance à la drogue Inc, Montréal, Québec.....		299 842
Providence Health Care, Vancouver, Colombie-Britannique.....		267 856
R Lamba Forensic Psychology Service, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		565 915
Raymond Yokubynas Psychology Professional Corporation, Victoria Harbour, Ontario.....		314 625
Real Time Radiology Inc, Mississauga, Ontario.....		106 340
Regenesis Therapy Group Inc, Edmonton, Alberta.....		361 065
Réhabilitation de Beauce Inc, Vallée-Jonction, Québec.....		489 113
Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôpital Hôtel-Dieu, Kingston, Ontario.....		507 709
Renaud R Pharmacien, Sept-Îles, Québec.....		204 875
Résidence Carpediem Inc, Laval, Québec.....		1 584 831
Résidence Lafleur Inc, Prémont, Québec.....		494 822
Ressac, Saguenay, Québec.....		145 646
S R C Professional Corporation, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		630 453
Sahara Staffing Solutions, Calgary, Alberta.....		124 374
Saint-Cyr M (Dr), Montréal, Québec.....		167 579
Saskatoon Health Region, Saskatoon, Saskatchewan.....		780 207
Services d'aide en prévention de la criminalité, Sherbrooke, Québec.....		1 494 686
Seven South Street Treatment Centre, Orillia, Ontario.....		305 832
Shelter Nova Scotia, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		972 687
Simar CP Inc, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		114 200
Société Elizabeth Fry d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		406 478
Société Elizabeth Fry de Kingston, Kingston, Ontario.....		1 119 740
Société Elizabeth Fry de Peel, Peel, Ontario.....		551 173
Société Elizabeth Fry de Toronto, Toronto, Ontario.....		646 573
Société Elizabeth Fry du Cape Breton, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		365 326
Société Elizabeth Fry du Québec, Montréal, Québec.....		1 015 609
Société Emmanuel Grégoire Inc, Montréal, Québec.....		3 263 509
Société John Howard d'Edmonton, Edmonton, Alberta.....		3 261 292

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Société John Howard d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		2 802 253
Société John Howard de Bedford House, Calgary, Alberta.....		1 068 628
Société John Howard de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 495 974
Société John Howard de Thompson Region, Kamloops, Colombie-Britannique.....		3 698 280
Société John Howard de Toronto, Toronto, Ontario.....		923 241
Société John Howard de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		606 618
Société John Howard du Canada, Kingston, Ontario.....		1 348 211
Société John Howard et Société Elizabeth Fry de Calgary, Calgary, Alberta.....		629 723
Société John Howard Society de Red Deer, Red Deer, Alberta.....		205 370
Société John Howard Society de Thunder Bay, Thunder Bay, Ontario.....		228 954
South East Health Care Corp, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		241 808
Southern Alcare Manor, Lethbridge, Alberta.....		202 897
St Leonard's Community Services, Brantford, Ontario.....		2 417 413
St Leonard's House, Windsor, Ontario.....		900 778
St Leonard's Place Peel, Brampton, Ontario.....		2 396 926
St Leonard's Society of Hamilton, Hamilton, Ontario.....		2 026 597
St Leonard's Society of North Vancouver, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		701 857
St Leonard's Society of Toronto, Toronto, Ontario.....		745 452
St-Patrick's House Society, Prince George, Colombie-Britannique.....		600 290
Stecyk RW (Dr), Saskatchewan, Alberta.....		234 063
Stella Burry Community Services, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		188 168
Stephen Hill Medicine Professional Corporation, Huntsville, Ontario.....		117 325
Stephen Hucker Medicine Professional Corporation, Kingston, Ontario.....		376 321
Stonehenge Therapeutic Community, Guelph, Ontario.....		508 952
Streets Alive Mission, Lethbridge, Alberta.....		340 640
Swanson R (Dr), Edmonton, Alberta.....		223 100
Tamarack Recovery Centre, Winnipeg, Manitoba.....		123 803
Transition Centre-sud, Montréal, Québec.....		207 121
Tsow Tun Le Lum Society, Lantzville, Colombie-Britannique.....		310 594
Turcot B (Dr), Saint-Sauveur, Québec.....		118 039
United Church Halfway Homes, Winnipeg, Manitoba.....		928 712
University of Saskatchewan, Saskatoon, Saskatchewan.....		119 491
Valley Medical Imaging, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		100 997
Vancouver Island Health Authority, Victoria, Colombie-Britannique.....		100 211
Via Travail Inc, Montréal, Québec.....		1 240 215
Waseskun House Healing Centre, Kahnawake, Québec.....		1 181 048
Watt EJ (Dr), Abbotsford, Colombie-Britannique.....		163 695
Westcoast Genesis Society, New Westminster, Colombie-Britannique.....		2 024 352
Yarascavitch M (Dr), Huntsville, Ontario.....		133 700
YWCA de Brandon, Brandon, Manitoba.....		202 614
YWCA de Regina, Regina, Saskatchewan.....		158 796
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 923 bénéficiaires).....		14 710 581
Services informatiques.....	12 885 783	
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		6 316 437
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		765 676
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		2 995 365
Microsoft Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		152 295
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		904 259
Modis Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		820 163
Sage Data Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		105 476
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		681 479
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		144 633
Services juridiques.....	16 178 622	
Justice, Ottawa, Ontario.....		16 041 428
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (162 bénéficiaires).....		137 194
Services scientifiques et de recherche.....	240 266	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		240 266

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services techniques et d'architecture.....	3 370 354	
Exceptional Homeowner Resources Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		122 744
Rural Municipality of Rockwood, Stonewall, Manitoba.....		793 500
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		1 656 895
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (74 bénéficiaires).....		797 215
Autres services.....	59 111 110	
Armée du Salut Harbour Light, Vancouver, Colombie-Britannique.....		179 160
Armée du Salut, Toronto, Ontario.....		210 874
Audio Steno Transcript Inc, Montréal, Québec.....		244 502
Beardy's & Okemasis First Nation, Duck Lake, Saskatchewan.....		294 316
Better Life Integration & Support Society, Langley, Colombie-Britannique.....		111 839
Birtz Bastien Beaudoin Laforest Architects, Montréal, Québec.....		102 311
Catholic Archdiocese of Edmonton, Edmonton, Alberta.....		159 146
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		1 076 148
Colliers Project Leaders, Ottawa, Ontario.....		1 708 496
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		172 319
Fraser Region Community Justice Initiatives Association, Langley, Colombie-Britannique.....		147 559
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton, Alberta.....		2 553 054
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		4 335 306
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		1 500 825
Ian Martin Group, Oakville, Ontario.....		196 519
Indigenous Spiritual Elders of Canada, Driftpile, Alberta.....		394 167
Institut Philippe-Pinel de Montréal, Montréal, Québec.....		3 269 153
Justice Manitoba, Winnipeg, Manitoba.....		1 207 891
Les ponts du Canada Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		6 185 543
Maison Cross Roads, Montréal, Québec.....		186 037
Manco Recycling Systems Inc, Napanee, Ontario.....		130 813
Mennonite Central Committee, Calgary, Alberta.....		344 961
Minister of Finance and Municipal Affairs, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		3 001 116
Ministre des Finances de l'Ontario, Belleville, Ontario.....		5 047 562
Ministre des Finances de la Colombie-Britannique, Abbotsford, Colombie-Britannique.....		1 902 564
Ministre des Finances du Nunavut, Iqaluit, Nunavut.....		566 693
Ministre des Finances du Québec, Laval, Québec.....		1 961 071
Mosquito D, Maple Creek, Saskatchewan.....		180 912
N12 Consulting Corp, Ottawa, Ontario.....		185 625
Native Counselling Services of Alberta, Edmonton, Alberta.....		119 583
North Shore Investigation Services, Stead, Manitoba.....		106 148
Progressive Waste Solutions, Vaughan, Ontario.....		281 628
Sables Fournel & Fils Inc, Sainte-Anne-des-Plaines, Québec.....		109 222
Santé, Ottawa, Ontario.....		1 016 737
Saskatchewan Corrections and Public Safety, Regina, Saskatchewan.....		838 226
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		139 381
Société John Howard de Thompson Region, Kamloops, Colombie-Britannique.....		457 500
Stericycle Inc, Toronto, Ontario.....		122 078
TalentCor, Toronto, Ontario.....		354 623
The LINC Society, Mission, Colombie-Britannique.....		152 263
Threshold Ministries, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		109 390
TLS Enterprises, Winnipeg, Manitoba.....		101 700
Transports, Ottawa, Ontario.....		175 923
Travaux publics et Services gouvernementaux, Ottawa, Ontario.....		330 892
Troy Life & Fire Safety Ltd, Ottawa, Ontario.....		138 034
Vision Enviro Progressive, Boisbriand, Québec.....		151 226
Waste Management of Canada, Calgary, Alberta.....		139 677
Westchester Staffing Group Ltd, Kingston, Ontario.....		181 643
Westcoast Genesis Society, New Westminster, Colombie-Britannique.....		102 210
William J Barker Clinical Psychologist Ltd, Calgary, Alberta.....		271 800
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 023 bénéficiaires).....		16 154 744
Total Service correctionnel du Canada	324 701 836	324 701 836
Total Sécurité publique et Protection civile	1 066 360 708	1 066 360 708

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services publics et Approvisionnement		
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux		
Frais et services spéciaux.....	1 755 866	
Real Property Institute of Canada, Ottawa, Ontario.....		277 150
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		554 392
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (480 bénéficiaires).....		924 324
Services commerciaux.....	326 675 405	
4089171 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		132 885
4577 Nunavut Ltd, Ottawa, Ontario.....		268 850
520571 Ontario Ltd, Ottawa, Ontario.....		258 479
9034-3476 Québec Inc, Saint-Constant, Québec.....		569 446
927882 Ontario Inc, Ottawa, Ontario.....		215 574
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		115 000
Allen Maintenance Ltd, Ottawa, Ontario.....		509 200
Altus Group Ltd, Toronto, Ontario.....		165 950
Arctic Restoration Corporation, Inuvik, Territoires du Nord-Ouest.....		201 615
Balchen - Kulchicky Holding Co Ltd, Dauphin, Manitoba.....		124 213
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		291 927
C&D Cleaning & Security Services Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		331 062
Caltrio Company Ltd, Ottawa, Ontario.....		449 900
Canadian Copyright Licensing Agency, Toronto, Ontario.....		621 755
Chilliwack Roofing Ltd, Chilliwack, Colombie-Britannique.....		611 462
Cleaning 2 Perfection Services Ltd, Valley Road, Nouveau-Brunswick.....		131 107
Cleanmatters Janitorial Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		879 708
Commission de la capitale nationale, Ottawa, Ontario.....		304 483
Computershare Investor Services Inc, Toronto, Ontario.....		189 647
Conseil canadien des normes, Ottawa, Ontario.....		122 861
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		922 288
Coopérative de Travail Sempj, Mont-Joli, Québec.....		170 616
Curran and Briggs Ltd, Summerside, Île-du-Prince-Édouard.....		113 016
Deloitte S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		616 949
Derko Ltée, Québec, Québec.....		295 243
Edmonds Landscape and Construction Services Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		290 175
Evrpos Janitorial Services Ltd, Ottawa, Ontario.....	1 570 537	
GDI Services (Canada) LP, Montréal, Québec.....	1 075 312	
GM Développement Inc, Québec, Québec.....		249 446
Graebeck Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		156 955
Imperial Cleaners Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		226 820
Kelloway Construction Ltd, Portugal Cove-St Philip's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		142 311
Kevlar Real Estate Investments, Montréal, Québec.....		236 550
Korell C P, Winnipeg, Manitoba.....		205 115
Les Entreprises Robert Sanfaçon Inc, Québec, Québec.....		157 192
Maintenance Trans-Québec Inc, Victoriaville, Québec.....		360 835
Minto Group Inc, Ottawa, Ontario.....		115 664
MP Building Cleaning Services Ltd, Cumberland, Ontario.....		309 750
Napp Enterprises Ltd, Prince George, Colombie-Britannique.....		442 602
Pension de retraite de la fonction publique, Shediac, Nouveau-Brunswick.....		239 692
Phillips A W, Winnipeg, Manitoba.....		295 948
Prime Building Maintenance Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		249 111
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		142 900
Serecon Inc, Edmonton, Alberta.....		132 000
Service Star Building Cleaning Inc, Ottawa, Ontario.....		597 632
Services Environnementaux Delsan-AIM Inc, Montréal, Québec.....		119 163
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		51 447 146
Specialty Building Services Inc, Ottawa, Ontario.....		159 996
Squeaky Clean Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		156 730
Teknion Ltd, Ottawa, Ontario.....		122 416
TMR3 Couvreur Inc, Gatineau, Québec.....		223 201

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		248 929 018
Whiponic Wellputer Ltd, Norman Wells, Territoires du Nord-Ouest.....		128 339
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (873 bénéficiaires).....		9 579 613
Services d'aide temporaire.....	6 388 158	
1019837 Ontario Inc, Ottawa, Ontario.....		496 823
3852946 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		119 021
7314892 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		562 622
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		302 715
Altis Human Resources Inc, Toronto, Ontario.....		331 043
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		198 876
Av-Tech Inc, Québec, Québec.....		402 954
Azur Ressources Humaines Ltée, Ottawa, Ontario.....		125 547
Colliers Project Leaders Inc, Ottawa, Ontario.....		215 003
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		243 545
HR Associates Inc, Toronto, Ontario.....		253 821
Labor Tek Personnel Services Ltd, Ottawa, Ontario.....		277 866
Les Services de gestion Quantum Ltée, Montréal, Québec.....		181 807
Portage Personnel Inc, Gatineau, Québec.....		127 756
PricewaterhouseCoopers s r l / S E N C R L, Toronto, Ontario.....		166 600
Prologic Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		203 437
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		143 485
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		106 392
The 500 Staffing Inc, Oakville, Ontario.....		168 661
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		560 412
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (41 bénéficiaires).....		1 199 772
Services d'enseignement et de formation.....	8 835 714	
3882373 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		134 743
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Hamilton, Ontario.....		121 479
Centre de formation professionnelle et linguistique Caron Ltée, Ottawa, Ontario.....		187 765
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		232 015
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		727 545
École de langues ABCE Inc, Ottawa, Ontario.....		242 259
Exit Certified Corporation, Ottawa, Ontario.....		202 214
Institut de la gestion financière du Canada, Ottawa, Ontario.....		118 266
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		246 447
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		244 524
L Paul Fréchette Consulting Services Inc, Ottawa, Ontario.....		370 355
Le Réseau CLIC Inc, Sherbrooke, Québec.....		221 146
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		164 947
Prosci Canada ULC, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		1 036 104
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		508 920
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (919 bénéficiaires).....		4 076 985
Services d'interprétation et de traduction.....	45 056 717	
2961-3403 Québec Inc, Laval, Québec.....		342 253
6630154 Canada Inc, Cantley, Québec.....		139 210
9069-3946 Québec Inc, Sherbrooke, Québec.....		113 071
9316-0802 Québec Inc, Québec, Québec.....		118 964
Barnabé S, St-Eustache, Québec.....		164 534
Bernier J J, Morin-Heights, Québec.....		117 968
CLS Lexi-Tech Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		5 462 244
Compagnie Amplexor Canada Inc, Montréal, Québec.....		694 134
Compagnie Traductions Transperfect, Toronto, Ontario.....		109 701
Composition Sainte-Foy Inc, Québec, Québec.....		1 228 090
Crepeau D, Montréal, Québec.....		895 422
Exact Legal Translations Inc, Gatineau, Québec.....		259 852
Fox Translations Ltd, Ottawa, Ontario.....		267 704
GAT International Localization Services Inc, Montréal, Québec.....		100 776
Jolimot Inc, Gatineau, Québec.....		158 243
Khadour M Khadour F, Ottawa, Ontario.....		138 017

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Les Traducteurs Réunis SCC, Val-des-Monts, Québec.....		902 089
Les Traductions Tessier SCC, Gatineau, Québec.....		1 594 488
Mégalexis Communications Inc, Montréal, Québec.....		172 488
Mots-A-Tout Inc, Ottawa, Ontario.....		185 082
National Captioning Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		192 188
Omnicom Professional Language Services Ltd, Toronto, Ontario.....		120 769
Opes Consult Inc, Ottawa, Ontario.....		304 441
Rondeau G, Rouyn-Noranda, Québec.....		101 247
Roy S, Stoneham, Québec.....		321 314
Services linguistiques Versacom Inc, Montréal, Québec.....		1 937 006
Sign Language Interpreting Associates Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		801 046
Société Gamma Inc, Ottawa, Ontario.....		780 450
Soludoc Inc, Montréal, Québec.....		1 384 570
Sonovision Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		847 064
SOVO Technologies Inc, Montréal, Québec.....		604 918
Spécialistes de la traduction R&R International Inc, Montréal, Québec.....		743 822
SSC Script Services Corporation, Ottawa, Ontario.....		277 734
SYM Communications Inc, Montréal, Québec.....		455 514
Syntagme Inc, Montréal, Québec.....		1 752 240
TCI Translators Conference Interpreters Inc, Ottawa, Ontario.....		868 934
Techni-Textes Inc, Saint-Hubert, Québec.....		104 134
Traduction Syntra Inc, Gatineau, Québec.....		142 851
Traduction Trans-It Inc, Laval, Québec.....		432 609
Traductions ABS Inc, Outremont, Québec.....		112 988
Traductions Heimgood Inc, Lac-Brome, Québec.....		190 066
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		8 697 861
Turmel P, Gatineau, Québec.....		181 105
Ubiquis Canada Inc, Montréal, Québec.....		478 017
WTB Language Group Inc, Ottawa, Ontario.....		159 327
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (606 bénéficiaires).....		9 900 172
Services de conseillers en gestion.....	130 000 552	
145 Wellington Portfolio Inc, Toronto, Ontario.....		109 119
1492357 Ontario Ltd, Niagara Falls, Ontario.....		132 275
3755479 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		520 981
7314892 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		224 345
A Hundred Answers Inc, Ottawa, Ontario.....		238 563
Accenture Inc, Toronto, Ontario.....		2 936 048
Access Corporate Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		100 800
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		183 936
Adjuvo Associates Ltd, Bath, Royaume-Uni.....		194 295
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		116 100
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		131 713
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		139 125
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		172 841
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		370 216
Altus Group Ltd, Toronto, Ontario.....		254 828
AON Canada Inc, Toronto, Ontario.....		303 351
Artemp Personnel Services Inc, Ottawa, Ontario.....		204 620
Associated Engineering Ltd, Edmonton, Alberta.....		284 978
Banctec Inc, Markham, Ontario.....		960 034
BCE Inc, Montréal, Québec.....		160 269
BDO Canada LLP, Ottawa, Ontario.....		281 960
Bertrand F, Mont-Royal, Québec.....		1 091 501
Boreal Appraisal Services Inc, Sudbury, Ontario.....		107 500
Bureau du surintendant des institutions financières, Ottawa, Ontario.....		134 541
CBRE Ltd, Toronto, Ontario.....		488 108
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		2 183 662
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		7 566 581
CIMA Canada Inc, Laval, Québec.....		107 753
Colliers Project Leaders Inc, Ottawa, Ontario.....		9 554 522
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		1 637 033
Coupland Kraemer Architecture + Interior Design, Calgary, Alberta.....		110 000

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Deloitte S E N C R L/s r l, Toronto, Ontario.....		818 484
Econ Inc, Ottawa, Ontario.....		267 438
Ekos Research Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		115 969
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		475 200
Ernst & Young S E N C R L/s r l, Ottawa, Ontario.....		266 085
Europro (Riverside) GP Inc, Toronto, Ontario.....		290 265
Ever-Green Energy LLC, Saint Paul, Minnesota.....		271 345
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		614 607
Forrester Research Inc, Cambridge, Massachusetts.....		558 337
FVB Energy Inc, Edmonton, Alberta.....		346 488
Gartner Group Canada Inc, Toronto, Ontario.....		221 476
GEVC Interactive, Ottawa, Ontario.....		122 109
Goodkey Weedmark & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		154 150
Groupe ADGA Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		3 855 436
Groupe Intersol Ltée, Ottawa, Ontario.....		140 853
Haskoning UK Ltd, Peterborough, Royaume-Uni.....		466 894
Hatch Ltd, Niagara Falls, Ontario.....		126 115
Hewlett-Packard (Canada) Co, Mississauga, Ontario.....	11 237 623	
Hitachi Consulting Government Solutions Inc, Waltham, Massachusetts.....		2 746 353
I4C Information Technology Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		469 983
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		1 587 122
IBM Canada Ltd, Toronto, Ontario.....	20 373 803	
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 479 538
Knowles Consultancy Services Inc, Mississauga, Ontario.....		242 688
KPMG s r l/S E N C R L, Ottawa, Ontario.....		1 792 866
Lannick Contract Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		274 820
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		799 908
McInnes Cooper, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		666 882
McLaughlin M, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		105 040
Minto Group Inc, Ottawa, Ontario.....		4 855 397
MMM Group Ltd, Thornhill, Ontario.....		114 457
Mobile Resource Group Inc, Ottawa, Ontario.....		565 034
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		571 907
Morrison Hershfield Ltd, Toronto, Ontario.....		136 583
Nadine International Inc, Ottawa, Ontario.....		666 877
Naut'sa mawt Resources Group Inc, Delta, Colombie-Britannique.....		257 611
Oracle Canada ULC, Toronto, Ontario.....		2 994 051
Portage Personnel Inc, Gatineau, Québec.....		146 623
PPI Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		159 539
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		9 837 947
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		728 271
Revay and Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		199 414
Robertson Martin Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		109 631
Saba Software Inc, Redwood City, Californie.....		149 093
Sabine Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		257 450
SAP Canada Inc, Toronto, Ontario.....		751 428
Second Real Properties Ltd, Toronto, Ontario.....		200 857
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		1 004 920
Sénat, Ottawa, Ontario.....		803 299
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		529 554
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		3 088 876
Solar Global Solutions Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		500 518
SPAR Associates Inc, Annapolis, Maryland.....		593 624
Stantec Architecture Ltd, Edmonton, Alberta.....		369 258
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 066 561
The Corporation of the Municipality of West Nipissing, West Nipissing, Ontario.....		450 162
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		1 148 715
TNC 1161 Crawford Ltd, Toronto, Ontario.....		1 399 475
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		222 566
Vancouver Shipyards Co Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		10 664 702
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		293 672
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		107 625
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (227 bénéficiaires).....		3 165 380

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de protection.....	35 201 535	
Arctic Circle Surveillance Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		104 221
Bibliothèque et Archives du Canada, Gatineau, Québec.....		238 613
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		164 385
Bureau du Conseil privé, Ottawa, Ontario.....		354 161
Chubb Edwards, Mississauga, Ontario.....		959 081
Citoyenneté et de l'Immigration, Ottawa, Ontario.....		165 194
Commissionnaires Colombie-Britannique, Vancouver, Colombie-Britannique.....		129 072
Commissionnaires Grands Lacs-Toronto, Toronto, Ontario.....		247 185
Commissionnaires Montréal, Montréal, Québec.....		3 580 191
Commissionnaires Nouveau-Brunswick et Î-P-É, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		661 636
Commissionnaires Nouvelle-Écosse, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		592 872
Commissionnaires Ottawa, Ottawa, Ontario.....		17 367 154
Commissionnaires Québec, Québec, Québec.....		294 215
Commissionnaires Victoria les Îles et le Yukon, Victoria, Colombie-Britannique.....		727 724
Cuccione M, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		519 469
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		266 105
Fire Prevention Services Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		106 936
Forbes Fire Protection Inc, Ottawa, Ontario.....		158 630
GM Développement Inc, Québec, Québec.....		284 062
Groupe de Sécurité Garda Inc, Montréal, Québec.....		141 326
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		169 639
Siemens Canada Ltd, Oakville, Ontario.....		601 142
Société en Commandite FPI Nobel, Longueuil, Québec.....		207 000
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		5 192 613
Troy Life & Fire Safety Ltd, Owen Sound, Ontario.....		135 965
Tyco International of Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		724 104
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (213 bénéficiaires).....		1 108 840
Services de santé et de bien-être.....	512 769	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		244 302
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (55 bénéficiaires).....		268 467
Services informatiques.....	147 155 815	
2Keys Corporation, Ottawa, Ontario.....		535 700
Adirondack Information Management Inc, Ottawa, Ontario.....		237 756
Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa, Ontario.....		315 000
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 731 479
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		372 536
Applied Electronics Ltd, Mississauga, Ontario.....		266 647
CGI Information Systems and Management Consultants Inc, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		7 653 180
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		738 142
CompuCom Canada Co, Ottawa, Ontario.....		352 700
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		101 570
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		149 000
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		2 566 578
DWP Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		349 754
École de la fonction publique du Canada, Ottawa, Ontario.....		223 375
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		241 327
Fujitsu Conseil (Canada) Inc, Montréal, Québec.....		1 012 479
Gartner Group Canada Inc, Toronto, Ontario.....		514 177
Hewlett-Packard (Canada) Co, Mississauga, Ontario.....		17 802 362
Hogg Robinson plc, Toronto, Ontario.....		1 037 327
Horizant Inc, Ottawa, Ontario.....		192 000
I4C Information Technology Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		409 151
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		1 808 126
IBM Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		8 042 946
iFathom Corp, Ottawa, Ontario.....		3 194 141
Industrie, Ottawa, Ontario.....		522 000
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		418 940
IT/Net Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		1 372 908
Maplesoft Group, Ottawa, Ontario.....		6 709 218

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Microsoft Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		267 750
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		3 449 550
Neopost Canada Ltd, Markham, Ontario.....		650 000
OpenText Corp, Waterloo, Ontario.....		395 281
PrecisionERP Inc, Ottawa, Ontario.....		2 271 452
Rad International Ltd, Mississauga, Ontario.....		201 345
Randstad Interim Inc, Ottawa, Ontario.....		2 330 926
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		195 000
Secrétariat du Conseil du Trésor, Ottawa, Ontario.....		205 791
Sécurité publique et de la Protection civile, Ottawa, Ontario.....		150 000
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 013 500
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		819 945
SI Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		2 177 221
Systematix Solutions TI Inc, Ottawa, Ontario.....		5 287 592
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		2 468 311
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		64 939 796
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		475 243
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (46 bénéficiaires).....		986 593
Services juridiques.....	17 843 102	
Irving Mitchell Kalighman S E N C R L, Montréal, Québec.....		165 550
Justice, Ottawa, Ontario.....		14 584 170
Kemp Pirie Crombeen, New Liskeard, Ontario.....		184 830
Torys LLP, Toronto, Ontario.....		2 645 682
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (48 bénéficiaires).....		262 870
Services reliés à la construction.....	434 492 484	
1024410 Alberta Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		401 060
12094 Yukon Inc, Whitehorse, Yukon.....		131 850
121 King St W I LP, Toronto, Ontario.....		519 636
145 Wellington Portfolio Inc, Toronto, Ontario.....		895 674
1499476 Ontario Inc, Sudbury, Ontario.....		157 001
1590486 Ontario Inc, Ottawa, Ontario.....		506 366
173494 Canada Inc, Montréal, Québec.....		333 421
1923700 Ontario Ltd, Kingston, Ontario.....		190 946
2344701 Ontario Ltd, Toronto, Ontario.....		1 612 785
2905418 Canada Inc, Montréal, Québec.....		148 581
3955788 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		211 974
4083261 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		186 711
4Té Inc, Ottawa, Ontario.....		125 458
6194044 Canada Ltée, Gatineau, Québec.....		589 881
6514928 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		235 423
6979637 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		287 723
9124-4905 Québec Inc, Saint-Nicolas, Québec.....		2 051 571
9275-0181 Québec Inc, Rimouski, Québec.....		738 356
A I C Construction Ltd, Calgary, Alberta.....		1 226 835
Acadia Construction Management Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		1 160 926
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		169 290
Alpha Masonry Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		2 709 808
Ameresco Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		228 763
Andrex Holdings Ltd, Ottawa, Ontario.....		234 129
Atwill-Morin Inc, Montréal, Québec.....		6 199 250
Avondale Construction Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		6 873 775
BASE Controls Ltd, Ottawa, Ontario.....		169 039
Baxtec Management Corporation, Ottawa, Ontario.....		280 141
Ben Wiebe Construction (1985) Ltd, Brandon, Manitoba.....		236 702
Black & McDonald Ltd, Toronto, Ontario.....		2 871 470
Bockstael Construction Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		1 560 000
Bona Building & Management Co Ltd, Ottawa, Ontario.....		332 510
Brawn Construction Ltd, Kanata, Ontario.....		236 094
Brenning Construction (1986) Ltd, Ottawa, Ontario.....		512 907
British Columbia Safety Authority, New Westminster, Colombie-Britannique.....		337 629
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		2 058 531

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Buus Construction Ltd, Selkirk, Manitoba.....		3 322 142
Canadian Leaseback (GP) Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		7 911 498
Canadian Real Estate Fund No 1, Ottawa, Ontario.....		928 089
Canotech Consultants Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		1 524 785
Carleton Electric Ltd, Ottawa, Ontario.....		105 490
Cedar Springs Landscape Group Ltd, Ancaster, Ontario.....		350 698
Céleb Construction Ltée, Brossard, Québec.....		106 867
Central Mechanical Systems Ltd, Nisku, Alberta.....		397 581
Chandos Construction LP, Calgary, Alberta.....		3 785 845
Colliers Project Leaders Inc, Ottawa, Ontario.....		357 796
Compagnie d'assurance-vie Manufacturers, Toronto, Ontario.....		239 470
Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudière et Machinerie du Canada, Montréal, Québec.....		111 648
Computershare Investor Services Inc, Toronto, Ontario.....		1 115 161
Con-Pro Industries Canada Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		1 978 162
Concentra Financial Services Association, Ottawa, Ontario.....		173 212
Construction B S L Inc, St-Augustin-de-Desmaures, Québec.....		129 187
Construction Blanchard et Frères (1994) Inc, Granby, Québec.....		378 968
Construction Genfor Ltée, Laval, Québec.....		344 981
Construction Socam Ltée, Laval, Québec.....		733 292
Controls & Equipment Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		147 426
Crane Steel Structures Ltd, Brandon, Manitoba.....		1 885 661
Cummins Est du Canada SEC, Pointe-Claire, Québec.....		361 702
Daikin Applied Canada Inc, Longueuil, Québec.....		156 027
Dayton Mills Construction Ltd, Delta, Colombie-Britannique.....		1 659 890
Direct Energy Business Services Ltd, Toronto, Ontario.....		212 998
Dolyn Developments Inc, Ottawa, Ontario.....		1 743 002
Dominion Divers (2003) Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		916 759
Dream Unlimited Corp, Toronto, Ontario.....		127 161
Drolet V, Paris, France.....		321 792
EBC Inc, L'Ancienne-Lorette, Québec.....		4 549 944
Ed Brunet et Associés Canada Inc, Gatineau, Québec.....		401 472
Électro Orléans Inc, Québec, Québec.....		102 861
EllisDon Corporation, Mississauga, Ontario.....		65 363 412
Entreprise Générale Léon Grosse, Aix-les-Bains, France.....		5 610 034
FCNQ Construction Inc, Baie-D'Urfé, Québec.....		1 714 208
Fonds de placement immobilier Cominar, Québec, Québec.....		1 659 612
Fraser River Pile & Dredge (GP) Inc, New Westminster, Colombie-Britannique.....		391 852
Ful-Flo Industries Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		2 268 781
GAL Power Systems Ottawa Ltd, Ottawa, Ontario.....		232 103
GENREP Ltée, Mississauga, Ontario.....		122 904
Glenview Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		4 020 167
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		696 519
Graham Group Ltd, Calgary, Alberta.....		885 540
Groupe Deric Inc, Québec, Québec.....		362 851
Groupe Geysler Inc, Sainte-Rose, Québec.....		258 972
Hantom Holdings Inc, Ottawa, Ontario.....		121 249
Hewitt Equipement Ltée, Pointe-Claire, Québec.....		116 904
Hipperson Construction Partnership, Regina, Saskatchewan.....		662 633
Honeywell Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		209 645
IF Propco Holdings 31 Ltd, London, Ontario.....		414 289
Interlake Electric Ltd, Teulon, Manitoba.....		327 005
Ironclad Earthworks Ltd, Calgary, Alberta.....		1 868 625
J Schettler Electric Ltd, Headingley, Manitoba.....		119 278
Johnson Controls Canada LP, Markham, Ontario.....		777 349
K C E Construction Ltd, Nepean, Ontario.....		255 050
Kallo Developments 7685 Hurontario Inc, Brampton, Ontario.....		107 477
Keldon Electric Ltd, Pentticon, Colombie-Britannique.....		167 407
KingSett Canadian Real Estate Income Fund LP, Toronto, Ontario.....		118 524
Kone Inc, Toronto, Ontario.....		220 208
KS Heritage Place Inc, Toronto, Ontario.....		211 640
Kudlik Construction Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		2 664 768
L Chabot Enterprises, Winnipeg, Manitoba.....		169 235
L W Dennis Contracting Ltd, Lethbridge, Alberta.....		2 848 744

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Lar-Mex Inc, Ottawa, Ontario.....		107 302
Les Constructions Béland & Lapointe Inc, Lévis, Québec.....		924 579
Les Constructions des Îles Inc, L'Étang-du-Nord, Québec.....		2 605 059
Limen Group Construction Ltd, Toronto, Ontario.....		1 339 897
London Life Real Estate Fund #2 17G, Ottawa, Ontario.....		171 111
M Sullivan & Son Ltd, Amprior, Ontario.....		198 417
Maple Hill Properties Ltd, Brampton, Ontario.....		381 600
Mapleridge Mechanical Contracting Inc, Pickering, Ontario.....		387 403
Marrbeck Construction Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		2 958 244
Mayer's Contract Interiors Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		1 263 570
Mécanique CNC (2002) Inc, Boucherville, Québec.....		1 638 485
Minto Group Inc, Ottawa, Ontario.....		420 334
Modern Hieroglyphics Inc, Ottawa, Ontario.....		113 874
Modern Niagara Group Inc, Ottawa, Ontario.....		215 699
Narwhal Plumbing & Heating Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		288 759
Newvest Realty Corporation, Toronto, Ontario.....		101 078
Nitro Construction Ltd, Lethbridge, Alberta.....		392 323
Normandeau Roofing Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		266 731
Nuna East Ltd, Edmonton, Alberta.....		2 916 775
Oakwood Roofing & Sheet Metal Co Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		535 352
Orlando Corporation, Mississauga, Ontario.....		122 196
Outcore Equities Inc, Toronto, Ontario.....		159 692
Pageau Morel & Associés Inc, Gatineau, Québec.....		147 948
Patrimoine canadien, Gatineau, Québec.....		292 287
Paul Daoust Construction & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 575 282
PCL Constructors Canada Inc, Winnipeg, Manitoba.....		213 018 642
Pomerleau Inc, Saint-Georges, Québec.....		6 271 999
Prestige Design and Construction (Ottawa) Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 163 719
Province de la Nouvelle-Écosse, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		293 591
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		268 667
Quinan Construction Ltd, Orillia, Ontario.....		398 354
R&R Automation Inc, Ottawa, Ontario.....		676 104
Ron Eastern Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		128 528
Rondar Inc, Toronto, Ontario.....		112 623
Santé, Ottawa, Ontario.....		115 456
Saskcon Repair Services Ltd, Saskatoon, Saskatchewan.....		173 787
Scott Special Projects Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		149 811
Services d'Assurances SCM, Edmonton, Alberta.....		191 963
Siemens Canada Ltd, Oakville, Ontario.....		988 171
Société en Commandite FPI Nobel, Longueuil, Québec.....		736 720
South Baffin Holdings Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		212 121
Southwest Electric & Security Inc, Oak Bay, Nouveau-Brunswick.....		179 351
Statistique Canada, Ottawa, Ontario.....		355 001
Stevens & Black Electrical Contractors Ltd, Markham, Ontario.....		128 261
Story Construction Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		1 293 209
TBG Construction Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		386 159
Tervita Corporation, Richmond, Colombie-Britannique.....		261 209
The Estate of Karl Ellwanger, Peterborough, Ontario.....		969 199
The Typhon Group (Richmond Hill) Ltd, Concord, Ontario.....		338 000
Thompson Boiler Works Inc, Ottawa, Ontario.....		271 048
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 908 143
True North Commercial LLP, Toronto, Ontario.....		118 199
Unigertec Inc, Québec, Québec.....		696 940
Universal Sheet Metal Ltd, Saanichton, Colombie-Britannique.....		357 537
VCI Controls Inc, Vaughan, Ontario.....		495 980
Ville de Saint-Léonard, Saint-Léonard, Nouveau-Brunswick.....		167 011
Wallace & Wallace Fences Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		379 000
Wild Stone Engineering Ltd, Penticton, Colombie-Britannique.....		432 056
Winkler Building Supplies (1981) Ltd, Winkler, Manitoba.....		1 884 859
Winnipeg Environmental Remediations Inc, St Paul, Manitoba.....		1 675 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (509 bénéficiaires).....		8 501 301

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services scientifiques et de recherche.....	31 565 095	
9022-0930 Quebec Inc, Greenfield Park, Québec.....		262 031
A U G Signals Ltd, Toronto, Ontario.....		165 375
AbCellera Biologics Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		159 500
Adventure Lights Inc, Beaconsfield, Québec.....		237 364
Amika Mobile Corporation, Ottawa, Ontario.....		324 511
Array Systems Computing Inc, Toronto, Ontario.....		836 157
Atlantica Mechanical Contractors Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		936 700
Biocast Systems Inc, Montréal, Québec.....		414 136
Bond & Coolen Contracting Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 597 206
Brican Automated Systems Inc, Brampton, Ontario.....		193 363
C-Therm Technologies Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		106 312
Cape Breton University, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		300 899
Centre for Surgical Invention and Innovation, Hamilton, Ontario.....		321 779
CHAR Technologies Inc, Mississauga, Ontario.....		249 697
COFOVO Energy Inc, Ottawa, Ontario.....		358 518
Com Dev Ltd, Cambridge, Ontario.....		148 150
Comusult Ltd, Mount Pearl, Terre-Neuve-et-Labrador.....		344 998
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 262 198
Corporation STERIS Canada, Québec, Québec.....		104 393
CypherCor Inc, Ottawa, Ontario.....		238 920
D2L Corporation, Kitchener, Ontario.....		137 619
Dynamic Air Shelters Ltd, Grand Bank, Terre-Neuve-et-Labrador.....		429 557
E2Metrix Inc, Sherbrooke, Québec.....		173 127
Ekologix Earth-Friendly Solutions Inc, Waterloo, Ontario.....		153 938
Ekos Research Associates Inc, Ottawa, Ontario.....		253 468
Environmental Instruments Canada Inc, Saskatoon, Saskatchewan.....		453 315
Eomax Corp, Toronto, Ontario.....		374 988
Evinance Innovation Inc, Montréal, Québec.....		239 838
FormVerse Inc, Carlsbad Springs, Ontario.....		159 845
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		300 000
General Dynamics Land Systems - Canada Corporation, London, Ontario.....		522 956
GeoSpectrum Technologies Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		645 319
GHGSat Inc, Montréal, Québec.....		274 496
Giatec Scientific Inc, Ottawa, Ontario.....		123 800
Globvision Inc, Saint-Laurent, Québec.....		463 169
Golden Environmental Mat Services Inc, Calgary, Alberta.....		200 498
Green Power Labs Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		140 943
Greendale Resources Inc, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		564 653
Idénergie Inc, Montréal, Québec.....		198 496
InBay Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		200 201
Island Water Technologies Incorporated, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		492 505
L-3 Communications MAS (Canada) Inc, Mirabel, Québec.....		312 347
LED Roadway Lighting Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		289 118
LED Smart Inc, Edmonton, Alberta.....		473 473
LEDS Inc, Thornhill, Ontario.....		173 479
Lightship Works Inc, Kamloops, Colombie-Britannique.....		355 968
Luau Data Corporation, Edmonton, Alberta.....		195 014
MetaOptima Technology Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		201 580
Nanozen Industries Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		195 551
Natural Ocean Products Inc, North Sydney, Nouvelle-Écosse.....		340 130
New Energy Corporation Inc, Calgary, Alberta.....		176 664
Notus Electronics Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		489 325
Novarc Technologies Inc, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		408 258
Ocean Sonics Ltd, Great Village, Nouvelle-Écosse.....		147 154
Ontario Clean Water Agency, Toronto, Ontario.....		107 742
Ontario Drive and Gear Ltd, New Hamburg, Ontario.....		840 514
PPP Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		1 852 789
Protec-Style Inc, Granby, Québec.....		487 561
QoC Health Inc, Toronto, Ontario.....		127 819
RallyEngine Inc, Calgary, Alberta.....		176 003
Rheolution Inc, Montréal, Québec.....		193 149
Rocky Mountain Equipment Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		379 348

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
SavvyDox Inc, Ottawa, Ontario.....		222 750
Seashore Consultants Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		355 932
Simplycast Interactive Marketing Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		415 506
Sparx Smart PODS Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		127 489
Spring Loaded Technology Incorporated, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		950 000
Stantec Architecture Ltd, Edmonton, Alberta.....		283 006
SubC Control Ltd, Clarenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		738 180
Systèmes Digigraph Inc, Boucherville, Québec.....		123 850
Team Eagle Ltd, Campbellford, Ontario.....		397 326
Thordon Bearings Inc, Burlington, Ontario.....		204 613
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 151 319
Userful Corporation, Calgary, Alberta.....		274 021
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (96 bénéficiaires).....		2 333 179
Services techniques et d'architecture.....	388 775 199	
1590486 Ontario Inc, Ottawa, Ontario.....		240 235
1x1 Architecture Inc, Winnipeg, Manitoba.....		513 174
3340848 Canada Inc, Gatineau, Québec.....		688 151
4Té Inc, Ottawa, Ontario.....		337 781
6834973 Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		1 797 282
7041829 Canada Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 296 090
Aaffinity Contracting & Environmental Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		106 247
AB Dalla-Lana Architect Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		153 334
Acadian Dredging Ltd, Cocagne, Nouveau-Brunswick.....		724 525
Aecom Canada Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		7 685 585
AFN Engineering Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		1 220 514
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		1 655 198
Alberta Boilers Safety Association, Edmonton, Alberta.....		186 115
Alcaide Webster Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		2 805 301
Allied Properties Management Limited Partnership, Toronto, Ontario.....		192 787
Amec Americas Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 290 639
Anchor QEA LLC, Seattle, Washington.....		1 717 319
Applied Engineering Solutions Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		605 418
Arcadis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		4 633 014
Architectes Lemay et associés S E N C, Montréal, Québec.....		160 106
Architecture49 Inc, Winnipeg, Manitoba.....		4 549 822
Arcop Architecture Inc / Gersovitz Moss Architects en coentreprise, Montréal, Québec.....		12 542 156
ASBEX Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 449 109
Associated Engineering Ltd, Edmonton, Alberta.....		1 080 663
Atlantica Mechanical Contractors Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		413 777
Atwill-Morin Inc, Montréal, Québec.....		869 780
Azimuth Consulting Group Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 571 841
BCE Inc, Montréal, Québec.....		130 278
Bear Creek Contracting Ltd, Terrace, Colombie-Britannique.....		269 999
Birtz Bastien Architectes, Montréal, Québec.....		731 422
Bisson Fortin et Associés Architectes, Laval, Québec.....		1 389 485
BluMetric Environmental Inc, Ottawa, Ontario.....		213 169
Boless Inc, Gatineau, Québec.....		7 788 902
Boston Construction Corp, Surrey, Colombie-Britannique.....		796 043
Bouthillette Parizeau Inc, Montréal, Québec.....		444 809
Bowerman Excavating Ltd, Port Alberni, Colombie-Britannique.....		711 575
BPR Inc, Québec, Québec.....		773 855
Brenntag Canada Inc, Toronto, Ontario.....		233 200
Brighton Construction Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		2 002 397
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		27 115 474
Brunnell Construction Ltd, Cobble Hill, Colombie-Britannique.....		3 997 816
Calnitsky Associates Architects Inc, Winnipeg, Manitoba.....		925 328
Canada North Environmental Services Limited Partnership, Saskatoon, Saskatchewan.....		334 240
Canadian Leaseback (GP) Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 644 296
Carleton University, Ottawa, Ontario.....		682 699
CBCL Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		1 491 287
Cegertec Experts-Conseils Inc, Chicoutimi, Québec.....		313 724
Céleb Construction Ltée, Brossard, Québec.....		315 065

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Chernoff R Thompson R, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 490 284
Chris Harvey Backhoe Service Ltd, Mission, Colombie-Britannique.....		417 463
Cibinel Architecture Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		142 145
CIMA Canada Inc, Laval, Québec.....		4 046 551
CMF Construction Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		600 000
Cohlmeyer Architecture Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		500 353
Cole & Associates Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		889 094
Colliers Project Leaders Inc, Ottawa, Ontario.....		7 894 843
CompuCom Canada Co, Ottawa, Ontario.....		264 000
Computershare Investor Services Inc, Toronto, Ontario.....		444 431
Concentra Financial Services Association, Ottawa, Ontario.....		522 527
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		716 130
Construction Demathieu & Bard (CDB) Inc, Saint-Jérôme, Québec.....		12 176 326
Consulair Gaston Boulanger Inc, Québec, Québec.....		101 560
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		182 961
Coupland Kraemer Architecture + Interior Design, Calgary, Alberta.....		1 306 275
Crandall Engineering Ltd, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		1 270 596
CSW Landscape Architects Ltd, Ottawa, Ontario.....		568 340
CWMM Consulting Engineers Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		342 264
Defran Inc, Gatineau, Québec.....		726 870
Dessau Inc, Longueuil, Québec.....		1 202 332
Dexter Construction Company Ltd, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		274 425
DFS Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		3 894 311
DGH Engineering Ltd, St Andrews, Manitoba.....		583 544
Dialog Ontario Inc, Toronto, Ontario.....		2 048 469
Diamond and Schmitt Architects Inc, Toronto, Ontario.....		9 091 249
Dillon Consulting Ltd, London, Ontario.....		547 162
Dolyn Developments Inc, Ottawa, Ontario.....		471 327
Dora Construction Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		313 226
Downunder Geotechnical Ltd, Maple, Ontario.....		498 138
Dream Unlimited Corp, Toronto, Ontario.....		780 425
DST Consulting Engineers Inc, Ottawa, Ontario.....		212 043
Dulepka Equipment Rentals Ltd, Ottawa, Ontario.....		143 023
DXB Project Management Inc, Winnipeg, Manitoba.....		598 296
EastPoint Engineering Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		206 106
ECO Technologies Ltée, Caraquet, Nouveau-Brunswick.....		246 500
EGE Engineering Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		1 906 086
EllisDon Corporation, Mississauga, Ontario.....		2 865 446
EnGlobe Corp, Québec, Québec.....		1 392 425
Exp Architects Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		102 745
FC O'Neill Scriven and Associates Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		197 190
Fonds de placement immobilier Cominar, Québec, Québec.....		620 130
Fougere Menchenon Architecture Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		241 500
Fournier Gersovitz Moss Drolet & Associés Architectes, Montréal, Québec.....		4 882 338
Fowler Bauld & Mitchell Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		366 196
Fracflow Consultants Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		199 368
FSA Architecture Inc, Montréal, Québec.....		311 535
FVB Energy Inc, Edmonton, Alberta.....		238 740
G Bird Holdings Inc, Ottawa, Ontario.....		306 077
Gagnon M Letellier M & Cyr M, Rimouski, Québec.....		990 500
Gemtec Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		355 392
Gil-Son Construction Ltd, Goodwood, Nouvelle-Écosse.....		355 316
Glenview Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		364 689
Golder Associates Ltd, Mississauga, Ontario.....		9 052 259
Goodkey Weedmark & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 662 064
Gouvernement du Yukon, Whitehorse, Yukon.....		243 841
Graebek Construction Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 485 719
Graymont (NB) Inc, Havelock, Nouveau-Brunswick.....		367 000
GRC Architect Inc, Ottawa, Ontario.....		1 857 626
Groupe SM Inc, Montréal, Québec.....		150 828
Groupe Stavibel Inc, Montréal, Québec.....		592 708
Harper J Maclellan D Martin R Robertson D, Ottawa, Ontario.....		2 402 164
Hatch Ltd, Niagara Falls, Ontario.....		2 184 945

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Hay Design Inc, Ottawa, Ontario.....		274 568
HDK Consulting Inc, Winnipeg, Manitoba.....		458 139
Hemmera Envirochem Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		471 710
Herold Engineering Ltd, Nanaimo, Colombie-Britannique.....		251 906
HFKS Architects Inc, Edmonton, Alberta.....		140 828
Holdings 1506 Enterprises Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		151 788
IBI Group, Toronto, Ontario.....		2 847 185
ISL Engineering and Land Services Ltd, Langley, Colombie-Britannique.....		243 078
J D Barnes Ltd, Markham, Ontario.....		224 553
JL Richards & Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		188 390
JM Bean & Co Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		189 339
Joe Parsons Construction Ltd, Cap-Breton, Nouvelle-Écosse.....		102 033
JP2G Consultants Inc, Pembroke, Ontario.....		140 452
Kasian Architecture Interior Design and Planning Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 361 699
Keystone Environmental Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		525 832
Kings County Construction Ltd, Montague, Île-du-Prince-Édouard.....		214 819
Kontzamanis Graumann Smith MacMillan Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 213 309
KWC Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		883 552
LD Watson ES MacEwen Allan Teramura Architech Inc, Ottawa, Ontario.....		536 232
Les Consultants Odette Roy et Isabelle Jacques Inc, Saint-Georges, Québec.....		586 419
Les Services Exp Inc, Brampton, Ontario.....		783 848
LWG Architectural Interiors Inc, Ottawa, Ontario.....		457 610
Mallen Gowing Berzins Architecture Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		284 365
Maxxam Analytics Inc, Toronto, Ontario.....		1 035 809
McCarthy's Roofing Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		1 621 478
McElhanney Consulting Services Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		275 910
MCW Consultants Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		104 198
Menkes Shoener Dagenais Letourneux Architectes Inc, Montréal, Québec.....		1 531 645
Meridian Engineering Inc, Clarenville, Terre-Neuve-et-Labrador.....		671 283
Milestone Environmental Contracting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 701 359
Minto Group Inc, Ottawa, Ontario.....		1 271 449
Mirton Ltd, Ottawa, Ontario.....		104 481
MMM Group Ltd, Thornhill, Ontario.....		1 622 463
MMMC Inc, Brantford, Ontario.....		237 726
MNQM Contracting Ltd, Richmond, Colombie-Britannique.....		16 291 942
Morguard Corporation, Mississauga, Ontario.....		708 691
Morrison Hershfield Ltd, Toronto, Ontario.....		527 189
Municipal Ready-Mix Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		705 200
Nadine International Inc, Ottawa, Ontario.....		5 176 243
Navco Construction Corp, Port Coquitlam, Colombie-Britannique.....		392 821
NFOE et associés architectes, Montréal, Québec.....		971 409
Norda Stelo Inc, Québec, Québec.....		573 886
Norr Ltd, Toronto, Ontario.....		2 395 365
North America Construction (1993) Ltd, Morrison, Ontario.....		7 965 629
Northern Contracting Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		1 286 646
Nova Scotia Power Inc, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		379 463
Number Ten Architectural Group, Victoria, Colombie-Britannique.....		555 733
Ny Construction Management Ltd, Port Moody, Colombie-Britannique.....		876 024
ONPA Architects, Edmonton, Alberta.....		149 263
Opus International Consultants (Canada) Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		111 492
P3 Architecture Partnership, Regina, Saskatchewan.....		859 894
Pacific Industrial & Marine Ltd, Duncan, Colombie-Britannique.....		155 453
Pageau Morel & Associés Inc, Gatineau, Québec.....		875 290
Parsons Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		244 956
Parsons Inc, Calgary, Alberta.....		3 441 720
Peter J Kindree Architect, Ottawa, Ontario.....		284 636
Place Montcalm (Phase III), Gatineau, Québec.....		120 143
Pomerleau Inc, Saint-Georges, Québec.....		783 919
Poon McKenzie Architects (Alberta) Inc, Calgary, Alberta.....		167 354
Provencher Roy Associés Architectes Inc, Montréal, Québec.....		707 546
PSAV Architects Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		290 241
QM GP Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		2 049 887
Quinan Construction Ltd, Orillia, Ontario.....		2 355 436

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Ratio Architecture Interior Design and Planning Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		648 208
RDH Building Engineering Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		147 559
Read Jones Christoffersen Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		198 891
Republic Architecture Inc, Winnipeg, Manitoba.....		1 756 986
Revay and Associates Ltd, Ottawa, Ontario.....		180 760
Riddell Kurczaba Architecture Engineering Interior Design, Calgary, Alberta.....		220 794
Riggs Engineering Ltd, London, Ontario.....		1 049 671
Rikjak Construction Ltd, Lunenburg, Nouvelle-Écosse.....		150 397
Rize Alliance (Terminal) Project Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		152 702
Robertson Martin Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		1 584 336
Root Architecture Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		102 735
Rubin & Rotman Inc, Montréal, Québec.....		638 333
S M S Summit Mechanical Systems Ltd, Shawnigan Lake, Colombie-Britannique.....		3 623 432
Scaffex Inc, Ottawa, Ontario.....		281 920
Schoeler & Heaton Architects Inc, Ottawa, Ontario.....		1 656 128
SEPW Architecture Inc, Regina, Saskatchewan.....		284 738
Services Métallurgiques du Québec Ltée, Québec, Québec.....		109 217
Services Pétroliers M T Inc, Chicoutimi, Québec.....		526 526
SHM Canada Consulting Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		422 301
SITE Resource Group Inc, Sherwood Park, Alberta.....		2 852 515
SLR Consulting (Canada) Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		2 992 019
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		6 815 723
SNMArchitect Ltd, Bedford, Nouvelle-Écosse.....		101 761
Sola Engineering Inc, Concord, Ontario.....		310 699
St-Gelais Montminy Architectes, Charlesbourg, Québec.....		2 911 679
Stantec Architecture Ltd, Edmonton, Alberta.....		11 304 676
Story Construction Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		271 617
Sutherland Excavating Ltd, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		400 726
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		6 142 695
Taylor/Hazell Architects Ltd, Toronto, Ontario.....		1 080 414
Technical Safety Authority of Saskatchewan, Regina, Saskatchewan.....		204 628
Technorem Inc, Laval, Québec.....		976 184
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		255 382
Terrapex Environmental Ltd, Toronto, Ontario.....		357 035
Terry W Danelley Architect Inc James G Orlikow Architect Inc, Winnipeg, Manitoba.....		256 671
Tervita Corporation, Richmond, Colombie-Britannique.....		3 151 503
Tetra Tech EBA Inc, Edmonton, Alberta.....		4 469 469
The ReAlignment Group Ltd, Denver, Colorado.....		195 314
ThyssenKrupp Elevator (Canada) Ltd, Toronto, Ontario.....		522 083
Titanium Construction Ltée, Pokemouche, Nouveau-Brunswick.....		139 046
TNC 1161 Crawford Ltd, Toronto, Ontario.....		145 967
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		17 012 297
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario.....		197 887
Valron Engineers Inc, Moncton, Nouveau-Brunswick.....		333 884
Verne Reimer Architecture Inc, Winnipeg, Manitoba.....		743 596
VLAN Paysages Inc, Montréal, Québec.....		1 394 320
VVI Construction Ltd, Revelstoke, Colombie-Britannique.....		2 389 648
Wedler Engineering LLP, Courtenay, Colombie-Britannique.....		716 659
Wild Stone Engineering Ltd, Penticton, Colombie-Britannique.....		587 127
Winnipeg Environmental Remediations Inc, St Paul, Manitoba.....		596 305
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		13 547 202
Zutphen Contractors Inc, Southwest Mabou, Nouvelle-Écosse.....		5 123 385
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (537 bénéficiaires).....		11 227 081
Autres services.....	235 538 893	
3469051 Canada Inc, Montréal, Québec.....		1 184 081
3627730 Canada Inc, Montréal, Québec.....		151 475
666126 Ontario Inc, Fort Erie, Ontario.....		143 600
851791 NWT Ltd, Hay River, Territoires du Nord-Ouest.....		5 779 140
Afonso Group Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		195 555
AIM Group Inc, Ottawa, Ontario.....		170 053
Amec Americas Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 560 616
Anchor QEA LLC, Seattle, Washington.....		5 945 249

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Applied Electronics Ltd, Mississauga, Ontario.....		450 684
AquaTerra Environmental Ltd, Port Moody, Colombie-Britannique.....		138 100
Arcadis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		3 021 806
ASBEX Ltd, Ottawa, Ontario.....		542 538
Atlantic Geomatics Research Inc, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		236 315
Aviation Ground Fueling Technologies Ltd 2014, Cambridge, Ontario.....		811 263
Azimuth Consulting Group Partnership, Vancouver, Colombie-Britannique.....		716 286
BCE Inc, Montréal, Québec.....		339 742
Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Ontario.....		331 950
BluMetric Environmental Inc, Ottawa, Ontario.....		1 084 971
Brookfield Solutions Globales Intégrées Canada S E C, Markham, Ontario.....		15 867 910
Bryco Projects Inc, Burnaby, Colombie-Britannique.....		239 480
Canadian Leaseback (GP) Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		136 020
CBCL Ltd, Sydney, Nouvelle-Écosse.....		645 161
Chambre des communes, Ottawa, Ontario.....		2 685 493
CIMA Canada Inc, Laval, Québec.....		161 495
CJB Environnement Inc, Québec, Québec.....		127 794
Colliers Project Leaders Inc, Ottawa, Ontario.....		4 031 324
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		136 747
Commissionnaires Montréal, Montréal, Québec.....		433 527
CompuCom Canada Co, Ottawa, Ontario.....		1 815 209
Con-Pro Industries Canada Ltd, Winnipeg, Manitoba.....		292 033
Contract Community Inc, Ottawa, Ontario.....		278 855
CY Boucher Engineering and Construction Ltd, Dieppe, Nouveau-Brunswick.....		600 775
DFS Inc, Saint John, Nouveau-Brunswick.....		1 199 357
Dillon Consulting Ltd, London, Ontario.....		910 070
Dolyn Developments Inc, Ottawa, Ontario.....		776 683
DPR Canada Inc, Vaughan, Ontario.....		103 460
DST Consulting Engineers Inc, Ottawa, Ontario.....		2 131 216
Eastway Tank Pump & Meter Ltd, Ottawa, Ontario.....		157 235
EllisDon Corporation, Mississauga, Ontario.....		3 489 601
EnGlobe Corp, Québec, Québec.....		7 947 640
Environnement, Ottawa, Ontario.....		136 473
Enviroservices Inc, Terrebonne, Québec.....		387 228
Excavation P Huot Inc, Mirabel, Québec.....		1 753 456
Fougere Menchenton Architecture Inc, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		155 764
Gemtec Ltd, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		849 937
GHD Ltd, Waterloo, Ontario.....		888 974
Gill JA, Kippens, Terre-Neuve-et-Labrador.....		113 637
GM Développement Inc, Québec, Québec.....		287 742
Golder Associates Ltd, Mississauga, Ontario.....		5 313 648
Greendale Resources Inc, Lower Sackville, Nouvelle-Écosse.....		160 865
Groupe Stavibel Inc, Montréal, Québec.....		216 251
Hemmera Envirochem Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		1 843 111
Hydro Ottawa Ltd, Ottawa, Ontario.....		135 411
Iyon Kechika Contracting Ltd, Lower Post, Colombie-Britannique.....		338 120
J & E Entreprises Ltd, St Bride's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		126 000
James C Johnson Associates Inc, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		237 829
Jim Pattison Industries Ltd, Ottawa, Ontario.....		602 269
JJM Construction Ltd, Delta, Colombie-Britannique.....		14 246 063
JP2G Consultants Inc, Pembroke, Ontario.....		190 609
Kevlar Real Estate Investments, Montréal, Québec.....		169 399
Keystone Environmental Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		929 752
Kudlik Construction Ltd, Iqaluit, Nunavut.....		3 685 554
LD Watson ES MacEwen Allan Teramura Architech Inc, Ottawa, Ontario.....		304 037
Le Groupe Gesfor Poirier Pinchin Inc, Montréal, Québec.....		374 389
Les Equipements Claude Pedneault, Chicoutimi, Québec.....		311 366
Les Services Exp Inc, Brampton, Ontario.....		1 396 012
LWG Architectural Interiors Inc, Ottawa, Ontario.....		172 606
Matcon Environmental Ltd, Coquitlam, Colombie-Britannique.....		1 568 668
Maxxam Analytics Inc, Toronto, Ontario.....		1 050 962
McNally Construction Inc, Hamilton, Ontario.....		12 750 621
MHV Services d'hygiène industrielle Inc, Laval, Québec.....		197 047

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Milestone Environmental Contracting Inc, Ottawa, Ontario.....		3 072 616
Millennia Research Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		410 429
Mission HGE Inc, Québec, Québec.....		514 633
Morrison Hershfield Ltd, Toronto, Ontario.....		116 827
Nahanni Construction Ltd, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		11 245 302
Notra Inc, Ottawa, Ontario.....		2 818 958
Nuna Logistics Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		9 392 908
Ontario Specialty Contracting Inc, Riverton, Manitoba.....		190 782
Paragon Remediation Group Ltd, Surrey, Colombie-Britannique.....		406 231
Parsons Canada Ltd, Calgary, Alberta.....		9 697 914
Patrick Gormley, Whitehorse, Yukon.....		184 055
Patrimoine canadien, Gatineau, Québec.....		593 933
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		400 000
Petroleum & Environmental Services Inc, Appleton, Terre-Neuve-et-Labrador.....		134 240
Petrosur Ltée, Montréal, Québec.....		362 736
Points Athabasca Contracting LP, Saskatoon, Saskatchewan.....		108 803
PricewaterhouseCoopers s r l/S E N C R L, Toronto, Ontario.....		550 363
Prism Engineering Ltd, Burnaby, Colombie-Britannique.....		157 090
Project Consultants Ltd, Halifax, Nouvelle-Écosse.....		633 537
Protec Petroleum Services Ltd, West Kelowna, Colombie-Britannique.....		215 916
Province de l'Ontario, Toronto, Ontario.....		401 549
QM GP Inc, Richmond, Colombie-Britannique.....		786 772
Quantum Murray LP, Toronto, Ontario.....		1 572 143
R A Malatest and Associates Ltd, Victoria, Colombie-Britannique.....		161 696
RJG Construction Ltd, St John's, Terre-Neuve-et-Labrador.....		3 472 295
Root Architecture Inc, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		312 794
Salandria Ltd, Richmond Hill, Ontario.....		1 494 270
Sanexen Services Environnementaux Inc, Varennes, Québec.....		121 800
Sénat, Ottawa, Ontario.....		484 069
Service & Construction Mobile Ltée, Laval, Québec.....		554 137
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		208 489
Services Pétroliers M T Inc, Chicoutimi, Québec.....		1 073 844
SLR Consulting (Canada) Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		4 539 152
SNC-Lavalin Inc, Montréal, Québec.....		2 354 839
Société en Commandite FPI Nobel, Longueuil, Québec.....		1 399 421
Stantec Architecture Ltd, Edmonton, Alberta.....		2 920 777
Sutherland Excavating Ltd, Miramichi, Nouveau-Brunswick.....		115 536
Taligent Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		287 804
Technorem Inc, Laval, Québec.....		942 092
TELUS Communications Company, Vancouver, Colombie-Britannique.....		390 455
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		193 000
Terrapex Environmental Ltd, Toronto, Ontario.....		291 230
Tervita Corporation, Richmond, Colombie-Britannique.....		1 474 914
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		39 805 919
Winnipeg Environmental Remediations Inc, St Paul, Manitoba.....		173 185
WSP Canada Inc, Montréal, Québec.....		1 316 466
XCG Consultants Ltd, Kingston, Ontario.....		166 623
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (520 bénéficiaires).....		7 452 040
Total Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	1 809 797 304	1 809 797 304
Commission de la fonction publique		
Frais et services spéciaux.....	60 268	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (40 bénéficiaires).....		60 268
Services commerciaux.....	514 424	
Emploi et Développement social, Gatineau, Québec.....		257 492
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (24 bénéficiaires).....		256 932
Services d'aide temporaire.....	257 631	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		257 631

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'enseignement et de formation.....	671 783	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (108 bénéficiaires).....		671 783
Services d'interprétation et de traduction.....	326 565	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		264 426
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		62 139
Services de conseillers en gestion.....	840 784	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		194 219
Anciens Combattants, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard.....		300 368
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		346 197
Services de protection.....	309 543	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		258 808
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (4 bénéficiaires).....		50 735
Services de santé et de bien-être.....	67 164	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (15 bénéficiaires).....		67 164
Services informatiques.....	2 139 046	
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		298 772
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		279 260
Excel Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		172 121
LNW Consulting Inc, Richmond, Ontario.....		134 897
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		210 905
N12 Consulting Corp, Ottawa, Ontario.....		101 175
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		303 738
Systemscope Inc, Ottawa, Ontario.....		327 950
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (6 bénéficiaires).....		310 228
Services juridiques.....	1 003 189	
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 003 189
Autres services.....	2 032 307	
2335719 Ontario Ltd, Ottawa, Ontario.....		109 290
Société canadienne des postes, Ottawa, Ontario.....		385 747
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		111 861
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (91 bénéficiaires).....		1 425 409
Total Commission de la fonction publique	8 222 704	8 222 704
Services partagés Canada		
Frais et services spéciaux.....	309 092	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (81 bénéficiaires).....		309 092
Services commerciaux.....	5 456 730	
Diligens Inc, Ottawa, Ontario.....		313 603
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		159 674
FMC Professionals, Gatineau, Québec.....		121 107
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 091 630
S i Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		138 931
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		349 576
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 274 542
Wills Transfer Ltd, Smiths Falls, Ontario.....		193 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (38 bénéficiaires).....		814 667
Services d'aide temporaire.....	812 934	
Bell Canada, Montréal, Québec.....		103 251
Personnel Force, Ottawa, Ontario.....		151 711

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		139 471
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		418 501
Services d'enseignement et de formation.....	7 361 404	
Académie de formation informatique, Québec, Québec.....		334 330
Association des professionnels de l'information du secteur public, Ottawa, Ontario.....		149 000
Building Blocks Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		108 941
Centre de la sécurité des télécommunications, Ottawa, Ontario.....		286 529
Centre de Langues Charpentier, Gatineau, Québec.....		107 882
Commission de la fonction publique, Ottawa, Ontario.....		155 411
CTC TrainCanada Inc, Ottawa, Ontario.....		200 454
DIYmonde Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		155 853
École de langues ABCE, Ottawa, Ontario.....		104 438
Global Knowledge Training Canada LLC, Toronto, Ontario.....		392 100
INSA Corporation, Ottawa, Ontario.....		466 162
IPSS Inc, Ottawa, Ontario.....		159 329
Knowledge Circle Learning Services Inc, Ottawa, Ontario.....		182 710
L Paul Frechette Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		192 734
Language Research Development Group Inc, Montréal, Québec.....		1 102 835
Learning Tree International Inc, Ottawa, Ontario.....		102 474
McAfee Ireland Ltd, Cork, Irlande.....		110 770
OnX Enterprise Solutions, Thornhill, Ontario.....		368 670
Stormwind LLC, Scottsdale, Arizona.....		381 496
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (380 bénéficiaires).....		2 299 286
Services d'interprétation et de traduction.....	1 856 989	
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 847 231
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (9 bénéficiaires).....		9 758
Services de conseillers en gestion.....	50 982 885	
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		280 859
Advanced Chippewa Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		189 350
Aerotek ULC, Mississauga, Ontario.....		493 981
Bell Canada, Montréal, Québec.....		401 446
Bouthillette Parizeau, Ottawa, Ontario.....		503 118
BP&M Government IM&IT Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		139 439
Carillion Canada Inc, Concord, Ontario.....		500 000
CGI Group Inc, Montréal, Québec.....		199 567
Construction de Défense Canada, Ottawa, Ontario.....		757 003
Coretracks Inc, Ottawa, Ontario.....		144 770
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		381 368
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		1 226 274
DIYmonde Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		311 755
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		244 582
Eagle Professional Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		244 558
Emerion, Ottawa, Ontario.....		385 966
Empowered Networks, Ottawa, Ontario.....		119 945
Esit Canada Enterprise Services, Ottawa, Ontario.....		2 215 415
Excel Human Resources, Ottawa, Ontario.....		426 036
Gartner Group Canada, Ottawa, Ontario.....		215 315
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		3 223 818
IBM Canada Ltd, Markham, Ontario.....		401 767
Institut sur la gouvernance, Ottawa, Ontario.....		115 200
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		420 554
Manpower Services Canada Ltd, Toronto, Ontario.....		189 683
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		1 675 468
Maxsys, Ottawa, Ontario.....		442 588
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		394 250
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		320 175
NavPoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		746 973
Plenary Group, Melbourne, Australie.....		500 000
PricewaterhouseCoopers LLP, Toronto, Ontario.....		4 229 204

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Raymond Chabot Grant Thornton LLP, Ottawa, Ontario.....		1 311 047
S i Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		4 165 569
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		130 475
SecureKey Technologies, Toronto, Ontario.....		1 690 742
Systap LLC, Washington, District de Columbia.....		109 025
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		3 616 349
Telus, Vancouver, Colombie-Britannique.....		232 863
TES Contract Services, Toronto, Ontario.....		1 899 466
Tiree Facility Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		305 515
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		153 180
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		12 000 000
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		255 171
Turtle Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		972 228
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		1 335 832
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (47 bénéficiaires).....		764 996
Services de protection.....	4 175 204	
Bell Canada, Montréal, Québec.....		104 714
IBM Canada Ltd, Markham, Ontario.....		1 136 440
Le Corps canadien des Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 770 965
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (19 bénéficiaires).....		163 085
Services de santé et de bien-être.....	86 284	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (37 bénéficiaires).....		86 284
Services informatiques.....	141 769 384	
2Keys Corporation, Ottawa, Ontario.....		1 942 517
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		651 218
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		4 553 862
Advanced Systems Management Group, Ottawa, Ontario.....		462 460
Aerotek ULC, Mississauga, Ontario.....		2 189 019
Affaires étrangères du Commerce et du Développement, Ottawa, Ontario.....		162 900
Agence du revenu du Canada, Ottawa, Ontario.....		936 300
Agriculture et de l'Agroalimentaire, Ottawa, Ontario.....		844 750
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		116 613
Ardicom Digital Communications, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest.....		111 501
Avotus Corporation, Mississauga, Ontario.....		112 446
Bell Canada, Montréal, Québec.....		9 587 587
BP&M Government IM&IT Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		707 305
CGI Group Inc, Montréal, Québec.....		3 492 425
Cistel Technology Inc, Ottawa, Ontario.....		297 629
Combat Networks, Carp, Ontario.....		400 210
Computer Associates Canada, Toronto, Ontario.....		346 978
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		1 038 276
Dalian Enterprises Inc, Ottawa, Ontario.....		234 401
Decisive Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		214 440
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		2 996 042
Dolomite Networks, Ottawa, Ontario.....		236 948
Dynamic Personnel Consultants, Ottawa, Ontario.....		165 119
Eagle Professional Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		1 335 957
Eclipsys, Ottawa, Ontario.....		1 719 681
Emerion, Ottawa, Ontario.....		3 755 333
Emploi et du Développement social, Gatineau, Québec.....		690 300
Environnement, Gatineau, Québec.....		192 600
Esit Canada Enterprise Services, Ottawa, Ontario.....		11 034 461
Evision, Québec, Québec.....		359 662
FMC Professionals Inc, Gatineau, Québec.....		520 750
Gartner Group Canada, Ottawa, Ontario.....		273 450
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		662 962
GSI International Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		123 415
Ian Martin Group, Oakville, Ontario.....		109 780
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		8 833 654

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
IBM Canada Ltd, Markham, Ontario.....		15 534 782
Industrie, Ottawa, Ontario.....		106 780
Innovation Data Processing, Little Falls, New Jersey.....		212 886
INSA Corporation, Ottawa, Ontario.....		251 088
Interis Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		276 887
IPSS Inc, Ottawa, Ontario.....		3 303 045
Leverage Technology Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		112 151
Makwa Resourcing Inc, Ottawa, Ontario.....		102 600
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		12 152 774
Messa Computing Inc, Ottawa, Ontario.....		361 808
MGIS Inc, Ottawa, Ontario.....		279 367
Michael Wager Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		2 124 367
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		759 756
NavPoint Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		250 626
Nisha Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		346 396
Northern Micro Inc, Ottawa, Ontario.....		964 190
Pentelar Inc, Ottawa, Ontario.....		190 080
PricewaterhouseCoopers LLP, Toronto, Ontario.....		6 225 888
Protak Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		159 496
S i Systems Ltd, Calgary, Alberta.....		3 672 020
Santé, Ottawa, Ontario.....		161 100
Service correctionnel du Canada, Ottawa, Ontario.....		765 748
Stoneworks Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		1 207 390
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		4 988 655
Telus, Vancouver, Colombie-Britannique.....		394 014
TeraMach Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		216 883
TES Contract Services, Toronto, Ontario.....		5 379 604
The Aim Group, Ottawa, Ontario.....		772 244
The VCAN Group Inc, Ottawa, Ontario.....		454 281
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		5 831 149
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		3 138 039
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		1 635 210
Valcom Consulting Group Inc, Ottawa, Ontario.....		611 611
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		5 208 519
Xerox Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		230 962
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (92 bénéficiaires).....		1 974 037
Services juridiques.....	1 301 585	
Justice, Ottawa, Ontario.....		1 297 634
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaire).....		3 951
Services scientifiques et de recherche.....	21 800	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (1 bénéficiaires).....		21 800
Services techniques et d'architecture.....	4 521 561	
Bell Canada, Montréal, Québec.....		194 351
Ibiska Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		263 520
Maplesoft Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		2 407 739
PricewaterhouseCoopers LLP, Toronto, Ontario.....		119 959
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		120 837
TES Contract Services, Toronto, Ontario.....		738 199
Veritaaq Technology House Inc, Ottawa, Ontario.....		340 865
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (13 bénéficiaires).....		336 091
Autres services.....	1 110 594	
OnX Enterprise Solutions, Thornhill, Ontario.....		233 590
Santé, Ottawa, Ontario.....		237 267
TEKsystems Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		121 610
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (18 bénéficiaires).....		518 127
Total Services partagés Canada	219 766 446	219 766 446
Total Services publics et Approvisionnement	2 037 786 454	2 037 786 454

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Transports		
Ministère des Transports		
Frais et services spéciaux.....	1 294 429	
Association des transports du Canada, Ottawa, Ontario.....		108 003
Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé, Ottawa, Ontario.....		155 351
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (758 bénéficiaires).....		1 031 075
Services commerciaux.....	21 705 707	
175303 Canada Inc, Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec.....		337 569
Aéropro, Québec, Québec.....		816 518
Agence des services frontaliers du Canada, Ottawa, Ontario.....		643 219
Clariant (Canada) Inc, Toronto, Ontario.....		179 635
Conseil de bande d'Eastmain, Eastmain, Québec.....		344 985
Conseil de bande Waskaganish, Waskaganish, Québec.....		373 390
Deloitte srl/SENCRL, Toronto, Ontario.....		135 620
Emploi et Développement social, Gatineau, Québec.....		550 783
Environnement, Gatineau, Québec.....		1 484 994
GRH Entretien Inc, Québec, Québec.....		193 627
H & M Housing Inc, Englee, Terre-Neuve-et-Labrador.....		354 182
Iron Mountain Canada Corporation, Toronto, Ontario.....		162 969
Les Entreprises Fervel Inc, Montréal, Québec.....		172 754
Nation crie de Wemindji, Wemindji, Québec.....		407 011
NAV CANADA, Ottawa, Ontario.....		322 542
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		364 253
Pro-Tec Fire Services of Canada ULC, Green Bay, Wisconsin.....		1 120 250
Samson & Associés, Gatineau, Québec.....		134 888
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		257 390
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		13 235 817
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (688 bénéficiaires).....		113 311
Services d'aide temporaire.....	2 063 251	
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		182 849
DLS Technology Corporation, Ottawa, Ontario.....		216 300
excelHR, Ottawa, Ontario.....		187 745
Groupe Quantum, Ottawa, Ontario.....		160 783
Nattiq, Ottawa, Ontario.....		515 392
Systematix, Ottawa, Ontario.....		125 190
Talentcor, Ottawa, Ontario.....		137 839
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (23 bénéficiaires).....		537 153
Services d'enseignement et de formation.....	4 699 051	
Air Canada, Winnipeg, Manitoba.....		220 702
CAE Inc, Montréal, Québec.....		110 679
ctc TrainCanada, Ottawa, Ontario.....		149 267
FlightPath International Limited, Alliston, Ontario.....		152 583
FlightSafety International Inc, Toronto, Ontario.....		562 477
QMR Consulting & Professional Staffing, Ottawa, Ontario.....		117 605
Security and Emergency Response Training Center, Pueblo, Colorado.....		122 074
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (705 bénéficiaires).....		3 263 664
Services d'interprétation et de traduction.....	3 504 434	
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		136 657
Le Groupe de traduction Masha Krupp Itée, Ottawa, Ontario.....		144 360
Traductions Houle Inc, Gatineau, Québec.....		178 577
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		2 720 887
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (44 bénéficiaires).....		323 953

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services de conseillers en gestion.....	11 703 520	
Agence canadienne d'inspection des aliments, Ottawa, Ontario.....		100 000
Altis Human Resources Inc, Ottawa, Ontario.....		275 198
Andrew Mazeikis Andrew Lee, Ottawa, Ontario.....		235 106
Canadian Maritime Engineering Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		171 343
Concept Naval Experts Maritimes Inc, Québec, Québec.....		116 831
CPCS, Ottawa, Ontario.....		234 327
Dillon Consulting Limited, London, Ontario.....		1 304 050
FERENCE Wecker & Company Consulting Ltd, Vancouver, Colombie-Britannique.....		120 000
Heddle Marine Service Inc, Hamilton, Ontario.....		616 453
KPMG srl/SENCRL, Toronto, Ontario.....		248 842
Nattiq, Ottawa, Ontario.....		136 694
PMG Technologies Inc, Blainville, Québec.....		3 783 930
Quorum Corporation, Edmonton, Alberta.....		1 051 667
Santé, Ottawa, Ontario.....		150 000
Spartan Industrial Marine, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		175 018
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 728 846
World Maritime University, Malmö, Suède.....		364 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (121 bénéficiaires).....		891 215
Services de protection.....	4 247 309	
Commissionnaires, Ottawa, Ontario.....		2 999 292
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa, Ontario.....		106 031
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		195 800
Ville de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		265 732
Ville de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		385 827
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (99 bénéficiaires).....		294 627
Services de santé et de bien-être.....	934 673	
Bekeris E (Dr), Toronto, Ontario.....		159 600
Mansfield G (Dr), Toronto, Ontario.....		155 790
Santé, Ottawa, Ontario.....		113 912
Turning Stone Medical Inc, Manotick, Ontario.....		108 000
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (477 bénéficiaires).....		397 371
Services informatiques.....	17 614 025	
ADGA Group Consultants Inc, Ottawa, Ontario.....		247 404
ADRM Technology Consulting Group Corp, Ottawa, Ontario.....		1 223 424
Calian Technologies Ltd, Ottawa, Ontario.....		315 375
Coradix Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		586 199
CORE IT Consultants, Ottawa, Ontario.....		239 000
Emerion Inc, Ottawa, Ontario.....		1 572 081
Equasion Business Technologies Consulting Inc, Ottawa, Ontario.....		997 017
Gartner Group Canada, Toronto, Ontario.....		645 907
IBISKA Telecom Inc, Ottawa, Ontario.....		637 381
IT/NET-Ottawa Inc, Ottawa, Ontario.....		135 129
Manpower Services Canada Ltd, Ottawa, Ontario.....		906 858
Microsoft Canada Inc, Mississauga, Ontario.....		344 250
Mindwire Systems Ltd, Ottawa, Ontario.....		2 020 204
Nattiq, Ottawa, Ontario.....		155 157
Nisha Technologies, Ottawa, Ontario.....		729 025
Nortak Software Ltd, Ottawa, Ontario.....		135 000
PrecisionIT Incorporated / IDS Systems Consultants Inc / Precision ERP Inc en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		318 205
Promaxis Systems Inc, Ottawa, Ontario.....		833 264
S i Systems ltée, Calgary, Alberta.....		1 440 396
Services partagés Canada, Ottawa, Ontario.....		210 737
Systematix IT Solutions Inc, Ottawa, Ontario.....		795 452
TEKsystems Canada Inc, Ottawa, Ontario.....		644 553
TPG Technology Consulting Ltd / inRound Innovations Inc en coentreprise, Ottawa, Ontario.....		1 001 230
TPG Technology Consulting Ltd, Ottawa, Ontario.....		515 495
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		410 456

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
TRM Technologies Inc, Ottawa, Ontario.....		422 573
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (28 bénéficiaires).....		132 253
Services juridiques.....	13 243 820	
Affaires étrangères Commerce et Développement, Gatineau, Québec.....		235 011
Justice, Ottawa, Ontario.....		12 098 586
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		794 073
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (32 bénéficiaires).....		116 150
Services scientifiques et de recherche.....	9 827 103	
APS Aviation Inc, Montréal, Québec.....		380 186
CIMA+, Laval, Québec.....		238 013
Collision Analysis Consulting Ltd, Calgary, Alberta.....		232 196
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		1 847 036
École Polytechnique de Montréal, Montréal, Québec.....		319 307
Groupe Conseil Entraco Inc, Greenfield Park, Québec.....		163 760
PMG Technologies Inc, Blainville, Québec.....		1 681 042
Port de Vancouver, Vancouver, Colombie-Britannique.....		455 000
Ressources naturelles, Ottawa, Ontario.....		839 259
RONA Kinetics and Associates Ltd, North Vancouver, Colombie-Britannique.....		145 178
Stantec Consulting Ltd, Dartmouth, Nouvelle-Écosse.....		177 385
Synergetic Engineering Inc, Oldcastle, Ontario.....		108 360
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		1 175 514
Université de Victoria, Victoria, Colombie-Britannique.....		191 000
Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		193 944
University of Western Ontario, London, Ontario.....		361 983
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (64 bénéficiaires).....		1 317 940
Services techniques et d'architecture.....	29 027 313	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		664 041
Harrington Consulting Group, Ottawa, Ontario.....		138 589
Pêches et Océans, Ottawa, Ontario.....		150 000
PMG Technologies Inc, Blainville, Québec.....		863 697
Travaux publics et Services gouvernementaux, Gatineau, Québec.....		26 475 269
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (60 bénéficiaires).....		735 717
Autres services.....	9 059 495	
Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario.....		2 913 056
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Cornwall, Ontario.....		3 478 077
Défense nationale, Ottawa, Ontario.....		245 848
Environnement, Gatineau, Québec.....		328 500
PMG Technologies Inc, Blainville, Québec.....		584 219
Service Nouveau-Brunswick, Fredericton, Nouveau-Brunswick.....		1 363 374
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (158 bénéficiaires).....		146 421
Total Ministère des Transports	128 924 130	128 924 130
Office des transports du Canada		
Frais et services spéciaux.....	59 164	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (34 bénéficiaires).....		59 164
Services commerciaux.....	22 204	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (14 bénéficiaires).....		22 204
Services d'aide temporaire.....	16 005	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (2 bénéficiaires).....		16 005
Services d'enseignement et de formation.....	262 104	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (76 bénéficiaires).....		262 104

(en dollars)	Montant total dépensé en 2016-2017	Versements totalisant
Services d'interprétation et de traduction.....	118 511	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		118 511
Services de conseillers en gestion.....	244 467	
ADRM Tec and Randstad Interim Inc, Ottawa, Ontario.....		119 480
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (10 bénéficiaires).....		124 987
Services de santé et de bien-être.....	5 435	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (8 bénéficiaires).....		5 435
Services informatiques.....	820 624	
Donna Cona Inc, Ottawa, Ontario.....		221 218
Modis Canada Inc, Toronto, Ontario.....		209 452
Sierra Systems Group Inc, Vancouver, Colombie-Britannique.....		233 458
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (7 bénéficiaires).....		156 496
Services scientifiques et de recherche.....	50 326	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (3 bénéficiaires).....		50 326
Autres services.....	133 970	
Paiements de service inférieurs à 100 000 \$ (11 bénéficiaires).....		133 970
Total Office des transports du Canada	1 732 810	1 732 810
Total Transports	130 656 940	130 656 940
Total global	11 910 257 482	11 910 257 482